BLESSALVALLE.

تألیف رسیسی عوص تقنیم محمدعطا

R9

مذاهب وشخصيات

برتراندراسل الانسان

تألیف رَمِسلِسسٌ عَوضِیٌ

الإمداء

الى سيادة رئيس الجمهورية

الى بطل السلام اهنى حديثى عن رائد السلام • الى رجل يفيض قلبه بحب الخير والانسان اهنى حديثى عن رجل يجيش فؤاده يحب الخير والانسان •

ا**گۇلف** رىسىيس عوض

مقعيات

بقلم الاستاذ مصد عطا

لقد سبق للدار القومية للطباعة والنشر أن نقلت أغلب مؤلفات الفيلسوف العالى « برتر أند رسل » ألى قراء العربية ، واليوم تقدماليهم ترجمة لهسذا الرجل العظيم تحدث فيها المؤلف رمسيس عوض عن حياة برتراند رسل منذ نشأ للى يومنا هسسذا ، ولم يقف الكاتب عنسد مجرد السرد بل أنه حلل كثيرا من مواقفه ، واستعرض العوامل التى أحاطت بهذه المواقف .

ان القارىء سيرى فى هذا الكتاب افكارا ثائرة لرسل قد لا تتفق وافكارنا وتقاليدنا ولكن الامائة العلمية حدت بالمؤلف الى أن يذكرها حتى يلم أبناء العربية بأفكار هذا الفيلسوف الماما كاملا ، ويعيشوا معه الحياة التى عاشها والصعاب التى صادفها ، والمشاق التى احتملها فى سبيل افكاره المتحررة .

ان برتراند رسل له آراء ثورية فى التربية، وفى الفلسفة وفى الاجتماع وفى السياسة فهو مثل العالم الشبجاع الذى يبدى الراى الذى يعتنقه وان السخط عليه الراى العام .

ان برتراند من العلماء القلائل الذين نذروا انفسهم لخدمة السلام والقضاء على الحروب ، ورفاهية البشرية .

لقد حوكم مرات ودخل السجن مرات ، وجسرح واهين ولكنه ظل وفيا الآرائه ، مقيما على عهده ، ضاربا المثل في الشجاعة الأدبية والتبسات على المبدأ .

والكتبة العربية ضنينة بالؤلفات عن برتراند رسل وخاصة التي تحلل آراءه وتناقشها وتنقل انطباعات هذا الرجل الذي عاش حقية طويلة ، والتقى بكثير من العظماء وناقش أعمالهم ، وأبدى فيها أراء قيمة ناضجة .

والله ولى التوفيق كي

برتر اندر اسل الإنسان

۱ ـ سیرته

٢ ـ محاكمته في أمريكا

٣ ــ دعوته الى السلام

٤ ـ عظماء في حياته

ه ــ خاتمة

الفصلاالأول

سير ته

نشاته:

ولد برتراند راسل عام ۱۸۷۲ من اسرة ارستقراطية عربقة لها شاو عظيم فى الحياة العامة الانجليزية ، وتمتد جلورها لا الى عدة أجيال فحسب ، بل الى عدة قرون خلت . مات والداه وهو فى سن مبكرة لدرجة أن ذاكرته لا تعيهما . وبعد وفاة والديه تولى جده وجدته أمر تربيته . أما جده الذى رباه فهو اللورد جون رسل (۱۷۹۲ س ۱۸۷۸) وهو رجل قام بدور هام على مسرح السياسة الانجليزية فى القرن التاسع عشر ، فقد تولى رئاسة الوزارة فى عهد الملكة فيكتوريا مرتين ، وعاصر نابليون وهو لا يزال امبراطورا .

كان اللورد جون رسل من الشايعين ذوى النفوذ لسياسة حزب ة الوبحز » المتحرر Whig وهو الحزب الذي تطور فيما بعد واتخذ لنفسه اسما جديدا مازال معروفا به حتى الوقت الحاضر وهو الحزب « الليبرالي » البرطاني (أو حزب الاحرار) . كان هذا الحزب يتاهض سياسة حزب ، التسسوريز Tories المعروف لتا في الوقت الراهن باسم حزب « المحافظين » البريطاني . والحزبان على طرفي نقيض أولهما يدعو الى التحرر والآخر يدعم الى المحافظة ، كان موقف « الويجز » ، و « التوريز » من الثورة الفرنسية نموذجا حبا قويا على مدى الخلاف بين سياستي الحزبين المتصارعين ، فبينما كان حزّب « التوريز » بناصب النورة الفرنسية العداء ، كان حنوب « الويجز » على قدر من العطف على مبــادىء الثورة الغرنـــية واهدافها . ومما يدلنا على هذا العطف أن جون رسل وهو من زعماء « الوسجر » البارزين ـ قام يزيارة نابليون بعد اندحاره في منفساه في جزيرة اليا . ومن الثابت أن اللورد جون رسل من الساسة الانجليز اللين اسهموا بنصيب وافر في ارساء قواعد الديموقراطية في بريطانيا فهو المسئول عن تقمديم قانون الاصلاح المشهور في عام ١٨٣٢ اللي سارت بسببه انجلترا بخطسا حثيثة على الطريق نحو الهسدف الديمقراطي .

تشبع برتراند الفلام بروح التحرر

شب برتراند راسل وترعرع كما راينا في أحضسان عائلة غير محافظة من الناحية السياسية وان كانت شديدة المحافظة في مجالات الفضيلة والاخلاق ، وكانت اسرته الارستقراطية تورث افرادها الى جانب القاب النبلاء جيلا بعد جيل ، الافكار المتحررة التي دابت العائلة على تبنيها منذ القرن السابع عشر ، ولا شك أن هذا الجو قد أثر على برتراند رسل من الناحية السياسية منذ يفاعته ، وهو يقول في هدا الصياد :

لا يرى غضاضة فى السماح لملك يتولى النظرى بالمذهب الجمهورى الذى لا يرى غضاضة فى السماح لملك يتولى الحكم طالما أنه يدرك أنه موظف فى خدمة الشعب يتعرض للطرد أذا ثبت عدم صلاحيته ، وقد كان من عادة جدى الذى لم يكن الاحترام للاشخاص أن يشرح وجهة النظر هذه الى الملكة فيكتوريا التى لم تتحمس لها ، (١) ،

وهكذا نتبين في جلاء أن برتراند رسل قد نشأ في بيئة لا تقيم وزنا للملوك أو لنظام الحكم الملكى . والخط السياسى الليبرالى الذى دابت عائلة رسل على تأييده يتلخص في الوقوف في وجه الملوك والنيل منهم كلما سنحت فرصية للدلك ، ومؤازرتهم في حالة واحيدة وهي التي يتعرضون فيها لهجوم رجال الدين ، مما يدلنا على أن كراهية عائلة رسل للملوك لم تفقها سوى كراهيتها لرجال الدين الذين بهمارسون مبلطانا زمنيا .

طفولة متقشفة عتزمتة غير سميدة :

من المخطأ كل الخطأ أن نظن أن عائلة رسل كانت تناصب مبادىء الدين الكراهية والعداء فقد كان عداؤها منصبا على رجال الدين اللين يتدخلون في مجريات الحياة العامة ويمارسون سلطانا سياسيا . ولعل من الغرابة بمكان أن نعسر ف أن عائلة رسل كانت على الرغم من كل ما سبق ذكره ، شديدة التزمت في مجال الدين والاخلاق والفضيلة ، لم تكن طفولة برتراند راسل سعيدة بأى حال من الاحوال فقد تضافرت ظروف شتى على اشاعة الشقاء في قلبه . كان في طفولته يقاسى من الوحدة ويعاني من الخجل ، فهو لا يعرف اقرانا له يقضى وقته معهم ، ويصرفه في العب كما يفعل سائر الصبية في مثل عمره ، فأخوه الوحيد يكبره بسبعة أعوام وهو فارق كبير في السن ، وياختصار كانت طفولته بكبره بسبعة أعوام وهو فارق كبير في السن ، وياختصار كانت طفولته برتراند راسل منذ نعومة أظفاره أن يعيش في وحدة وعزلة ،

⁽۱) صور من الذاكرة Portraits from Memory ص

ولكن هذه الوحدة النفسية ، والعزلة الاجتماعية لم تكن توجع الصبى وتؤلمه قدر ما كان اسلوب المائلة العقيم فى التربية ينفث التعاسة فى نفسه ، فهو اسلوب فى التربية كما يصوره برتراند راسل فى كتابائه _ شديد الشطف والفلظة وأشبه ما يكون بنظام اسبرطه التربوى فى ايام الاغريق اللى عرف عبر التاريخ بقسوته البادبة وفظاظته الظاهرة وحرصه على النظام اكثر من حرصه على أى شىء آخر .

كانت عائلة راسل على الرغم من ارستقراطيتها ومكانتها الاجتماعية الرموقة تنهيج اسلوب التقشف في معيشبها اليومية كما كانت تولى الورع المتزمت ، والتقوى المتشددة اهتمامها البالغ ، فهى تفرض على نفسها نظاما حازما صارما لا تحيد عنه قيد انعلة ، فعلى الرغم من كثرة عدد المخدم اللين يعملون في خدمة بيت راسل (كان عددهم ثمانية) الا أن الطهام الذي كان يقدم فيه الى اهله يتصف بالبساطة الشديدة التي تبلغ مبلغ الشغلف ، فقد كانت العائلة حريصة على أن يعيش ابناؤها في جو من الخشونة التي تصنع منهم رجالا يعتد بهم ، فيسلا يخرجون الى المالم منعمين مدالين مترفين ، ويضرب برتراند راسل يخرجون الى المالم منعمين مدالين مترفين ، ويضرب برتراند راسل مثلا على هذا التقشف فيقول انه لو كان في البيت صنفان من الحلوي ، قل « ترتة » تفاح » و « أرز باللبن » ، كانت العائلة تكتفى بتقسديم قل « ترتة » تفاح » و « أرز باللبن » ، كانت العائلة تكتفى بتقسديم الاكثر لذة على اعتبار أن احدهما كاف ،

كانت العائلة تصر على أن يستحم يرتراند الصبى بالماء البارد على مدار السنة وتفرض عليه التمرين اليومى على البيانو لمدة نصف ساعة في كل صباح ابتداء من الساعة السابعة والنصف في حجرة باردة دون اشعال نار المدفاة تم تصر على أن يشترك مع العائلة في الصلاة في موعد لا يتغير قط هو الثامنة من كل صباح .

اضف الى ذلك أن الأسرة كانت تنظر الى الخعور والتدخين على الهما شر مستطير ، وأن كانت تضطر الى تقسديم قليل من الخعر الى الواقدين عليها من الضيوف على أنه من مستلزمات الضيافة التي لا غنى عنها ، والشيء الذي لا ينبغي أن يغيب عن أدراكنا هو أن هذا النوع من التربية الاسبرطية كان سائدا بين قطاع كبير من غلاة التدينين. في المجتمع ،

کان من الطبیعی آلا یسعد برتراند الصبی فی هسلا الجو الخائق المتزمت کما کان من الطبیعی أن یتمسرد علیه ، هذا هو السر فی أن برتراند راسل أوقف فیما بعمد جانبا من کتابانه الفلسفیة لمحادبة الکثیر من اسس المجتمع الفیکتوری الفکریة ، واسلوب حیاته ، کانت کراهیة راسل لاسلوب تربیته الاولی عنیفة جارفة ، فهو یدینه ویدمفه بلا لین او هوادة ، انظر الیه وهو پتحدث عن هسلا النظام التربوی فیقول : « کانت الفضیلة هی الثیء الوحید الذی تعلق الاهمیة علیه »

قلفضيلة على حسباب العقل والصحة والسسعادة وكل مصلحة دنيوية ٤ . (١) والذي لا شك فيه أن ثورته كفيلسوف على التقساليد وقواعد الاخلاق السائدة في المجتمع الفيكتوري مرتبطة ارتباطا وثيقا بظروف نشاته الأولى بل هي في واقع الامر رد فعل طبيعي لها ، ولكن ثورته على اخلاقيات المجتمع الفيكتوري المتزمت لم تتجاوز بحال من الاحوال حدود الفكر الى مجالات العمل ، والدليل على ذلك ما كتبه برتراند راسل في عام ١٩٣٢ في مقال يحمل عنوانا (في مدح الكسل) : هلد نشأت شأني في ذلك شأن معظم الجيل الذي انتمى اليه على المثل القائل بأن « اليد البطالة نجسة » ، ولما كنت طفللا يتحلى باسمين الفضائل ، كنت أصدق كل ما كان بقال لى ، واكتسبت ضميرا ما زال يدفعني الى العمل الشاق حتى اللحظة الراهنة ، وأكن على الرغم من أن ضميري لا يزال يسيطر على «أفعالى» الا أن « آرائي » قد اجتاحتها ثورة » (٢) .

تمرد راسل بفكره على البيئة التى شب في احضانها ودمفها بحكمه القاسى عليها بأنها بيئة مريضة تشجع نوعا مريضا من الاخلاق الى الحد الذي يصل فبه هذا التشجيع الى اصابة الذكاء بالشلل .

الطريق الى السعادة:

ظهر خلاف برتراند راسل مع عائلته في سن مبكرة حول دراسة الفلسفة فقد كانت العائلة غير راضية عن هذا الاتجاه فيه . وعملت الاسرة كل مافي وسعها لكي تثنيه عن دراستها ، فكانت تداب على السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شانها وتقول له دائما في المهارية بهكم . What is mind? No matter. What is matter? Never mind. .

وضاق الفسلام ذرعا بهذا التهسكم المر على ميونه واسستعداده الفطرى . وبات بتشوق الى اليوم الذى يتحرد قيه من جحيم البيت الخانق . ورغم أن راسل لم يلتحق بأية مدرسة خاصة أو عامة (فقد توفر على تدريسه في حدالته بعض المربين الخاصين المرموقين) ، الا أنه أم يكن يكره وحتسته وعزلته عن صحبة أقرانه من الصبية بقدر ما كان يكره جو البيت الذى أشاع في قلبه الابتئاس . وعندما حان اليوم الذى التحق فيه راسل بكلية تربنيتى في جامعة كامبردج (في الثامنة عشرة التحق فيه راسل بكلية تربنيتى في جامعة كامبردج (في الثامنة عشرة

⁽١) صور من الذاكرة ومقالات أخري ص ٩

Portraits from Memory and Other Essays
In Praise of Idieness ۱ في مدح الكسل لبرتراند رسل ص

⁽٣) هذه النكتة تعتمد أساسا على التورية التى تنطوى عليها كلمتا matter و mm الانجليزيتان فكلمة mind تحمل معنى والعقل، و matter تعنى و لا تهتم ، أما matter فتعنى المادة ، و never mind لا يهم .

من عمره) ، غمرته سعادة عارمة ، واستبدت به نشوة جارفة فقد اسكره الجو الجامعي وأنعش روحه منذ اليوم الأول . ولا غرو في ذلك ، فغي الجامعة كان فكره يستطيع الانطلاق والتعبير عما شاء من اراء ومعتقدات دون أن يحملق فيه أحد على أنه مختل في قواه العقلية ، أو ينظر اليه على أنه مجرم أثيم كما كان أفراد عائلته يغملون ، ولم يجد راسل أدنى مشسفة في أن يالف جو الجامعة الذي تلاءمت روحه معه بسرعة فائقة ، واستطاع في أول فصل دراسي له في كامبردم أن يعقد صداقات وطيدة لم تنفصم عراها مدى الحياة .

وبعسد أن تخرج برتراند راسل من الجامعة بتفوق في الرياضة جاءت مشكلة العمل الذي يقوم بمعارسته ، أرادت له العائلة ان بشتغل بالسياسة لأن الاشتغال بها كان العمل الذي توارثته العائلة دون انقطاع منذ القرن السادس عشر ، واعتبرت العائلة أن في الخروج على تقاليدها خيانة للامانة التي وضعتها في عنق سليلها ، وبذلت الاسرة من الوان الضغط على راسل الكثير ، ولوحت له في اغراء أنه سيجد الطريق الي السياسة عمهدا ، ومغروشا بالورود ، وبالفعسل عرض عليسه المورد دفرين Dufferin وطيفة بالسسفارة الانجليزية في باربس كسسا عرض عليه جون مورلي John Morley الوزير لأيرلنسدا وظيفة أخرى ، وكاد برتراند راسل أن يلين أمام الضغط والترغيب ويقبل أخرى ، وكاد برتراند راسل أن يلين أمام الضغط والترغيب ويقبل العمل بالسلك السياسي (الذي التحق به بالفعل لفترة وجيزة لاتتجاوز بضعة شهور) ، ولكن أغراء الفلسفة كان قويا جارفا فلم يستطع مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء من أغضاب للمائلة ، وفي مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء من أغضاب للمائلة ، وفي مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء من أغضاب للمائلة ، وفي مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء من أغضاب للمائلة ، وفي مقاومنه ، رغم ماكان يتضمنه هذا الإغراء للدرس الرياضة بها .

رسل يبيع كتب الرياضة ويتجه شطر الفلسفة:

بمجرد أن تخرج برتراند راسسل من الجامعة غمسره شمسمور بالاشمئزاز من الاسسلوب المتبع في امتحانات الرياضة فيها للرجة انه اقتنع بأن علم الرياضة لا يعدو أن يكون ضربا من الاحاجي والالفاز يتطلب التفوق فيه مهارة في التملص والمراوغة . واقسم رسل بينهوبين نفسه الا يفتح كتابا في الرياضسة بعسد ذلك . وقام بببع كل كتب الرياضيات التي في حوزته ، وبدا يتجه باهتماماته شطر الفلسفة فقسد أحس أن دراسة الرياضة قد خدلت أحلام يفاعته ،

كان الأمل يداعب برتراند راسل في يفاعته في أن تصل به الرياضة الى التدليل القاطع على الامور واذا باسلوب الامتحانات الجامعية يخيب أمله ، ويدله على أنها تتلخص في مجرد المهارة والحدق في التخلص من المارق عن طريق التحايل والمراوغة ، أن السبب الذي حداه الى دراسة الرياضة في صباه هو اللذة التي كان يشعر بها في البرهنة على الاشياء.

وحبه الذى يجرى فى عروقه للاستدلال العقلى . وكانت ملكة الندابل هذه متاصلة فيه منل صباه . فعندما كان فى الحادية عشرة من عمره توجه الى اخيه الذى يكبره بسبع سنوات ليتلقى على يديه أول درس فى الرياضة . كانت هندسة اقليدس هى المتبعة حينسذاك . وبدأ اخوه الاكبر بالتعريفات وسرعان ما استوعبها عقله . ولما جاء دور البديهيات افهمه اخوه أنه يتعين عليه أن يقبلها على أنها مسلمات لا تقبل الجلل ولا تخضع للبرهنة والانبات ، فاستاء راسل الصبى واظهر نوعا من الفضب وقال مخاطبا أخاه : « ولكن لماذا ينبغى على أن اعترف بهسذه الاشياء أذا لم يكن من المستطاع البساتها ؟ » فأجابه أخوه : « أذا لم تعترف بها فلن يمكننا الاستمرار فى الدرس » . ولم يحمل الصبى على الانعان سوى حرصه على أن يعرف « بقية الحكاية » على حد تعبيره ، وخشيته من أن يمتنع أخوه عن الاستمرار فى الشرح ، وهكذا اضطر واسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل واسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل والسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل والسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل والمنات أو البرهان أو البرهان .

ومما يدلنا على ناصل الرغبة في ايجاد اسسانيد البرهنة على الاشياء في تكوين برتراند رسل العقلى ، اكثر من رغبته في اى شيء آخر، انه لم يغضب او يدركه الاستياء عندما قال له صديقه البروفيسور ج . ه . هاردى ، استاذ الرياضة النظرية ، ذات يوم انه لو توفر له طلدليل على ان صديقه الحميم برتراند سيموت في غضون خمس دقائق لم تردد في الترحيب بموته للتدليل على صحة مايدهب اليه رغم الالم الذي سيسببه له فقدان صديق عزيز . هذه الحادثة التي لم تغضب طللي مسلم مطلقا تدلنا بجلاء على انه يقيم وزنا للمعرفة اليقيسية القائمة على التدليل اكثر من اهتمامه بأى شيء آخر على سطح الارض .

وعندما فشلت طرق تدريس الرياضة واساليب امتحاناتها في المجامعة في ارضاء هذه الاستعدادات الاصيلة فيه ؛ اتجه برتراند رسل شطر الفلسعة يبغى منها ماكان يرجوه من دراسة الرياضة . ويقل مرسل ان السبب اللى يدعو الانسان الى دراسة الفلسغة يتخلل اشكالا عديدة . ومن اهم الاسباب التى ندفع المرء الى هذه الدراسة رغبته في فهم العالم . لقد كان هذا الدافع قويا في الماضي عشدما كان العلم والفلسفة يجتمعان في صعيد واحد ، كانت رغبة الانسان في فهم العالم قوية وذلك قبل ان ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان العالم قوية وذلك قبل ان ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان مستقل قائم بذاته ، ويرى الفيلسوف ان هناك سببا اخر يدعو الى مستقل قائم بذاته ، ويرى الفيلسوف ان هناك سببا اخر يدعو الى خراسة الفلسفة بتلخص في الشك في الحواس وفي المعرفة القائمة عليها . فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل في المعتقدات التقليدية التي لم يعودوا يؤمنون بها ، ويقول رسل في المعتقدات التقليدية التي لم يعودوا يؤمنون بها ، ويقول رسل

أن رغبه في التوصل الى معرفة يقينية تقيم سياجا يحميه من الشك كانت حافرا هاما دفعه الى دراسة الفلسفة ، ففي صدر شبابه وعو بين الخامسة عشرة والتامنة عشرة من عمره عكف على دراسة المسلمات المقائدية الاساسية التي يتضمنها الدين بقصد الوصول الىجوهريات دينية يمكنه الاستمساك بها . ولكن عقله ابي ان يقتنع بأي منهسا . ودعاه فشله في استخلاص جوهريات دينية يمكنه الايمان بهـــا الى الالتجاء الى الفلسفة عله يجد فيها معتقدات تحسل محل المنفدات الدينية التقليدية التي نبذها . ولكن القلسفة فشلت بدورها في تعويضه عما افتقده من هذه المتقدات . وبمعنى آخر فشل رسل في ان بجد في الغلسفة مايرضي نزعاته الدينية . والان بمد أن اكتملت فلسفة رسل التي تعتمد على العقل وتمجد التشكك فيما لا يستطيع عقسل الانسان اثباته أو البرهنة عليه ، نجد انها لا تزعم لنفسها القدرة على أراحة الانسان مثلما تريحه المعتقدات التقليدية . ولكن العزاء الوحيد ألذى تقدمه فلسفة رسل للانسان هو حرصها الشهدند على الاماتة الفكرية مهما كلفت من ثمن والايمان بأن التشكك والقلق الفكري اللى يجيء في أعقابه كنتيجة لانعدام المرفة اليقينيسة ينطويان على شجاعة أدبية وفضيلة أخلاقية .

مر برتراند راسل بمراحل تطور فكرية واضحة حددت اتجاهاته الفلسفية فقد بدأ باعجابه بفلسفة الفيلسوف الالماني « كانت » ولكنه هجرها عندما اسقطته كما يقول في وهدة من الطلاسم الميتافيزيقيسة المحيرة ، وعاف عقله الشديد الحرص على الوضوح ، ماانحدر اليسه بسبب فلسفة « كانت » من غموض ، وليس هناك ادل على كراهيته للقموض مما كتبه عن نفسه قائلا « اننى أحب التحديد ، وأحب الخطوط الواضحة وأمقت الفموض المستغلق » .

وبعد أن تخلص رسل من أثر 8 كانت ٣ عليه ، وقع تحت تأثير الفلسغة الهيجيلية فقد أرشده صديقه الحميمماك تاجارت McTaggart رائد الهيجيلية في انجلترا الى هذه الفلسغة ، واجتلهت الهيجيلية برتراند رسل اليها لما عرفه عنها من أنها فلسغة ترضى الرغبة في الايمان عن طريق الاستمساك بجوهريات الدين في اطار عقلي شديد التعقيد ، لا تحده الحدود التقليدية الضيقة ، فهذه الفلسغة تنتهى الى «المطلق» وهو اسم آخر لله ، كما أنها تعمور الكون على أنه وحدة واحدة لا سبيل الى الفصل بين اجزائها ، ومما زاد في تشبث رسل بالهيجلية في وقت من الاوقات هو ارتياحه للاعتفاد بأن المادة وهم وبأنه لا وجود للزمان والمكان وبأنه ليس هناك لفير المقل وجود ، ويقول رسل أن أترهيجل عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأهيجل في تصوصه الاصلية فروعه عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأهيجل في تصوصه الاصلية فروعه

وخيب ظنه أن يصطدم بحزمه من الافكار المضطربة المهوشة التي بدت له مجرد تلاعب بالالفاظ.

وبعد أن هجر برتراند راسل فلسفة هيجل ، استأثر به ليعض الوقت نوع من التصوف الرياضي استمده من افلاطون الذي اسستمده بدوره من فيثاغورث . وبعد أن أجرى رسل على الافلاطونية بعض التغييرات التي خففتها ولطفت من حدتهسا ، آمن رسل كمسسا تؤمن الافلاطونية بأن هناك عالما من المثل كاملا سرمديا لا يعرف التغير ، عالما تعطينا الحواس عنه صورة ناقصة شائهة تناى عن الكمال، وبأنالرياضة التي تعالج عالم الافكار تتصف بالكمال والدقة اللذين يخلو منهما عالم الحس المتغير الذي نخبره في حياتنا اليومية . ولكن الامسر انتهى ببرتراند رسل الى نبذ هذا التصوف الرياضي ومنذ ذلك الحين ورسل لا يجد رايا دينيا في أي مذهب فلسفي يستطيع أن يقتنع به .

برتراند راسل الخنزير الشيوعى: بدا برتراند رسل حياته الفكرية مؤمنا بالاستعمار ، مؤيدا له وكان فى تحيزه للاستعمار متاثرا بسيدنى ويب Sidney Webb ، ولكن نوعا مما يطلق عليه المسيحيون « الاهتداء الى الدين الحق » انتابه فى عام ١٩٠١ على وجهه التحديد تخلى الفيلسوف على اثره عن كل نزعاته الاستعمارية ونبها نبدا الما .

دفى عام ١٩١٨ ، عكف برتراند راسل على كتابة لا الطرق الي الحرية » ابان الحرب العالمية الاولى وفرغ من كتابته قبل أن تزج به السلطات الانجليزية في السجن لدموته الى السلام وانهاء الحرب باي ثمن . وفي هذا الكتاب دافع رسل عن الاشتراكية ، واعتبر اناشتراكية اللولة كما وضعها ماركس ، والفوضوية كما بشر بها باكونين وكروبوتكين ومذهب الاشتراكية النقابية المتسطرفة (Syndicalism) كما كان سائدا في فرنسا ، تكون جميعا دعائم الحرية وترسى اسس المجتمسع الجديد الذي كان رسل يرغب في انشائه على انقاض العالم القديم الذي قوضت أركانه الحرب العالمية الاولى ــ ولاشك أن رسل تعمد اختيار اسم « الطرق الى الحرية » لكتابه بدلا من « الطريق الى الحرية » حتى يبين أن هذه المذاهب جميعا ... وأن كانت قاصرة اذا أخذنا كلا منها على حدة ـ تساهم في وضع أسس العالم الامثل الذي تطمع الانسانية في اقامته . وفي هذا الكتاب نجد رسل متحمسا للشيوعية الغوضوية بعض الشيء . والسبب في عطفه على الفوضوية هو حرصه الشديد على استكمال حرية الغرد واستقلاله وتخوفه من البيروقراطية في اشتراكية الدولة عند ماركس .

ولكن في عام ١٩٢٠ زار برتراند راسل الاتحاد السوفييتي لمسدة قصيرة ، وتعمد أن يختلط باكبر قطاع ممكن من الناس ختى يتعرف على

التجربه السيوعية الوليدة . وقابل رسل لينين ومكث معه ساعه . واغتم الغيلسوف لما رآه من مظماهر القسسوة. والبطش في روسسيا الشيوعيه ، ومن غلظة فلب زعيمها لينين . وتركت هذه الزيارة القصيرة في نفسه اسوا الاتر ، لم يرق لينين في عين برتراند راسل رغم اعترافه الصريع بتفاني الزعيم الروسي الذي لايرقي اليه الشك في المبدأ الشيوعي وفى رغبته فى الاصلاح . فقد كان لبنين يروى لزائره مستضحكا كيف انه كان قبل اندلاع الثورة الحمراء بحرض الفلاحين على الاجهاز على اصحاب الاراضى والاقطاعيين وشنقهم على اقرب شجرة . كان لينين يروى هذه الحادلة مقهقها ، كما كان يظهر لذة في استرجاع هــذه الذكريات - ويبدى تسلية وتشفيا ينمسان عن خاوه من العواطف الانسانية ويجعلان بدن الانسان يقشعر . ساء رسل أن يجد أن الكراهية هي القوة الدافعة للينين ورفاقه من الشــــيوعيين ، ولم ير في زعيم المجال انه استيقن من ان الشيوعيين الذين استولوا على الحسكم في روسيا عام ١٩١٧ تحركهم عاطفة واحدة جارفة مستبدة هي العقيد فاظهر اشمئزازه من أن يكون الحقد أساسا لاى أصلاح اجتماعي .كان لينين ورفاقه قبل الثورة يصبون حقدهم على اعدالهم من الاقطاعيين والبورجوازيين وعلى كل مايعترض سبيل الثورة الشيوعية ، فلمسا بحفق للحاقدين الاستيلاء على زمام الحكم ، وتصغية بواعث حقدهم القديم ، كان طبيعيا أن يبحثوا عن أشياء أخرى جديدة يصبون عليها حقدهم الاسود الذي اصبح جزءا لا يتجهزا من تركيب جهازهم النفسي .

وهكذا خرج برتواند راسل من روسيا الشيوعية ساخطا كل السخط وشرع يهاجم الشيوعية السوفيتية . واستاء اليساريون في الغرب من هجومه على التجربة الشيوعية الجديدة التي يعطفون عليها: ونظروا اليه شزرا واعتبروه أجيرا للبورجوازية ، واستمر اليساريون الغربيون بناصبونه العداء الى وقت قريب حتى استيقنوا ال الاتحاد السوفييتي لايقيم المجتمع الذي يحلمون باقامته ، اما اليمينيون فلم يلتغثوا الى تغير موقفه من الشيوعية وظلوا يذكرون عطف القديم عليها . وأطلقوا عليه اسم « الخنزير الشيوعي » . وبذلك اسسبح رسل موضعا للاتهام والكراهية من كل جانب ولم ينقله من هذا الموقف المصيب سوى زيارة الى الصين امتدت نحو عام استمتع بهاالفيلسوف استمتاعا عظيما فقد راقت له حضارة الصين التالدة واسستهوته النزعة العقلية التي تسود هذه الحضارة . ويدين برتراند رسل بالفضل الى هذه الزيارة التي علمته أن ينظر إلى الحاضر الانساني في خسوء الاحفاب التاريخية السحيفة . وساعده هذا الاحساس بالابعادالزمنية الشاسعة ان يتخلص من النظرة الضيقة التي تحبس الإنسان في سجن الحاضر بضفائنه واحقاده الصغيرة وآماله المعدودة . والعجيب في الامر أن هذه النهم القديمة استمرف لاصعة به الى وقت قريب جداً .

الفيلسوف العظيم لا يتلائم مع أحداث القرن العشرين :

يجد برتراند رأسل صعوبة تبيرة في أن يتلائم مسع أحداث القرن العشرين فقد شب وبرعرع في ظل مجتمع له مقدساته ونعاليده الراسخة كالطود الاشم ولكنه يرى الآن بعين الحسرة والآلم جل هسله المقدسات الشامخة والنفاليد السامقة تتهافت ثم تزول • أما البقية الباقية منها فتهدده الاخطار من كل جانب • •

ان التغير الذي طرا على العالم في القرن الراهن يهول رسل ويغزعه وهو ينظر الى اتكماس الحريات في العالم وتقلصها نظرة ماؤها الحزن والاسى . وهذا طبيعي للفاية فقد نشأ الغيلسوف في أحضان المجتمع الديموقراطية المتحررة كما وضع اسسها الفيلسوف الانجليزي جون لوك J. Locke قبي الغرن النامن عشر وكما درج الفسيسرن التاسم عشر على فهمها . وقد يجوز لنا أن نصف رسل بالارستفراطي المتميد فهو ولاشك يسمى الى تحطيم الكثير من قواعد الفكر المالوفة في المجتمع الفيكتوري التي لا تزال مالوفة في العصر الحديث ، ولكن الذي لاشك فيه كذلك أن التقليد الليبرالي الديموقراطي المتأصل في المجتمسم الغيكتوري يلقى منه كل احترام وينال كل اكبار ، وخاصة بعسد أنَّ شاهد رسل العالم المحموم بنزلق في حربين عالبتين مجنونتين في مدى قصير . وبعد أن رأى بعينه قلاع الحرية تتهاوى أمام لوثة اللاعقل وأمام معاول الاستبداد والديكتاتورية . وقد ذكر رسل في حسديث تليفزيوني أجراه ودروويات Woodrow Wyatt معلق التليفيزيون البريطاني المشهور عام ١٩٥٩ ونشر عام ١٩٦٠ ضمن احاديث اخرى ق كتاب تحت عنوان « رأسل يفصح عما في خلده(١) »

ان يستسيغ الهاوية التى تردت فيها الحريات فى القسرن العشرين لل يستسيغ الهاوية التى تردت فيها الحريات فى القسرن العشرين ويقول رسل فى أكثر من موضع أن القرد لم يكن فى حاجة الى حمايت من سيطرة الدولة فى أى وقت فى الاوقات مثل حاجته اليها فى العصر الحديث .

يقول برتراند رسل ان التنبؤات التى ذكـــرها جورج اورويل George Orwell أن التنبؤات المروفة ١٩٨٤ تتحقق بالتدريج ، وأن المالم من بكرة ابيه بتوغل في الظلام الذي صوره اوريل في هــــده

⁽١) نشر هذا الكتاب في مجموعة كتب ثقافية

القصه . واذا كان العالم لا يدرك حقيقة هذا الموقف قدلك لان المحريات تنكمش بالتدريج ، ولان الناس في الغرب قد استخف بهم الرضاء عن النفس فظنوا واهمين أنهم بمأمن من هذا المصير وتوهمسوا أن ظلملام الديكناتورية الدامس كما رسمه اورويل • المخيم على الاتحادالسوفهتي لن يصل اليهم بحال من الاحوال دون أن يدركوا أن نفس الظلمة تزحف اليهم وتشملهم بالتدريج ، ويقول رسل أنه لابد للناس في الفسيرب أن ينتبهوا الى أن العالم قد افتقد الكتير من مظاهر الحرية التي كنستسود اوروبا في القرن التاسع عشر - فقد اختفت من القرب حرية التنقسل بدون جواز سفر وحلت فكرة الرقابة على السمحف التي لم تمكن تخطر على بال أحد في الفرن الماضي . لغد كانت أوروبا تعشيراشمئزاز وفرعا عندما تنظر الى استبداد روسيا القيصرية وجورها ، وكانت تنظر الى القيصرية الروسية واستبدادها نظرتها الى نظام بربرى عير متمدين ويقول رسل أن روسيا الشيوعية أبشع حالا من روسيا القيصرية ولكن ليس معنى ذلك أن يتجاهل الفرب الاخطار التي تهدد نظامه الديمقراطي وحربته التي يفخر بها . ويدلل رسل على الاختفاء التدريجي لسكثم من مظاهر الحرية التي كانت معروفة في القرن التاسع عشر بأن وزارة الداخلية الانجليزية نلجأ الى تطهير أجهزة الدولة ممن تشتبه في ولائهم وان هذا التطهير يتم سرا حتى لا تثار حوله الضبجة ويحاط الرأى العام به علما ، كما أنها لا تسمح بالهجرة على النحو الذي كانت تسمح به في الماضي . اضف الى ذلك أنها تقصر الهجرة على حالات قليلة يكون الباعث اليها استسباب سياسية · ويعيب رسسسل على الحكومة البريطانية مظهرا خطيرا من مظاهر انعدام الديمقراطية يتجلى في تنحية بعض اساتلة الجامعات من مناصبهم ... بزعم عدم الكفاءة احيانا .. ممن تشستبه في ولائهم السياسي دون أن يتوفر لذبها الدليل على صحة هذه الشبهات . ويزى رسل أن العدل يقتضي أقامة جهاز بوليسي منفسسل عن جهاز البوليس العادي ، يستهدف انبات براءة المتهم والعمل على احبساط مساعى جهاز البوليس الاصلى ، فليس من العدل أن نسسخر الدولة مواردها لاتبات جرم المتهم دون أن تعمل شيشًا أو تحرك ساكنا لائبات براءته . فان أراد المتهم أن يدفع عن نفسه التهم الملصقة به اضطر أن يغمل ذلك على نفقته الخاصة ، وفي كثير من الاحوال يعجز المتهـــم عن اثيات براءته لما يتطلبه هذا الاثبات من نفقات طائلة أثقل من أن يتحملها كاهله . ولعل هذا يعطبنا صورة عن مدى تخوف برتراند رســل من أجهزة البوليس وتشككه منها ، وعدم قدرته في نفس الوقت على التأقلم. مع ظروف القرن المضطرب الذي يعيش فيه .

لم يكن يخطر على بال مخلوف في انجلترا في الغرر التاسع عشر أن جلور الامبراطورية البريطانية ستتزعزع في يوم من الايام ولكن أحداث الفرن العشرين زلزلت هذه الثقة الاكيدة في رسوخ الامبراطورية . ومن بين الافكار الراسخة في تربة القرن التاسع عشر التي تهاوت في القسن الحاضر ، الإيمان الذي لا يتزعزع بالعلم وبامكايات التقدم الضخمة . كان القرن التاسع عشر شديد التفلول يؤمن بالتقدم المنظم في العسالم باسره ، وباختفاء الثورات من مسرح الاحداث الدولية وبوقف الحسرب تدريجيا حتى يسود السلام والاستقرار أرجاء الارض ، وبامتداد نظم الحكم البرلماني حتى تشمل انحاء الممورة . لقد تشرب برتراند رسل الكثير من مظاهر هذا التفاؤل الفيكتوري الهائل ولكن الاحداث في القرن العشرين اضطرته الي التخلي عن الكثير من أسباب التفاؤل . ولعسل الراهن في نظرته الي التخلي عن الكثير من أسباب التفاؤل الفيكتوري، الراهن في نظرته الي الحياة : « لقد شببت في غمار التفاؤل الفيكتوري، ولكن على الرغم من أن الحياة : « لقد شببت في غمار التفاؤل الفيكتوري، ولكن على الرغم من أن التفاؤل السهل السائد حينذاك لم يعد ممكنا ، فان شيئا من الرجاء الذي كان ميسسورا آنذاك مازال بداعبني حتى الان » .

ان برتراند رسل يهوله أن يرى العالم الان على فوهة بركان قد يطيح به في أية لحظة . لقد فقد الفيلسوف الكثير من تفاؤل القسر التاسع عشر وهو دائب القول على أن العالم ليس بحساجة في الوقت الحاضر الى المزيد من المعرفة التكنولوجية قدر حاجته الى مسزيد من الحكمة والانصات لصوت العقل والتسامع .

الفيلسوف العظيم يتارجع بين الياس والرجاء:

نشأ برتراند رسل كما سبق أن ذكرنا في جو القرن التاسع عسر المتحرر المتفائل وأخذ عن والديه اللذين كانا من البسساع الفيلسوف والليبرائي المعروف جون ستيوارت ميل أيمانه بحقوق المرأة ولعب رسل نفسه دورا هاما في تحرير المرأة الانجليزية وحصولها على حقوقها السليبة وعندما يستعرض الفيلسوف الكهل الان أحداث المسالم الحديث يصيبه اليأس تارة ويداعبه الامل تارة أخرى ونحى نجده يرحب بالتطورات الداخلية في أنجلترا التي يرى أنها استكملت حريثها وديموقراطيتها بمنع المرأة حقها الانتخابي المسال انه يرى أن انجلترا قد أمكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتمارض وحربات قد أمكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتمارض وحربات الافراد الخاصة والى جانب ذلك يرحب الفيلسوف بالقدر الراهن من التسامع في مجالات الاخلاق الخاصة الذي يزيد عما كان عليه المجتمع الفيكتوري كما يرحب بارتفاع مستوى الميشة بين الكادحين وبانخفاض نسبة الوفيات وخاصة بين الاطفال دون أن تترتب على ذلك زيادة عدد ألسكان زيادة مخيفة مروعة .

ولكن اليأس بتطرق الى قلبه عندما يستعرض الموقف الدولي فعد

كان يامل فى صدر شبابه ان ينجع الانسان فى تصعية الحسروب والغاء الفاقة والعوز فى ارجاء العالم كله ، وفى زيادة شعور التسامع والمودة بين الناس وفى تهيئة اكبر قدر ممكن من الغرص لتنمية المبادأة عنسد الافراد على اوسع نطاق دون الحاق الاذى بالاخرين .

وامام هذا الاحساس اليائس، يهتف به هاتف الشيطان - الذي يبدو له انه هاتف العقل ايضا - أن يتخلى عن السياسة ويطرح مجريات الحياة العامة . ويذكره هذا الهاتف في الم عظيم أن مقاليد العالم الراهن في آيدى كبار ساسته ، في آيدى دالاس وخروتشوف وماوتسى تونج وانها ليست بيد العاديين من امثاله من البشر ، أن هؤلاء القادة الكبار هم الذين يقررون مصير الانسان ، يقررون له الموت أو الحياة ، ورسل لايستطيع أن يفعل شيئا حيال ذلك أكثر من اصدار الكتب التي لايعنى هؤلاء الساسة بقراءتها ، وحتى لو قرءوها لاستسخفوها ، ولسكن هذا الهاتف الخبيث اليائس لا يستولى على فكره تماما ولا ينجح في أن يثنيه عن العمل وفي تشبيط همته لان جانبا من عقله يؤلن بأن الساسة الراى العام وقد تترك فيه كتبه شيئا من الاثر ، وعلى كل حال فرسل الراى العام وقد تترك فيه كتبه شيئا من الاثر ، وعلى كل حال فرسل يقنع نفسه بأن كتابة الكتب هواية بريئة لاضير منها فهي تبعده عن طريق الزلل والضلال ، ولهذا يستعر في كتابتها رغم أنه لا يعرف أذا كانت هذه الكتب ستغيد في شيء أم لا ،

الفصل الشاني

محاكمة برتراند رسل في أهريكا (﴿)

ى عام . ١٩٤ خلت وظيفتان لتدريس الفلسفة بجامعة مدينة بويورك بعد أن اعتول الخدمة استاذ الفلسفة ، في قسسم الفلسسفة بالجامعة . ورشع برتراند رسل الذي كان يحاضر في الفلسفة في جامعة كاليفورنيا حينداك كي يشغل احد المكانين الشاغرين . وارسلت جامعة مدينة نيويورك دعوة الى الفيلسوف المعروف للعمل بقسم الفلسفة بها مدى عام (ابتداء من ١ فبراير سنة ١٩٤١ حتى ٣٠ يونية ١٩٤٢ وقد قابل جميع اعضاء هيئة تدريس الفلسفة ومجلس ادارة الجامعة وشتى المسئولين فيها دعوة الفيلسوف الكبير بالاستحسان والترحيب البالفين ، واعتبر الجميع أن في تعيين برتراند رسل كسبا عظيما للجامعة لم تنعم بمتله طوال حياتها الاكاديمية ، وقبل وسل المعوق فارسل له رئيس مجلس التعليم الاعلى خطابا يعبر فيه عن شسكرة وامتنانه لقبوله للمعوة ويؤكد فيه النصر الكبير الذي ينطسوي عليه قبول الفيلسوف العظيم للتدريس في جامعة مدينة نيويورك .

(Y)

وعندما اذيع نبأ تعيين رسل هاجت الدنيا وماجت ، وتعسالت الاصوات بالقدح والهجوم عليه فقد أرسل الاسقف ماننج Manning خطابا دوريا نشرته كافة صحف نيسويورك قال فيه : « ما عسى أن يقال عن الكليات والجامعات التي تعين لشبابنا ، مدرسا مسئولا للفلسفة ، عرف بتهجمه على الدين والاخلاق ودفاعه عن الزنا بالذات! » ولم تمض أيام حتى هاد هذا الاسقف الى شن هجوم مقدع على رسل قال فيه : « هناك قوم ممن اضطربت عقولهم وأخلاقهم لا يجدون ضيرا في تعيين رجل يقول في كتاباته المنشورة « ليس هناك مقياس للاخسلاق خارج الرغبات الانسائية » .

وكان خطاب الاسفف مانيج بمثابة الطلقة التي اعلنت بدء الموكة التي خاضها ممارضو رسل للتشهير به وللضفط والتخويف . فقسد شنت عليه الصحافة الامريكية اقلع هجوم واتهمته بالهتسم التهسم واغلظت له الكثير من القول . قالت « التابلت «The Tablet : « أن تميين رسل جاء كصدمة قاسية ومهينة لكل اهل نيويورك ، ولسائر الامريكان

المحقيديي ، وطالبت اجريدة مى مغال اعتناحى لهيا بالغاه هذا التعيين وصغت رسل بأنه استاذ الوثنية وفيلسوف الغوضوية الاخلاقية فى بريطانيا العظمى . . الرجل الذى أصبح دفاعه عن الزنا كريها حتى انه بقال أن أحد أصدقائه اعتدى عليه بالضرب . أما مجيلة اليسوعيين الاسبوعية ه أمريكا » فأشارت الي رسل بقولها أنه « مدافع عن الانحلال الجنسي ضامر ، ومطلق ومتهتك . . . وهو الان يلقن الطلبة في جامعة كاليفورنيا سموم الاباحية والحياة المتهتكة المنحلة في أمور الجنس والحب الدنس وزواج المتعة ، هذا الانسان المفسد الذي لم يكن أمينا مع وعقله، و « ضيمين » والذي يربا كل انجليزي شريف بنفسية أن يقيم سلة به » .

وشبه بعضهم الفيلسوف الانجليزى بالحية الرقطاء التى تكمن فى الحشائش وقد ابرق احد معارضيه خطابا لعمدة مدينة نيويورك لإجارديا يقول فيه في لا لا الله الميناحتى La Guardia يقول فيه في لا لا الله الميناحتى مع نفسه لاعلن كما أعلن روسو من قبل لا اتنى لا استطيع أن أرى كتابا من كتبى دون أن يقشعر بدنى . فأنا أفسد بدلا من أن أعام وأنفث السموم بدلا من أن أغلى . ولكن العواطف الهوجاء تعمينى ، ولست على الرغم من أحاديثى المهذبة الا وغدا » . وطلب مرسل البرقية من العمدة التدخل لحماية الشباب من النفوذ السيء «لهذا الرجل العبقرى القرد ، رسول الشيطان إلى الانسان » . وعندما أزداد ضغط الرأى العام الهائع على الاوساط الجامعية لاختيارها غير الموفق ، اضسطر الحد أعضاء مجلس التعليم الاعلى الذي سبق أن صوت لتعيين رسل الحام بأن يصرح باسفه على هذا التعيين . وبرر قبوله لتعيين رسل في البدء بأنه لم يكن على علم من قبل بآراء رسل الفاضحة .

ولم تسكت الصحافة عند هذا الحد بل تمادت فوصفته احدى السحف وهى جورنال آند أمريكان Journal & American بأنه يحبد شيوعية النساء وحملهن سفاحا وتربية الاطفال كى يصبحوا أدوات طيعة لدولة ملحدة . ولم تقف حملات التشهير عند هذا الحد فرغم أن آراء رسل في الشيوعية السوفيتية معروفة لدى الجميع الا أن أعسداءه ومعارضيه كانوا يعمدون الى اقتطاف عبارات من كتب له كان قد الفها في الماضى دون ذكر للنص أو السياق الذى وردت فيه . وكانوايستدلون بهذه المقتطفات على أنه نصير للشيوعية ، وهكذا أصبع الفيلسوف الكبير مضغة في أفواه معارضيه الذين لم يكتفوا بالتنديد بانحلال خلقه بل أضافوا إلى هذا تهمة الشيوعية .

وتقدمت هيئات وجمعيات لا حصر لها تحرص على شئون التربية والتعليم تطالب بطرد الفيلسوف الزائر كما تطالب بطرد جميع أعضاء مجلس التعليم الاعلى الذين صوتوا لتعيينه . وصال رجال الدين وجالوا

وابروا للهجوم على رسل فى خطب حماسية ملتهبة مثيره . وركز رجال الدين هجومهم على نقطتين : (١) أن رسل أجنبى فليس له الحسق القانوني أن يقوم بالتدريس فى جامعة أمريكية . (٢) أن آراءه فى الجنس تشكل خطرا على الاخلاق العامة وتدفع الى الجريمة .

وهاجمه القس جون شولتز John Schultz في كلية اسوبس الاهوتية قائلا: « ان شباب هذه المدينسة يتعلمون (على يد رسل) ان الكلب شيء لا وجود له ، كما يتعلمون أن السطو مشروع وله مبررات ، وكذلك النهب والسرقة . وهم يتعلمون كما تعلم ليوب وليبولد (۱) في شيكاغو أن الجرائم الفظيمة غير الانسائية مشروعة أيضا ولها ما يبررها » • وبالإضافة إلى هذا كله ، انهم رسل بأنه يدعو الابناء لكراهية الاباء والحقد عليهم كما أن تعاليمه تشجع على اراقة الدماء في سبيل المتعة الحنسية .

واشترك عدد كبير من رجال السياسة في المعمعة فاحتج واحد منهم (وهو قاض) على انفاق أموال دافعي الضرائب على تعليم فلسفة في الحياة تنكر وجود الله وتتحدى اللوق والتربية كما تتعارض تماما والروحالدينية التي تميز الامة الامريكية وحكومتها وشعبها .

وقدم احد اعضاء المجلس البلدى فى نيويورك اقتراحا يطلب فيه من مجلس التعليم الاعلى الفاء قرار تعيين برتراند رسل ، وفاز همذا الاقتراح بأغلبية أصوات أعضاء المجلس البسلدى (٥/١٦) ، ولكن ستانلى السزاكس Stanley Isaacs الجمهورى لم يكترث لنسسم الجماهير الملتهب وانبرى مدافعا عن رسل وعن مجلس التعليم الاعلى ، وقد صرح احد اعضاء المجلس البلدى المعارضين لرسل فى اجتماع عام انه سيطلب من المجلس الفاء معونته لعام ١٩٤١ للجامعات فى مدينة تيويورك وقدرها ٧٥٠ دولار اذا لم يتم طرد رسل وقال أنه لو كان الامر بيده لتأكد من أيمان الجامعات بالله أو لاغلق أبوابها . وتوالى الخطباء فى هذا الاجتماع وسب أحدهم (واسمه نشارلس ، ا كيجان الخطباء فى هذا الاجتماع وسب أحدهم (واسمه نشارلس ، ا كيجان الهجرة والجواازت فى أمريكا نظاما دقيقا لما أمكن لهذا الوضيع أن يطأ يقدمه أرض الولايات المتحدة ،

⁽۱) ارستقراطیان من هواه الاجرام فی امریکا دبرا-جریعه قتسل محکمه دون سبب وکادا آن یفلتا من القصاص لبراعتهما فی ارتکاب الجریعة لو لم یترکا وراءهما آثرا لم یتنبها آلیه کان مغتاح القضسیة لرجال الامن .

هذا النحو اناس لا تربطهم بالحياة الاكاديمية سلة في مسالة جامعيسة مدا النحو اناس لا تربطهم بالحياة الاكاديمية سلة في مسالة جامعيسة محتة : وتحوك حشد من العلماء والاكاديميين يدافعون عن حريةالبحث والاستقصاء العلمي . وهب لنصرة رسل مديرو الجامعسات وكبسار الاساتذة في طول البلاد وعرضها وكتب سبعة عشر عالما ممتازا خطابا لعمدة المدينة يحتجون فيه على 8 الهجوم المنظم على تعيين برتراند رسل الذي طبقت شهرته الافاق » واستطرد العلماء في خطابهم قائلين انه اذا محيح هذا الهجوم على رجل الفكر والفلسفة » فلن تكون هناك كلية امريكية أو جامعة بمامن من سيطرة محاكم التغتيس التي يحركهسا أعداء الحرية الفكرية . انها لميزة نادرة لاى طلبة في أى مكان أن يتلقوا العلم على يد رجل له عقل برتراند رسل ، ويجب على نقاده أن يتلقوا في شرف على الارض المتسوفة ، ارض النقاش الفكرى والتحليل العلمي وليسي لهم الحق في اسكاته بمنعه من التدريس . . والمسكلة التي تعرض لنا الان أجل من أن تقبل المساومة أو التهاون فالمساومة فيها تعرض كل الاساس الذى تنبني عليه حياة الجامعة الامربكية الخطر » تعرض كل الاساس الذى تنبني عليه حياة الجامعة الامربكية الخطر »

وتصدى صفوة العلماء والمفكرين للدفاع عن رسل وعلى راسهم اينشتين Einstein وديوى Dewey وهويتهد. وقد ذكسر انشتين في هذا الصدد « أن الارواح العظيمة هي التي تجددائماممارضة من التافهين والماديين من الناس ، لانهم لا يستطيعون أن يفهموا أن انسانا يمكنه الا يخضع للمقائد المتوارئة ، وأن يستخدم عقله في جراة واقدام » .

ولم يكن الدفاع عن رسل قاصرا على رجال العلم والجامعات فقد اسرى للدفاع عنه عدد غير قليل من رجال الدين المستنيرين . والتف تسعة من الناشرين اللامعين حول قضية رسل واصدروا بيانا يمتدحون فيه تعيين الفيلسوف الكبير ويثنون على مجلس التعليم الاعلى لتوفيقه ف هذا الاختيار . واضاف الناشرون في بيانهم أنهم لا يدينون بالضرورة بالراء الكتاب والمفكرين الذين يقومون بنشر كتبهم ، ولكنهم يشمحون العقول العظيمة ويرحبون بها حتى تتغلب قوى العقل والحجى على قوى العقل والحجى على قوى العقل والحجى على قوى في المقلسالات الافتتساحية لد وبليشرز ويكل Publishers Weekly في المعسون New York Herald Tribune ونيسسويورك هيرالد تريبسيون New York Herald Tribune ونيسسويورك هيرالد تريبسيون العظيم فقد ذكرت تحت عنوان الله اللورد رسل غير منحل الاخلاق العظيم فقد ذكرت تحت عنوان الله الله رحل يمتاز بأرفع مراتب الكمال الشخصى والتفوق العقلي » .

وفى اجتماع عام نوه أستاذ الفلسفة السابق بجامعة مدبنسة

بويورند والدى جاء رسل ليحل منطه بأعضاله واياديه البيصاء على العلم والفلسفة ، وقارن رسل بسقراط وذكر أن الفاء تعيين رسال سيكون وصمة عار في جبين مدينة نيويورك تعلما كما اصبحت محاكمة سقراط وادانته وعم افساد الشباب وصمة عاد في جبين الينا، ووقف اباء الطلبة واولياء امورهم في صف رسل فقد استحسنت جمعيسة الاباء باجماع الاصوات الخطوة التى خطتها هيئة التعليم الاعلى في اختيار رسل كاستاذ للفلسفة في جامعة مدينة نيويورك .

(()

وفي وجه التهديد الصارخ كوالغضب العارم الذي اجتاح الرائي العام ، فقد بعض أعضاء مجلس التعليم الاعلى أعصابهم ، ولكن البعض الاخر ظل مستمسكا في شجاعة واستبسال بحسق المجلس في تعيين برتراند رسل دون تدخل أو ضفط أو تهديد . وفي اجتماع عقده المجلس بتاريخ ١٨ مارس أصرت أغلبية الاعضاء على موقفها السبابق ، وأكدت تعيين رسل بأغلبية الاصوات (٧/١١) . وهكذا باءت المعارضة بالفشل في اعتراضها على تعيين الفيلسوف الكبير للتدريس بجامعة مدينسة ليويورك ، ولكن المعارضة لم تستسلم أو تلق بسلاحها أمام الهزيمة فقله عمدت الى محاربة رسل في كل الجبهات ؛ وسعت جاهدة حتى تحول بينه وبين التدريس بجامعة هارفارد التي كانت قد دعته لالقاء سلسلة محاضرات فيها معروفة باسم محاضرات « وليم جيمس William James وذلك في فصل الخريف الدراسي من عام ١٩٤٠ وفي يوم ٢٤ مارس كتب * توماس دورجان Thomas Dorgan الوكل التشريعي Legislative Agent لمدينة بوسطن الىجيمس ب ، كونانت James B. Conant مدير جامعة هارفارد حينذاك يقول « أنت تعلم أن رسل يدافع عن رواج الصداقة والتجربة وحل الروابط التي تقيد السلوك الاخلاقي ، ورجائي ان تلاحظ ان استنجار مثل هذا الرجل ينطوى على اهانة لكل مواطن امريكي مي ماساشوسیت ۴ .

وفى نفس الوقت تغدم المعارضون لرسل الى الهيئة التشريعية بولاية نيويورك يطلبون منها التدخل لدى مجلس التعليم الاعلى الافساء تعيينه . وبالفعل تقدم احد أعضاء مجلس الشيوخ (سيناتور) الى هذه الهيئة التشريعية باقتراح يتضمن اعتبار « أن المدافع عن اخلاق زريبة الحيوانات شخص لا يصلح لان يشغل وظيفة هامة في نظام التعليم في ولايتنا على حساب دافعي الضرائب » . ووافقت اللجنة التشريعية بالاجماع على هذا الاقتراح دون أن بنهض صوت واحند للاعتراض عليه .

وكان هذا الفرار بمثابة خطوة ممهيدية لاتحاذ اجراءات اشد عنفا واكتر ضراوة ضد برتراند رسل ، وتاديب الاحد عشر عضوا في مجلس التعليم الاعلى اللين سولت لهم انفسهم المضى في الفي والضللال ، وقام والاصرار على تعيين رسل غير عابثين بتيار المعارضة الجارف ، وقام السيناتورجون . ف . دنيجان John F. Dunigan بدمغ فلسفته ووصمها فوصفها بأنها ، تنتهك الدين والدولة والعلاقات العائلية ، وجار دنيجان بالشكوى من النظريات المحدة السائدة بين ولاة الامور في مجسالات التعليم في مدينة نيويورك ، واضاف هذا السيناتور أن اصرار مجلس التعليم الاعلى على تعيين رسل رغم كل مظاهر معارضة الرأى المسام الشديدة أمر يدعو الى القلق ، وطالب دنيجان باجراء محريات شاملة في نظم التعليم بمدينة نيويورك ، واقرت الهيئة التشريعية مقترحات السيناتور دنيجان بعد ادخال بعض التعديلات الطفيفة عليها .

لم تكن هذه الاجراءات في حفيقة أمرها تعدو أن تكون مناوشات مبدئيه تمهد للحرب الشمواء التي شنها أعداؤه عليه ، فقد كانت أهم هذه المناورات على الاطلاق تلك التي قامت بها سيدة من بروكلين|سمهأ * جين كاى Jean Kay « جين كاى Jean Kay « جين كاى مدينة نيويورك دون مقدمات اذ لم يسبق لها أن أبدت أي اهتمسام بِالسُنُونِ العامة . ورفعت هذه السيدة بوصفها دافعة ضرائب قضية في محكمة نيويورك العليا تهدف الى الفاء تعيين برتراند رسل فيمنصب التدريس بكلية المدينة . واستندت هذه السيدة في عريضة الدعوى الى شيئين: (١) أن رسل أجنبي فليس له تمة حق في العمل بالولايات المتحدة . (٢) انه مدافع عن الفسق والانحلال الجنسي وأعلنت جين كاي امام القضاء عن قلقها البالغ عما قد يصيب ابنتها جلوريا Gloria لو أنها تُلقت العلم على يد هذا آلرجل الغاسد • وقيما بعد ، اضــــــاف محامو هذه السيدة اعتراضين آخرين على تعيين رسل ، أولهما أنه لِم يجتز امتحان مسابقة كما تقضى بدلك اللوائح . وثانيهما أنالسياسة المامة في الولايات المتحدة تتنافي مع الحاق أي انسان يعتنق الالحاد بوظيفة التدريس .

وكلت مسز كاى محاميا ينوب عنها الدى المحكمة اسمه جوزيف جولدشتين Joseph Goldstein وفي عريضة دعواه وصف ها المحامى كتب برتراند رسل بأنها « فاسقة وداعرة وشهوانية ونكاحية ومصابة بلوثة الشيق ومشهية للجنس ، لا تقيم حرمة لشيء ، محدودة الإفق ، غير صادقة وخالية من أى نسيج اخلاقي » . ولم يقف الاسر عند هذا المحد نقد ذكر هذا المحامى أن رسل قام بتنظيم مستعمرة للعراة في انجلترا ، وأن اطفاله كانوا يقومون بعرض أنفسهم عراة ، كعا

ان رسل بعسه انبترك مع زوجته فى عرض نفسيهما عاربين علنا وعلى مراى من الناس . وأضاف المحامى جولدشتين أن هذا الرجل المسن الذى يناهز السبعين من عمره يبدى اهتماما بالشعر الماجن الخليع . ولم يكتف جولدشتين بهذا القدر من التشنيع القاذع فقد ادعى انرسل يغض الطرف عن الشذوذ الجنسى ، بل الادهى من هذا أنه يقره ويوافق عليه . وأخيرا اصدر هذا الحامى حكمه الدامغ على مكانة برتراند رسل بن الفلاسغة فقال :

* انه ليس فيلسوفا بالمعنى المقبول لهذه الكلمة ، وهسو ليس محبا للحكمة ولا باحثا عن الحكمة ، كما أنه ليس بالمستكشف للالثالعلم الكونى الذي يستهدف تفسير سائر ظواهر الكون عن طريق الوقوف على اسبابها الاولى ، وهو في نظر الشاهد المحلف المائل امام المحكمة ، بل وفي نظر الكثرة من الناس الاخرين لا يخرج عن كونه سفسطائيا يمارس السفسطة ، وهو يقوم عن طريق الحيل المساكرة والالاعيب واساليب الخداع بل ميجرد المراوغة ، بمجادلات زائفة لا تنهض على استدلال عقلى متزن ، وهو يستخلص نتائج ، لا تستند الى اسلوب حق في استنباطها من قضايا سليمة ، ان كل المبادئ التي يزعمهسا والتي يطلق عليهسا اسم فلسفة ان هي الا خزعبلات وقضسايا مسفة والتي يطلق عليهسا اسم فلسفة ان هي الا خزعبلات وقضسايا مسفة والتي يطلق عليهسا الله تضليل الناس » .

والفريب في الامر ان الديلي نيوز نشرت خبرا مفاده ان رافسة الدعوى « جين كاى » قد امتنعت ـ وكذلك زوجها ومحاميها ـ عن الافضاء بأية معلومات من شائها أن تلقى ضوءا عمن يتحمل نفقهات هذه القضية .

وفى بدء حملة التشهير لاذ الغيلسوف الكبير بالصمت ، وآثر الا يدفع عن نفسه الاتهامات واكتفى بالتعقيب على هجوم الاسقف ماننج ، ان المقلع بقوله : « انتى لا ارغب فى الرد على هجوم الاسقف ماننج ، ان اى انسان يعقد العزم فى شبابه على الا يغكر والا يغوه بغير الحق على الرغم من كل مظاهر العداء التى تقابله ، وهلى الرغم من التحسيريف واساءة التصوير ، يتوقع مثل هذه الهجمات وسرعان مايعلم ان افضل مبيل يسلكه هو تجاهلها » ، وقال رسل انه تساء الصمت الذى يكاد يكون مطبقا ، وآبر عدم الاشتراك فى النقاش المحتدم حول تعيينه بجامعة المدينة لانه كان يمتقد انه ليس هناك ثمة علاقة بين ارائه فى هذا الامر وبين مسألة تعيينه المختلف عليها ، ولكنه اضاف انه يرى نفسه مضطرا الى الخروج عن هذا العسمت امام وابل الاتهامات الباطلة التى يكيلها له معارضوه فى ساحة القضاء ، قال يرتراند رسل فى هذا الصدد « ولكن عندما تداع بيانات باطلة عن انعالى تتصف بالبهتان الصادخ فى قاعة

المحكمة ، اشعر انه يتعين على ان اكذبها . انتى لم انظم مستعمرة العراة في انجلترا على الاطلاق ، كما انه لم يحدث اننى وزوجتى قد اشتركتا سويا في عرض انفسنا عراة علنا امام الناس . واننى لم ابد مطلقسا اهتماما بالشعر الخليع . هذه الاتهامات اكاذب مقصودة يجب ان يعرف اللين يوجهونها انها لا تستند الى اى اساس في الواقع وسأكون مسرورا اذا اتيحت لى العرصة ان اقسم اليمين على بطلانها » .

ونظرت هذه الفضية في محكمة نيويورك العليا امام القياضي ماك وأدلي نتكولاس بوتشي Nicholas Bucca McGeehan جيهان بشهادته في المحكمة كممثل لمجلس التعليم الاعلى وعبثا حاولت المحكمة أن تزج به في نقاش حول آراء رسل الشريرة الفاسدة أو عدم كفاءته فقد أصر بوتش أن يقصر شهادته على الجانب القانوني من القضيةالتي عملا غير قانوني بوصفه أجنبيا عن البلاد . وانكر بوتشي عدم قانونية التميين - وأكد أنه نص في القانون غير معمول به ، كما طلب من هيئـــة المحكمة رفض الدعوى المقدمة اليها . لكن القاضي ماك جيهان اجابه بطريقة تنذر بالشر أنه أذا وجد في كتب رسل مايؤيد صحة الاتهامات الوجهة اليه فلن يقف الامر عند هذا الحد . وهذه الكتب التي اشـــار اليها القاضي هي التي أوردها المحامي جولد شتين في عريضة الدعوي التي إقامها برتراند رسل وهي : « التعليم والحب أة الطببة » ، و ﴿ الزواجِ والاخلاق ، ، و ﴿ التعليمِ والعبسالَمِ الحديث ، ﴿ وَمَا اعتقده ،

 $\langle o \rangle$

وبعد انقضاء يومين ، في ٣٠ مارس على وجه التحديد ، نطبق القاضى ماك جيهان بالحكم ، قال القاضى انه اقام حكمه على « انماط ومبادىء - هى في واقع الامر قوانين الطبيعة ... الطبيعة التى خلقها الله » وتضمن حكم القاضى الغاء تعيين برتراند رسل في وظيفة مدرس للفلسفة بجامعة مدينة نيويورك ، ووصف الفاضى هذا التعيين ، كما وصفه الخطباء من رجال الدين من قبل بأنه اهانة لاهل مدينة نيويورك ، واضاف القاضى أن مجلس التعليم الاعلى بتعيينه لبراتراند رسل انما واضاف القاضى أن مجلس التعليم الاعلى بتعيينه لبراتراند رسل انما عذا المجلس بأنه تعسفى ، طائش ، قائم على النزوات ، وأنه انتهاك مريح للامن العام والصحة العامة والاخلاق العامة . وأيد القاضى حتى المدعية في افامة دعواها وفي حقها في استصدار امر من المحسكمة بالغاء نعيين المدعو برتراند رسل ، وقد اعترف القاضى حكما ورد في جريدة الصندى ميرور بأن حسكمه كان في عنفه وتفجسره بمثابة الديناميت

واشارت ه جريدة الجمهورية الجديدة » الى السرعة البالغة التى اصدر بها القاضى حكمه ، ووصفتها بأنها سرعة تغوق سرعة البشر . وابدى الفيلسوف الامريكي المعروف لا جون ديوى » شكه في أن يكون القاضى قد قرأ بالفعسل الكتب التي أوصى محسامي الادعاء لا جوزيف جولدشتين » المحكمة بقراءتها ، كان من الواضح انه يتعسلر على أي انسان أن يفرغ من قراءة هذه الكتب ودراستها دراسة وافية في ظرف يومين ، فما بالك بكتابة تقرير مستفيض عنها كالذي كتبه القاضى فهده المدة الوجيزة . وكان من الواضح أيضا أن القاضى ماك جيهان لا يراعي أبسط قواعد المدالة أو اللوق ، فقد أصدر حكمه دون أن يكلفخاطره عناء الرجوع الى برتراند رسسل نفسه حتى يتأكد من أن الصواب عناء الرجوع الى برتراند رسسل نفسه حتى يتأكد من أن الصواب الفيلسوف ، أضف الى ذلك أنه لم يعاول أن يستيقن من أن رسل نفسه لا يوال يعتنق ذات الآراء التي سبق له أن عبر عنها في كتب له مضيعني كتابتها ما بين ثمانية أعوام وخمسة عشر عاما .

لقد بلغ تجاوز القاضى لحدود اللوق العام الدرجة التى اغعلمهها شهادة نيكولاس بوتشى ، ممثل مجلس التعليم الأعلى اللى اصدر قراره بتعيين برتراند رسل ، وزعم القاضى أن بوتشى قد أبلغ المحكمة أنه أن يدلى بشهادة أمامها ، وأقسم بونشى على بعلان هذا الزعم ، وأنكره اتكارا تاما وأضاف أنه فهم من القاضى أن المحكمة لن تسمح له بالادلاء بوجهة نظر مجلس التعليم الأعلى ألا أذا أنكر أنه طلب من المحكمة رفض النظر في هذه القضية .

لقد تخلل محاكمة برتراند رسل فى بيويورك الكثير من المحالعات القانونية الصارخة ولكن هده المخالفات بهون وتتضاعل امام سيل الهجوم الشديد اللى تضمنه حكم المحكمة ضده . ان تس هذا الحكم ان دل على شيء فانما يدل على ما يمكن ان ينحدر اليه القضاء في دولة تزهو بحريتها وديمو قراطبتها ، وخاصة عندما يؤازره الساسة ذوو النفوذ والسلطان ويشدون من عزمه . لفد استطاع الفضاء الامريكي في قضية رسل ان يسمخ الحقائق ويشوهها بطريقة سافرة للغاية ، وكان القاضي ماك جيهان يتلمس السبل لادانته بكافة الطرق ومن بينها استضهاده عمدا ببعض العقرات من كتاباته دون ذكر السياق الذي وردت فيه ، وعرضها برمي شائه أن يصل الى بتائج وآراه تتنافض تماما وما يرمي اليه العبلسوف الكبير .

استند القاضى فى اسسسدار حكمه الدى يقضى بالغساء تعيسين بريراند رسل فى جامعة مدينة نيوبورك الى نلانة اسسباب : اولها ان رسل اجنبى ، الها ان الجامعة لم نعد له امتحان مسابقة كما نقضى

اللوائح بدلك ، تالئها أن آراءه في الأخلاق هدامة وتشسكل خطرا داهما على الإخلاق العامة .

ولنبحث الآن ما ورد في حكم الفاضي بالتفصيل بالنسبة لهده النقاط الثلاث:

بالنسبة للسبب الاول ذكر الفاضي أن قسانون التعليم الامريكي ينص على أنه لا يحق لاي فرد أن يزاول مهنة التدريس فيمدارسالدولة. العامة اذا كان لا يحمل الجنسية الامريكية ولكن القسانون أيام للأجنبي حق الاشتغال حتى في هذه المدارس اذا كان يعتزم انتجنس بالجنسية الأمريكية . لقد جانب القاضي الصواب في عسدة أمور فيما يتعلق يهذا السبب (أولا) لأن القانون ينص صراحة على الاشتفال بمدارس الدولة ولا يشير الى الجامعات فلو طبق هذا النص بالقمل لكان معناه الاستفناء عن خدمة جل الاساتلة اللين يشتغلون بالتدريس في جامعة مدينة نيوبورك لانهم أجانب ، ولانهم لم يتخرجوا في مدارس تابعة للدولة تم لأتهم لم يحصلوا على تصريح من السلطات التعليميسة قبل التحاقهم بوظائفهم . (ثانيا) لانه ليس من حق القاضي ان يتكهن ، كما فعل - بأن برتراندرسل لا يعتزم طلب الجنسية الأمريكية، فأمامه - كما ذكر ممثل مجلس التعليم الاعلى .. عام باكمله يستطيع خلاله ان يطلب من ادارة الهجرة والجوازات أن تمنحه الجنسية الامريكية . (تالثا) لأن القاضي كان دالب القول أن رسل شخصية فاستدة . وهنذا في الواقع أمر لا يحدده أحد غير ادارة الهجرة والجــوازات . ولو كان اتهام القاضي لبرتراند رسل صحيحا لكانت ادارة الهجرة والجوازات قد طلبت منه مفادرة البلاد ، وهذا ما لم يحدث قبل التميين أو بمده .

اما السبب الثانى فى الفاء تعيين رسل ففحواه ان رسل لم يجتز كما تقتضى اللوائح والقوانين التعليمية امتحان مسلبفة يؤهله لشفل الوظيفة الشاغرة . ولاشك انهذا السبب مجرد ذريعة لا اكثر ولا اقل، فالقانون ينص صراحة على تخويل مجلس التعليم الأعلى سلطة التعيين اذا لم يكن في الامكان من الناحية العملية عقد امتحان مسابقة للمرشحين للتدريس فى الجامعة . فالأمر اذن أولا وآخرا موكول الى مجلس التعليم الاعلى يقرر ما يشاء على ضوء الظروف والحالات الخاصة بكل مرشح . وفى هذا الصدد ، قال القاضى فى حكمه انه يرفض زعم مجلس التعليم الاعلى بأن عقد امتحان مسابقة لرسل غير ممكن من الناحية العملية ، ووصف هذا الزعم بأنه طائش وتعسفى وانه يتعارض تعارضا صارخا مع دستور ولاية نيوبورك ، وعلق القاضى على ترشيح واختيار جامعة مدينة نيوبورك لبرتراند رسسل باللات بقسوله انه لو كان رسسل هو مدينة نيوبورك لبرتراند رسسل باللات بقسوله انه لو كان رسسل هو الإنسان الوحيد فى العالم الذى يسنطيع تدريس الفلسسفة والرياضة لجاز تعيينه دون امتحان مسابقة ، ولكن يصعب على المرء أن يصدق

انه لا يوجد أمريكي واحد في سنائر الولايات المتحدة على درجة من الكفاءة تؤهله لشغل الوظيفة الخالية عن جدارة واستحقاق . والذي لا شك فيه أن مطالبة القاضي بعقد امتحان مسابقة لرسل أجراء ينطوي على التعسف ، وهو محاولة وأضحة من جانب القاضي لايجاد تعلة قانونية يعرقل بها تعيين الفيلسوف الكبير. فلو كان امتحان المسابقة ضروره قانونية لكان معنى هذا ، التخلص من عدد كبير من اساتذه الجامعة في مدينة نيويورك لمدم قانونية تعيينهم ، ولاستحقت الجهات النعليميه المسئولة توقيع العقاب عليها لمخالفتها الصريحة للوائح والقوانين لسماحها لمثل همذا العمدد الكبر بمباشرة التدريس في الجامعة دون استيفاء مسوغات التعيين القانونية . ولكن الواقع الذي تجرى عليه الجامعات يفاير ما أصدره القاضي ماك جيهان من أحكام اذ أنه من الثابت أنه يحق لمجلس التعليم الأعلى تعيين من يثق في قدرتهم على اداء وظيفتهم التعليمية دون الرجوع لاحد وبغض النظر عن كونهم أجانب ، ومع عدم التقيد بالنص الخاص بامتحان المسابقة اذا كانت الظروف لا تسمع بعقده. والكل بعرف أنالماهد التعليمية العليا فيأمريكا كثيرا مانستمين بخدمة الاجانب بشكل ملحوظ . ولمل حادثة تعيين الفيلسوف الكاثوليكي المصروف جاك مارتين Jacques Maritain وهي ليست بالبعيدة العهد من نعيين رسل - تدل بجلاء انتعيين الاجانب في جامعات أمريكا ليس بدعا ، فقد تم تعيين هذا الفيلسوف المشهور على الرغم من أنه أجنبي وعلى الرغم من أنه لم يتقدم بطلب الىادارة الهجرة والجوازات كي تمنحه الجنسية الامريكية . ومع هــذا كله لم يفكر احد في عقــد امتحان مسايقة له ، كما أن أحدا من دافعي الضرائب الأمريكان لم يفكر في رفع قضية ضده لوقف تعيينه . وهذا يدل بشكل قاطع أن السالة في حالة رسل لم تكن تعدو أن تكون محاولة من جانب القضاء يعضده الساسة ذوو التفوذ لايجاد الذرائع والميررات القانونية الشكلسة لإبطال تعيينه .

اما السبب الثالث والأخير سوهو اجل الاسباب واخطرها حميه الذي استند اليه القاضي في الغاء التعيين فيتلخص في كون برتر الدرسل شخصية منحلة فاسلة وقد اعترف القسساضي نفسه ان هذا السبب الأخير هو اقوى سبب حمله على الغاء تعيين رسل على الاطلاق وفي العكم الذي أصدره ماك جيهان ، هاجم أخلاق رسل الخاصة والتعمل في هجومه لغة عنيغة قاسية فوصمه بأقلر النعوت واختف من لغته تماما لهجة الاعتدار التي كانت واضحة عند سرده للسببين الاولين ، فرسل في نظر القاضي لا يخرج عن كونه رسولا للفسق والانحلال مهما حارل مجلس التعليم الأعلى تبرئته أو الدفاع عنه واكد ماك جيهان في عاد شخصية رسل واعتسره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قسل في علد شخصية رسل واعتسره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قسل في علد شخصية رسل واعتسره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قسل في علد شخصية رسل واعتسره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قسل في عله التعليم الاعلى المعالم التعليم الاعلى المعالم العربدة والانحلال ، ورفض ان قسل في علم النسبة والله المعالم النسبة والله المعالم النسبة والمعالم النسبة والله المعالم النسبة والمعالم المعالم النسبة والمعالم النسبة والمعالم النسبة والمعالم المعالم النسبة والمعالم النسبة والمعالم المعالم المعالم

ما أسماه ذريعة مجلس التعليم الأعلى القائلة بأن شخصية رسل وآرائه أمور لا دخل لها في الوظيفة التي سيشغلها في الجامعة الذانه سييقوم بتدريس الرياضة و لم بجد هذا القول مع القاضي فتيلا فقد انبرى للهجوم على أخلاق برترانه رسل والنيل منه واستولى على القاضي غضب مقدس واعلن أن التدريس مهنة تقتضي توفر الخلق القويم في أمر القائم بها واعلن أن التدريس لا يعتصر على امداد الطلبة بالمعلومات فالمدرس قبل كما أعلن أن التدريس لا يعتصر على امداد الطلبة بالمعلومات فالمدرس قبل كل شيء وفوق كل شيء يحتذي وقوة تضيء لغيره السبيل وهذه العنفات العميدة لا تتوفر في برتراند رسل بأي حال من الأحوال و

ويجب ان ندكر في هذا الصدد ، انصافا للقاضي ، انه لم يشا ان يتعرض لهجوم برتراند رسل على الدين وكانت هذه هي الناحيات الوحيدة التي أظهر فيها ماك جيهان سلماحة في معاملة رسل وقصر الفاضي هجومه على تأكيد فساد شخصيته من ناحية وفساد آرائه الإخلاقية من ناحية أخرى ومن الغريب أن القاضي امتنع عن سرد أي من الأسباب التي دعته الى شن حملته الشعواء على فساده الشخصي وكان في نظر ماك جيهان ان مبادى وسل غير الإخلاقية أشد خطرا على الأخلاق العامة من فساده الشخصي وكي يثبت صحة رأيه التجأ القاضي الى كنبه يقتطف منها بعض الفقرات الني تروى ظمأه الى الانتفام دون التعرض للسياق التي وردت فيه وقال ان كتب رسل مليئة بالميساديء الداعرة ونعفف من أن يذكر القذارة التي تستشري فيها بالتفصيل و

ان محاكمة رسل تذكر الانسان بمحاكمة سقراط في اتينا في الفرن الحامس قبل الميلاد ، فغي سن السبعين وقف سقراط وقفته المهيبة أمام جلاديه الذين لم يتورعوا عن كيل أبسسم التهم له ، ومغاداها (١) أن سقراط ينكر الآلهة القومية (٢) أنه يدعو للايمان بالهة جدد من صنعه(٣) أنه يفسد الشباب بتعاليمه المنافية للأخلاق ، وقد أتبت لنا الحق خطل مذم الاتهامات فسقراط في أذهاننا مثل أعلى للفضيلة والإيمان بالله ،

واذا كانت سماحة القاضى ماك جيهان مع رسل قد جعلته لايتسر الى الاتجاهات اللادينية فى تفكيره ، أو أن يستفل ماعرف عنه من الحاد ، فانه تعمد أن يؤكد ضده التهمة النالثة التى حوكم سقراط بمقتضاهسا بشكل مقزز للنفس وهى أن رسل منحل الخلق ويشكل خطرا على الأخلاق العامة • وكما قابل سقراط سلفه العظيم محاكمته برباطة جأش منفطعة النظير ، فقد وقف رسل ثابت الجنان ، كالطود الأشم ، يجسسابه التهم الزائفة التى كيلت له زورا وبهتانا دون أن تهتز شعرة واحدة من رأسسه ودون أن يعرف الخوف الى قلبه سبيلا • وهكذا وقف رسل مرفوع الهامة أمام الديماجوجية التي حاولت أن تظهره بمظهر الفاسق المتهتك ، وأثبت سليل النبلاء أن فرائصه لا ترتعد أمام قوى البغي والظلام ·

ولكن الأصوات المحرة لم تسكت على هذا الهجوم الشائن فقد كتب جون ديوى عالم التربية المعروف مقالا في د الأمة ، معلفا على القذارة التي يقول الفاضى أنها تلوث كتابات رسل ، أن الناس ... اذا كان هناك مثل هؤلاء الأشخاص ... الذين يفرأون كتابات مستر رسل بحثا عن القذارة سيمنون بخيبة أمل ، • وأضاف ديوى أن الطريقة التي عومل بها رسل والاتهامات البشعة التي كيلت له تجعل المرء يعتقد أنه لو كان بيد القائمين بالأمر السلطان الكافي لما توانوا عن اضطهاد المناقشات الحرة الناقدة فيما يتعلق بالعقائد والعادات التي يريدون فرضها على الناس قسرا • وكتب يتعلق بالعقائد والعادات التي يريدون فرضها على الناس قسرا • وكتب البعض معلقا على لغة القاضى التي تحدث فيها عن القذارة وكرسي قلة المياء بقوله ان هذه الألفاظ لو استعملت خارج قاعة المحكمة لكانت كفيلة باتهام قائلها بالتشهير والقذف •

ويبدو أن القاضى كان شاعرا بأن ماجاء فى حكمه من وقائم لا يكفى لتبرير تدخله فى تعين برتراند رسل فهو أمر تقررهالهيئات العلميسة وحدها لم يكن يكفى القاضى أن يثبت أن آراءه منحلة فاسقة حتى يتوفر لديه المبرر لمارسة الضغط على هذه الهيئات التى خولها التشريع الحرية المطلقة فى اختيار من يشاء من أساتلة الجامعات ولكنه أشار الى سق السلطات القضائية فى الاعتراض على هذا الاختيار اذا هى رأت أنه ينطوى على انتهاك قانون المقوبات وتدنيس الاخلاق والفضائل العامة والا اعتبر هذا اساءة لاستعمال الحقوق من جانب السلطات التعليمية المسئولة وذكر القاضى أن من حق دافعى الضرائب أن يتأكدوا من أن أساتذة الجامعة ولذكر القاضى أن من حق دافعى الضرائب أن يتأكدوا من أن أساتذة الجامعة المختارين لا يعبئون بمقدسات المجتمع وقيمه الخلقية ومن واجب الهيئات القضائية أن ترعى هذا الحق وتوليه إعتمامها و

وعندها ساق القاضى قانون العقوبات وسرد نصوصه بالتفصيل ،
كان من الواضح أنه يهدف الى اقامة علاقة فى أذهان الناس الذين لم يطلعوا
على كتب رسل بين فلسفته وبين التحريض على ارتكاب الموبقات وجراثم
الجنس كخطف العذارى واغتصل التعليم والزنا واستفاض القاضى فى
اعتراضه على ما أكده مجلس التعليم الأعلى من أن برتراند رسل سيكرس
وقته لتدريس الرياضة فى الجامعة فليس هناك مبرر اذن للتخوف ورد
بان وجود شخصية رسل فى أى مجال تعليمي ينطوى على خطر داهم وشر
مستطير فلو كان رسل انسانا عاديا كما كان هناك ما يدعو للتخوف
والحيطة والغزع ولكن رسل انسان ذكى موهوب وحتى لو اقتصر
على تدريس الرياضة فسيكون أثره الشخصى كبيرا وسيقع الشباب الغرير
المفتون فى شباك شخصيته اللامعة القوية الساحرة ، وسيسعى الشباب
المعرفة كافة ما بتصل به ، وسيعمل على محاكاته و



الفليسوف المعاصر برتراند راسل

لقد كان القاضى يتلرع النفساء تعيين برتراندرسل بان شههاب الجامعة وخاصه من هم دون الثامنة عشرة ، سيتأثرون حتما بآرائه الههدامة ، وبأنهم سينحرفون عن الطريق القسويم ، ويرتكبون سهائر الجرائم والوبقات الجنسية. ولو كلف القاضى خاطره واطلع على التقارير المكتوبة عن رسل عندما مارس التدريس فى انجلترا والصين والولايات المتحدة لما تورط فى هذا الشطط ، والادرك ان كل الماهد العلمية التى علم فيها تحمل له ارفع آيات الاكبار والاعجاب والتقدير . ولكن القاضى شاء ان يغفل هذه التقارير رغم انها كانت تحت تصرفه فى اى وقت .

وفي الوقت الذي كان يتعرض فيه الفيلسوف العظيم لحملات التنكيل والتشهير، أبرق لفيف من مديرى الجامعات التي سبق لهان اشتفل فيها يؤيدون تعيينه ويكيلون له الثناء والمديع على ما قام به من خدمات تعليمية جليلة وتطوعت مارجورى فيكلسون Margorie Nicolson عميدة كلية سميث باصدار بيان ذكرت فيه انها حضرت سلسلة من المحاضرات التي القاها رسل في المجلس البريطاني للدراسات الفلسفية يتعرض فيها الفيلسوف مطلقا لآرائه الخاصة في الزواج والطلاق والايمان والالحاد . فقد كان كلامه قاصرا على تدريس الفلسسفة المرفة . واضافت مارجورى انه لم يكن ليتسنى لها أن تعرف شيئا خلال هذه المحاضرات عن آراء رسل الخاصة لو لم تتعرض لها الصحافة بالمبالغة والتهويل .

-1-

عندما اصدر القاضي ماك جيهان حكمه ضد برتراند رسل مني المشايمون له بخيبة أمل شديدة ، ولكن الفبطة الجارفة عمت معارضيه . وكان اخشى ما يخشساه اصدقاء الفيلسسوف العظيم أن يحجم مجلس القضية امام محاكم أعلى . وأثبتت الاحداث أن هذا التخوف كانينهض على أساس من الواقع . ولكن أصدقاء حرية الفكر لم يسكتوا عن أضطهاد الفيلسوف السافر المشين وهبوا يذودون عنه فأجتمع فمدينة شيكاغو المجلس القومى للجمعية الأمريكية لاساتلة الجامعة . وأجمع أعضاء المجلس عن بكرة أبيهم على امسدار قرار يسستحثون فيه لاجسارديا In Guardia عمدة مدينة نيويورك ، ومجلس التعليم الأعلى لحاربة الحكم الذي أصدره القاضي ماك جيهان ضهد برتراند رسل ، وتواثي تأييد رسل من مختلف الهيئات العلمية ، ومن بينها الجمعية الامريكية الباحثين العلماء ، وجمعية التعليم العام ، وتشكلت لجنة خاصة تبنت الدفاع عن قضية حرية البحث العلمي . وأطلقت هذه اللجنة علىنفسها اسم : لجنة برتراند رسل للدفاع عن العرية الاكاديمية ، تحت رياسة بِمَضْ كَبَارُ اسْأَتُلَةُ الْجَامِمَاتُ . واشْتُركُ في حملةُ الدَّفَاعِ مِنْ الْفِيلُسُوفُ

المضطهد لفيف من اثبة العلماء والمفكرين في كل انحاء امريكا . وارسلت جمعية الحرية الثقافية برقية الى لاجارديا عمدة المدينة ورد فيها ان القاضى اظهر رسيل بمظهر مشين • وأضافت اللجنة ان هسندا الاتهام الصارخ لا اساس له من الصحة اذ انه من السهل جدا اثبات خطلهذا الزعم عن طريق الرجوع الى شهادة مديرى الجامعات الامريكية التى باشر رسل التدريس فيها .

وعقدت اللجنة الأمريكية للدفاع عن الديموقراطية والحسرية الفسكرية اجتماعا للاحتجاج على قرارات القاضي ماك جيهان المجحفة . وتوالى في الاجتماع خطباء لهم وزنهم العلمي واعربوا عن احتجاجهم على هذا الوضع الشائن ، وحتى في جامعة مدينة نيوبورك نفسها التي كان من المقرر تعيين رسل فيها عقد اجتماع حافل كبير خطب فيه عديد من الشخصيات الجامعية البارزة ، واعربوا عن سخطهم الشديد على المعاملة التي عومل بها رجل الفكر العظيم ، وذكر احد الخطباء من رجال الفكر في الجامعة انه ان لم تتمتع اية جامعة تنفق عليها الدولة بحسرية البحث العلمي ، لانتهى الأمر بتوقف التقدم الفكرى في الحياة الامريكية.

لقد كان القضاء الامريكي نفسه في بعض الجهات الاخسرى من الولايات المتحدة اكثر كرما وأشد رحابة صدر مع برتراند رسل فنندما كان رسل يدرس بجامعة كاليفورنيا اعترض عليه قسيس سابق وتقدم في ٣٠ أبريل الى محكمة الاستثناف في لوس انجلوس يطلب منها التخلص من برتراند رسل وتنحيته من جامعة كاليفورنيا نظرا لمبادئه الهدامة ، ولكن المحكمة رفضت رفضا باتا أن تنظر في هذا الطلب واهملته كلية كأن شيئًا لم يكن .

- V -

لسنا بحاجة الى القول بان حكم القاضى ماك جيهان قد قوبل بالثناء العاطر من المعارضين لبرتراندرسل ، الدين مجدوا فى هذا الحكم يطولته وشرفه . ووصفت جريدة اليسوعيين الأسبوعية « أمريكا » ، القاضى يقولها أنه أمريكى حق ، فيه رجولة الامريكى الصعيم وقوته . وهو فوق كل هذا قاض شريف ونظيف وثقة من ثقات القانون، وذكرت الصحافة المؤبدة للقاضى أنه متدين عقلا وروحا · وأضافت أن برتراند رسل قد جانبه الصواب عندما وصف القاضى بأنه شخص جاهل للفاية فهذا يغاير الواقع تماما · أن عقل ماك جيهان وقاد ، لامع فى الدراسات الكلاسيكية فهو يقرا هوميروس فى نصه الاغريقى ، كما يستمتع بهوراس وشيشرون فى أصلهما اللاتينى ، وذهب تحمس رئيس جمعية المدرسين الكاثوليك للحكم الصادر ضد رسل لدرجة أنه وصفه بأنه « نصر مجيد

في تاريخ القضاء ونصر عظيم لقوى الاحتشام والاخلاق كما انه انتصار للحرية الاكاديمية الحقة » .

وبدا من الواضح أن برتراند رسل ليس بالشخص الوحيد الدى يستحق توقيع العقوبة عليه ، فغالبية اعضاء مجلس التعليم يستحقون انرال العقوبة بهم لانهم جميعا مشتركون في مسئولية تعيينه. واحتشدت قوى اليمين في أمريكا وعفدت أجتماعا تعاقب فيه الخطباء ، وفي هذا الاجتماع هوجم جون ديوي ومسن فرانكلين د. روزفلت لتبشم هما بمذهب التسامع السقيم ، وفي نفس الاجتماع خطب رئيس اللجنة القومية للانتماش الديني ، وندد بأغلبية اعضاء مجلس التعليم الاعلى ووصفهم بأنهم منحلون وطالب بطردهم من مراكزهم واستبدالهم بأناس آخربن ما زالوا يؤمنون بوطنهم ودينهم • ونهض تشارلس كيجان الذي سبق له أن سب رسل والحقه في هله الرة بالطابور الخامس الذي ساعد النازبين على احراز انتصاراتهم واتهمه بانه شيوعي ما في ذلك رب . وطالب هذا الرجل بطرد أعضاء مجلس التعليم الاعلى وتعيين اناس افضل يخدمون مدينتهم بشرف أكثر ، وفي نفس الوقت قام اليمينيون بحملة ضخمة واسمعة النطاق لتوعيسة الامسريكان بالدلول الحقيقي لكلمة (الحرية) ولوضع حد للمحاولات التي يفوم بها أعداء الحربة لطمنها من الخلف ،

- A -

كان موقف جريدة النيوبورك تيمز Newyork Times من قضية برتراند رسل موقفا لا يتفق بحال من الاحوال والسياسة العامة المتحررة التى تغخر هذه الجريدة باتباعها . ولكن يسدو أن الجسريدة تحتفظ باستقلالها في الوضوعات المحتدمة التي لا تخضع لسلطان رجال الدين وهيمنتهم . ففي المحنة التي اجتازها الفيلسوف تعمدت هده الجريدة أن تلوذ بالصمت المطبق ، وامتنعت عن الادلاء بأى تصريع ، كما امتنعت عن التعليق على الموقف اثناء المحاكمة . ولكن بعد انقضاء ثلاثه أماييع من محاكمة رسل ظهرت هذه الجريدة في عددها الصادر بتاريخ ما ابريل متفسمنة خطابا من مستر تشسيس Chase مدير جامعة نيوبورك بهاجم فيه موقف القاضي ماك جيهان ، كما يبين فيسه الخطوة التي تنطوي عليها هذه السابقة بالنسبة لحرية الفكر الامريكي وتهديدها لاستقلال الجامعات والمعاهد العليا .

ولم تر هذه الجريدة مناصا من الاشتراك في المعركة المحتدمة حول تعيين برتراند رسل . فكتبت مقالا افتتاحيا تقول فيه انها تنظر الى ماحدث في هذا الموضوع بعين الأسي والألم · ولكن الجريدة أنحت على رسل باللائمة لقبوله الوظيفة في مثل هذه الظروف . وأضافت أن الحكمسة

كانت تقتضى منه الامتناع عن قبول الوظيفة المعروضية عليه اذ كان واضحا انها ستثير عليه اثارة وحنق قطاعات ضخمة من الامريكان وصحيح أن رسل أستاذ مشهود له بالكفاءة والعلم الفزير، ولكن السخط المام الذي تثيره آراؤه في الاخلاق يدل بوضوح على قصر نظر مجلس التعليم الاعلى في تعيين رسل أصلا ، وقصر نظر رسل نفسه لقبوله هذا التعيين فيما بعد فلو كان على قدر كاف من الحكمة لقرر الانسحاب الصامت من مسرح الاحداث .

وكتب برترانة رسل رسالة الى جريدة النيويورك تيمز نشرت فيها بتاريخ ١٦ ابريل قال فيها رسل ان انسحابه فىالواقع كان امرا تقتضيه الحكمة لو أنه كان يبغى راحته الخاصة ، فقد كان هذا الانسحابسيوفر عليه شقوته والمه فى هذه التجربة المريرة . وأوضح رسل السبب اللى دفعه لعدم التنحى عن هذه الوظيفة والصمود امام تيار الراى المسام المجارف ، فقال انه صمم على عدم التنحى لشموره الدائب بان انسحابه سبكون بمثابة خذلان لقطاع من الامريكان المؤمنين بحرية الفكر والمناضلين من أجل حرية الكلمة ، فقد كان هؤلاء الناس يضمون رجاءهم فى استمراره فى المقاومة والوقوف امام تيار المعارضة العاتى . ان التراجع فى نظره كان يعنى الجبن والانانية ، والتسليم بحق المعارضة اذا كانت كبيرة فى استبعاد القلة من الناس التى لا تميل اليها من وظائف اللولة العامة بسبب كرائها أو عنصرها أو جنسيتها .

وفي هذا الخطاب اشار برتراند رسل في فخر وزهو الى الدور العظيم الذي لعبه جده جون رسل في مطلع القرن التاسع عشر في تأكيد حقوق الأقليات الدينية وتدعيم مصالحها فقد استطاع اللورد رسل أن يخلص انجلترا من القوانين السائدة التي تقوم على التحيز والتمييز بين الطوائف الدينية المختلفة . كان القانون الانجليزي بحرم على أي انسان الاشتغال بالوظائف العامة الا اذا كان عضوا في كنيسة انجلترا . وكان هذا القانون بطبيعة الحسال ينطوي على اضرار بمصلحة الاقليسات من الطوائف الخارجة على كنيسة انجلترا .

وختم برتراند رسل خطابه بقوله ان الروح الديموقراطية الحقة تتلخص في أن تتعود الاغلبية على أن ترى عواطفها تمتهن دون أن يكون هذا الامتهان سببا في استيلاء سورة الفضب عليها مما بحمل التسامح مم الأقلية التي تسيء الى شعور الاغلبية شيئا مستحيلا

-9-

من الأمور التي مدعو الى الأسف أن عمدة مدينة نيويورك ولاجاردياء والقاضى ماك جيهان بذلا قصارى جهدهما للحيلولة دون استئناف هذه القضية أمام محاكم أعلى ، وتفتق ذهنا العمدة والقاضى عن حيلة ماكرة لتغويت كل فرص العمل على برتراند رسل ، وابعاده عن منصب التدريس بكافة الطرق ، وكان مسلك العمدة يتصف فى مظهره بالبراءة والسلاجة ولكنه كان يحمل السم الزعاف فى طياته ، فقد عمد العمدة الى شطب ميزانية كرسى الفلسفة الشاغر الذى كان رسل يزمع شفله ، وعندما نشرت الميزانية العسامة لجامعة مدينة نيويورك لاحظ بعض المراقبين اختفاء ميزانية الوظيفة التى احتدم الخلاف حولها ، فما الذى حسدا بالعمدة أن يفعل هذا ؟ كان العمدة يريد أن يتأكد من أن برتراند رسل بالعمدة أن يفعل هذا ؟ كان العمدة نيويورك حتى لو حكم الاستثناف فى مالحه ، وبلغ اضطهاد برتراند رسل مدى ابعد واعنف فقد اشسترط مالحه ، وبلغ اضطهاد برتراند رسل مدى ابعد واعنف فقد اشسترط المسئولون فى جهات جامعية اخرى استبعاد ترشيحه عند تقرير ميزانيات الجامعات والماهد العلمية العليا .

وبطبيعة الحال استاء مجلس التعليم الاعلى من تدخل الممسدة في شئون المجلس الخاصة على هذا النحو السافر ، كما استاء من الحيلة التي لجا اليها لضمان استبعاد رسل من التدريس بالجسامعة • واراد المجلس أن يسمستأنف القضية مهما كانت الظروف . ورفض المثل القضائي للمجلس أن يتحرك لاستئناف القضية رغم اقتناعه بعدم قانونية حكم القاضى ماك جيهان وعدم شرعية الاجراءات التي الخداء الممدة ، ونصبح المستولين في المجلس بأن يقفوا بالقضية عند ذلك المحد نظرا لطبيعة القضية الحساسة التي تهيج خواطر الناس وتثير حفيظتهم. وأمام خللان المثل القضائي الرسمي لمجلس التعليم الاعلى اضطر المجلس الى البحث عن محامين من الخارج يتولون المرافعة في محكمة الاستثناف وتطوعت شركة أمريكية من المحامين للدفاع عن رسل مجانا . ولكن القاضى في محكمة الاستثناف رفض أن يعتّرف بهذه الهيئة الدفاعيــة. الجديدة بدلا من المندوب القضائي الرسمي اللي بنوب عن مجلس التعليم الأعلى • وبهذه الحطوة بأت واضحا أن المؤامرة المحكمة ضد الفيلسوف قد اجتمعت خيوطها في نسيج من الالتواء القانوني ، كما بات واضحا ان مجلس التعليم الاعلى قد أصبح عاجزا عن أن يغمل شيئًا في سبيل الفاء حكم القاضي ماك جيهان الجائر.

وأراد برتراند رسل أن يستخدم محاميا خاصا للدفاع من سمعته التى لوثت ، وشرفه اللى لطخ في الرغام ولكن محكمة الاستثناف وفضت بالمتبار أنه ليس لرسل مصلحة قانونية في هذه القضية . وأمام ها الاجحاف وجد رسل نفسه على طريق مسدود . ومن العجب العجاب أن تعتبر المحكمة أن لجين كاى مصلحة قانونية فتسمح لها برفع قضيتها ضد رسل ثم تذكر محكمة الاستثناف حق الفيلسوف في ألدفاع من فقد رسل ثم تذكر محكمة الاستثناف حق الفيلسوف في ألدفاع من فقسه وحماية سمعته من التلويث اللى اصابها بزعم أنه ليس له مصلحة قانونية في القضية .

لقد كان اضطهاد رسل سافرا وقحا لدرجة أن فيلسوف التربية فلمروف جون ديوى قال معقبا على هذه الاجراءات التعسفية : « نحن الأمريكيين لا نملك الا أن يتشرح وجهنا خزيا وعارا لهذه الوصمة التى لطخب سمعة عدالتنا » .

بعد أن أنتهى رسل من مدة التدريس المحمدة له في جامعة كاليغورنيا شد رحاله إلى جامعة هارفارد المعروفة ، ولم يقم المسئولون في جامعة هارفارد وزنا لاعتراضات القادحين وذمهم ، وبتهجم الرجعية الصارخ عليه فقد أصدرت الجامعة بيانا تقول فيه أنها بعد أن أحاطت علما بالنقد الموجه إلى تعيين برتراند رسل قد أيقنت بعد استعراض الموقف وسائر الظروف أنه من مصلحة الجامعة العليا أن تؤكد قرار تعيين الفيلسوف الكبير ، وفي هارفارد حاضر رسل دون أن يحمدت ما يعكر الصفو ، وبعد هارفارد انتقل رسل إلى بنسيلفانيا ليحاضر فيها سنتين متصلتين ، وفي عام ١٩٤٤ عاد أمام الفلاسفة المحدثين الى انجلترا حيث أنعم عليه اللك جورج بوسام الاستحقاق ،

وفى عام . ١٩٥٠ عاد رسل الى امريكا للتدريس فى جامعة كولومبيا واستقبله الجميع بعاصفة من الهتاف والتصفيق أن ينساها الحاضرون مدى الحياة ، وقورن استقبال كولومبيا للفيلسوف باستقبال باريس لفولتي عند عودته اليها فى عام ١٧٨٤ بعد غربته التى كابدها فى منفاه .

وفى عام ١٩٥٠ أيضا منح اللورد رسسل جسائزة نوبل للآداب . ويبدو أن اللجنة السويدية التي منحته هسده الجائزة العالمية لا تحفل بالقيم الروحية والأخلاقية كما يحفل بها اللين حاكموا رسل في أمريكا.

الفصسل الثالث

قصة برنراند رسل مع الحرب والسلام الملحد اللي يسمع صـــوت الله

يقول براراند رسل في معرص الحديث عن موقفه من الحسسرب والسلام ان حيانه منقسم بشكل واضح الى فسرتين مساينتين : فمرة ماهبل الحرب العالمية الاولى ، وفنره مابعد هذه الحرب، كما يقول ان حرب ١٩١٤ قد جعلته ينفض عن نفسه غبار الكتير من التحيرات والمعتقدات الى كان يدين بها ، وأن يبدأ التعكير من جديد في عديد من المسائل الاساسية ،

ومند عام ١٩٠٢ورسل يلاحط كل الشواهد الدالة على تجبيع سحب الحرب وزيادة اخطارها و وكان هذا الاتجاء بحو الحرب يؤلمي ويبعث فيه الياس والفنوط و فلا غرو اذا رايساه يعارض تيار الحيرب بكل جوارحه و وقف رسل في وجه الحرب العالمية الاولى لانه كان يعتبرها بمثابة نهاية عهد ، وبداية عهد يؤذن حتما بالخفاض المستوى الحضارى العام ولم يكن رسل يعنبر أن ايجاد وسيلة لتعايش انجلترا مع المانيا القيصرية أمر مستحيل ولهذا دافع رسل عن فكرة حياد اتجلترا ونحن نرى أن برترائد رسل حتى يومنا هذا لايتزحزح قيد انعلة عن الاعتقاد بسلامة نظرته في الحرب الأولى ،فهو يذكر في هذا الصدد أن احداث التاريخ التي تلت الحرب الأولى قد جعلته يتأكد من صحة رأيه وسلامة موقفه و

كان رسل فبيل الدلاع لهب الحرب العسالية الاولى في كامبريدج يناقش الموقف مع كل انسان بجده في طريقه • كان ذلك في اثناء الايام الاخيرة اللافحة الحر من شهر يوليو على وجه التحديد • واستطاع رسل أن يجمع توقيعات عدد كبير من اساتذة الجامعة والزملاء فيها على بيان يدافع عن حياد انجلترا ، ونشر هذا البيان في جسريدة المانسستر جارديان • ولكن بمجرد اناعلنت الحرب بالفعل واشتركت انجلترا فيها ، تخل معظم الموقعين على البيان عن موقفهم المدافسسع عن السلام ، وشرعوا بؤيدون الحكومة الانجليزية في كل تصرفاتها •

وفى أمسية ٤ أغسطس من عام ١٩١٤ أخذ برتراند رسل يتجول فى لندن وخاصة على مقربة من ميدان الطرف الاغر ليراقب الجسامير الهاتفة بالحرب المتحمسة لها • وكان هدفه من هذا التجوال هو الوقوف على حقيقة مشاعر الناس العاديين نحو الحرب وتبيان موقف السابلة منها • ويعترف رسل بأن خبراته فى هذا الصدد قسد غيرت الكثير من معتقداته الخاطئة فيما يتملق بالطبيعة البشربة • ففى خلال هذه الايام

ومن ننايا تجواله في الطرقات اكتشف رسل لدهشته ابتهاج النساس العاديين بتوقع الحرب ، ومتعتهم في ننسوبها فهي نبدد الملل المحيم على حياتهم ، كان رسل فيما مضى يؤمن في سفاجه كما يؤمن سسائر المدافعين عن السلام للمرب تيء كريه تفرضه الحكومات الباغيسة المستبدة الميكيافيلية على شعوبها غير الراضية عنوة وقسرا ، ولكنه رأى بنفسه مقدار ابتهاج الرجال والنساء العاديين بمقدمها ، (لاحسل أن في برتراند رسل يدأب على نرديد هذه الفكرة في كتاباته فهو يرى أن في طبيعة الانسان نزعة الى العدوان تجد متنفسا لها في الحروب ، كما أنه يرى في هسله النزعة الى العدوان تجد متنفسا لها على الحروب ، كما أنه السلام ، ولكن رسل لا يبدى يأسه من التغلب على هذه النزعة المدمرة ويؤمن بامكان التسلمامي بهذه الطبيعة العدوانية وذلك بتوفير فرص المقامرة البناءة والمخاطرة السلمية (كالاستكشساف وارتياد الغضاء متلا) في يتوق اليها من الشباب) .

لم يكن من السهل على برتراند رسل أن يتخسسه موقفه الداعي الى السلام والى انهاء الحرب العالمية الاولى بأى نمن • فعد اعتبر الانجليز ان موقفه خسيس وينطوى علىخدلان ألهم كما يتضمن نصرة لالمانيا القيصرية عدوتهم • • ورماه بنو جلدته بالحيانة والهموه بأنه عميل الماني • ويقول رسل أن موقفه الداعي الى السلام وضعه في مركز حرج لا من ناحيـــة العداء العام الذي واجهه ، أو انفضاض معظم الأصدفاء عنه فحسب ، يل من ناحية شعوره الوطني الحاص • فحب انجلترا على حد قوله يكاد يكون أقوى عاطفة فيه ، ولم يكن من اليسير عليه أن يتخلي عن هذه العاطفة • لقد كان من عادة برتراند رسل أن يساوره الشبك فيما يصل اليه من آراء ولا يقطع بتصديق أي منها فيشله هذا الشك عن التصرف حينا ٠ وهو حينا آخر ينظر الى المواقف الحرجة المستعصبية نظرة استخفاف وعدم مبالاة ٠٠٠ ولكن عندما نشبت الحرب العالمية الاولى ، لم يداخله شك قط في المُوقفُ الذي يتمين عليه اتخاذه • فقد شمر أن عليهُ أن يقف في وجه هذه الحرب مهما كلفه هذا من ثمن • لقد أصابته دعايات سائر المدول الشعركة في الحرب بالغثيان لما تضمنته من أكاذيب قومية سافرة كانت تسىء اساءة بالغة الى حبه للحقيقة ، كما ساءه كانسان يحب المضارة ان يرى صرحها ينهارامام جحافل البربرية والظلام اضممه الى ذلك أن المجازر البشرية البشعة هالته وجعلت قلبه ... وهو أب يحنو على أبنائه ... ينفطر على ضياح الشبباب وهلاك الابرياء في أتون الحرب المتقد • ويقول رممل في هذا المجالان شبيثا واحدا دفعه الى المقاومة والاستمرار في الجهر برأيه رغم كل مظاهر العداء ، والى الاحتجاج على المحرب رغم ادراكه التام بعدم جدوى مثل هذا الاحتجاج : هذا النيء كان سيطلق علي... < صوت الله ، لو كان متدينا · والع عليه هذا الصوت المنبعث من دخيلة ضميره الحاحا شديدا جعله يضمى بحبه لوطنه واصدقائه كما جعله يتقبل اضطهاد الناس له في جلد وصبر وتماسك منقطع النظير ٠٠ وهسانا الشمور الجارف الهساتف من الأعماق ليس بالغريب على رواد الانسانية فقد خبره سقراط كما خبرته جان دارك من قبل . ونعن تعرف جميعا الأمر أن ستواط وجان دارك كانا شديدى التدين · ولكن الغريب في الأمر أن

يكابد مثل هذه التجربة القريبة من الصوفية ان لم تكن الصوفية بعينها انسان ملحد كبرتراند رسل ·

- الفيلسوف الكبع يتعرض لضرب يكاد يفضى الى الموت

كانت تجربة الحرب العالمية الأولى مريرة ، مروعة بالنسبة لبرتراند رسل لدرجة انه اصبح لفترة من حياته يكابد رؤية مزعجة يرى فيها لندن كمدينة من الوهم لا تتصل بعالم الحقيقة في شيء • كان رسل يرى في خياله المحموم جسور لندن وهي تتقوض وتنهار وتفوص في اليم ، ثم يرى المدينة العظيمة وهي تتلاشي باكملها من الوجود وتتبدد كانها ضباب الصباح • وأحس الفيلسوف انه يرزح تحت كابوس مزعج ويعيش في عالم مادته من الأوهام • ولكنه آلى على نفسه أن يضع حدا لهذه الرؤية البسعة التي تشله عن العمل واجتاحه شعور عارم بضرورة الاقدام على شيء ايجابي •

ولم تدم سلبية برتراند رسل واستفراقه في كابوس الحرب المزعج طويلا . فقد بدأ يخطب في اجتماعات يعقدها المؤمنون بقضية السسلام وكانت هذه الاجتماعات تمر غالبا دون أن يحدث ما يعكر صفوها ، ودون أن يتعرض المجتمعون للاعتداء أو الأذى ، وفي اجتماع عقده انصلل السلام في كنيسة الأخوة في موث جيت رود في حي من أفقر أحيساء لندن على الاطلاق اندلعت أول شرارة لاضطهاد دعاة السلام فقد وزعت الصحف الوطنية منشورات في كل الحانات القريبة من مكان الاجتماع المسلون اشارات القرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة و

انارت هذه الشائعات عواطف الناس على انصار السلام فحساصر بعض الفوغاء مكان الاجتماع في الكنيسة يقودهم حفنة من رجال الشرطة، وكان كل المتظاهرين من السكارى أو انصاف السكارى ولم يبسد غالبية أنصار السلام رغبة في المقارمة فقد كان بعضهم يؤمن ايمانا راسخا بعدم المقارمة أو استخدام المنف مهما كانت الظروف وأما البعض الآخر فقد ادرك العبث الذي تنطوى عليه أية محاولة للمقاومة نظرا لقلة عدد، ولم يحرك ضباط البوليس الواقفون ساكنا فقد شسساءوا أن يتركوا المجتمعين في الكنيسة لمصائرهم المحتومة وعبئا حاول ضباط البوليس اغراء السيدات بالابتعاد عن مكان الاحداث حتى لا يصيبهن سوء ، وحتى يخلو الجو أمام المتظاهرين ليفعلوا ما شاءوا بالرجال الجبناء الذين تسول يخلو الجو أمام المتظاهرين ليفعلوا ما شاءوا بالرجال الجبناء الذين تسول لهم أنفسهم خذلان بلادهم في وقت الشدة ، فقد رفضت احدى السيدات مفادرة الكان قبل أن يفادره زملاؤها من الرجال ، فضربت بذلك مئلا رائعا للشجاعة اقتدت به بقية السيدات و

وعندما غلت مراجل الغضب في عروق المتظاهرين من السسكاري تقدم بعضهم من دعاة السلام يحملون عوارض خشبية مليئة بالمسامير • كل هذا ورجال الامن لا يحفلون بشي • مما يقع أمسام سمعهم وبعسرهم • وكان من نصيب برتراند رسل أنه تعرض لهجوم اثنين من السكاري عليه • واندفع المعتديان صوبه حاملين هسنده العوارض الخشبية يريدان

الفتك به • ولم يعرف الفيلسوف كيف يدافع عن نفسه أمام هذا النوع من الهجوم ، ولما رأت احدى السيدات الحطر الداهم الذي يتهدد حياته ، طلب من ضباط البوليس أن يندخلوالحماية برتراند رسل من السكاري مهز رجال البوليس أكتافهم كان الأمر لا يعنيهم في قليل أو كثير ، وساء السيدة هذا الاستخفاف من جانب البوليس فصرخت في انفعال : «ولكنه فيلسوف بارز ، • ولما لم يبد رجال الامن أدنى التفات الى الفيلسوف البارز عادت السيدة من جديد الى الصراخ في وجه رجال البوليس «ولكنه مشبهور في أنحاء العالم بأنه رجل علم ۽ • ولم يحرك البوليس سنستأكنا فتغتق ذهنها عن حيلة ، وقالت للبوليس مستصرخة : «لكنه أخو ايرل». وفي الحال اندفــــع رجال البوليس لانقساذ برتراندرسل من براثن المعتدين • ولكن هــــــنه المعونة من جانب الشرطة كانت متاخرة • • وفي هذه الاتناء كانت احدى السيدات الداعيات للسلام قد اعترضت طريق الالنين من السسكارى اللذين هاجما رسل واستطاعت هذه السيدة أن تحول بينهما وبين الفيلسوف حتى توفر له فرصة للفرار • وتمكن رسمل أخيرًا من الهرب بجلده سالمًا • والذي لا شك فيه أنه مدين بحياته لهذه السيدة التي اعترضت سبيل السكاري • ولولا تدخل البوليس لحمايتها لفتك السكاري بها •

كان رسل يلقى خطبة فى كنيسة الاخوة التابعة لفسيس من دعاة السيلام على جانب عظيم من الشهاعة . وعلى الرغم مما تعرض له الفيلسوف ورفاقه من عنف واعتداء وتهجم فقد طلب منه هسلا الفس الشبجاع أن يلقى خطابا عن السلام من منبر كنيسته ولكن جمعا من الغوغاء اجتمعوا واضرموا النار فى منبر الكنيسة و وبطبيعة الحسال لم يتمكن رسل من القساء خطابه وهانان الحادثتان هما الوحيدتان اللتان تعرض رسل فيهما لاعمال العنف فى مبيل دعوته و

وبسبب دعوة رسل للسلام طردته جامعة كامبريدج من استاذيته للرياضة بكلية ترينيتي • ثم اودعته سلطات الامن الالمجليزية السبجن للدة اربعة شهور ونصف من عام ١٩١٨ • وفي السبجن طاب له المقام وخاصة لان اللورد ارثر بالفور تدخسل لدى سلطات الامن حلى تعامله احسن معاملة يمكن لمسجون أن يحظى بها ولا تحرمه من القراءة والكتابة الما أنه لا يكتب داعيا للسلام ووقف الحرب • ويقول برتراند رسل أن عزلته التامة في السبجن أتاحت له فرصة للقراءة الدائبة والمبسل المستمر فاستطاع أن يفرغ في سبجنه من كتابة د مقسدمة للفلسفة الرياضية » كما بدا في تأليف كتاب آخر له يحمل عنوان د تحليسل المعقل » • وفي السبجن أبدى رسل شيئا من الاهتمام بزملائه المساجين وظهر له من معاشرة المساجين انهم لا يقلون من الناحية الاخلاقية عن بثية والناس خارج جدران السبجون ولكنه لاحظ أن قواهم المقلية بوجه عسام الناس خارج جدران السبون ولكنه لاحظ أن قواهم المقلية بوجه عسام اقل بقليل من مستوى الذكاء البشرى المعتاد • والدليل على ذلك على حد تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير وسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نه المهم المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نهير وسرا المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • نه المتهد والميانية المير المتهد والمين والمير المير المير

وعند دخوله السجن بروى رسسل نادرة حدثت له واشاعت في نفسه المرح لمنة أسبوع كامل · فقد استوقفه حارس السجن عند البوابة

الخارجيه وطلب منه اسمستيعاء بعض البيانات ٠٠ وساله الحارس عن ديانته فأجآب رسل بأنه متشكك ٠ فطلب الحسمارس الجاهل منه أن يسأعده في هجاء هنبه الكلمة الغريبة عليه وهو يقول متنهدا ٠ و حسنا مناك أديان كنيرة ولكنى أعتقد انها جميعا تعبد نفس الاله ، .

وفى سبتمبر عام ١٩١٨ حرج برنراندرسل من السجن وكال من الواضع ان الحرب على وشك ان تضم اوزارها ، وفى يوم ١١ نوفمبر عقدت الهدنة بين الدول المتحاربة وعاد السلام آلى العمال المرق ، وعندما علم الناس خبر انتهاء الحرب عمت بينهم فرحة كبرى ودخمل السرور الى قلب الفيلسوف الكبير وشارك الانسانية ابتهاجها غمير ان معوره الفديم بالوحدة والعزلة سرعان ما عاد اليه ،

من المنطق الرياضي الى السياسة

يؤكد برتراندرسل في كتاباته أن الحرب العالمية الاولى فد أثرت مي مفدرات حياته فجعلته يوجه اهتمامه الى السياسة بعد أنكان اهتمامه فاصرا على دراسة المنطق الرياضي • صحيح أن العرب الاولى لم تجعله يبجر المنطق والفلسفة المجردة هجرانا تاما ، الا انها جعلته يركز فكره على المساكل الانسانية والاجنماعية ويسعى الى الوقوف على أسسباب الحروب والى محاولة التوصل الى طرق لمنعها ويعترف رسل بالصعوبات الكاداء التي تكتنف مثل هذه الموضوعات السائكة كما يعترف بأن النجاح الذي أصابه في هذا المجال أقل بكنير من النجاح الذي مببق له اناصابه عندما توفر على دراسة المنطق الرياضي • ويعزو الفيلسوف فشله في عندما الله أن نجاح الدعوة الى السلام وماشاكلها من هسلم الامور يعممه على حت الناس والتأنسير فيهم بينسما ان طبيعة ناهيله ومرائه السابقة لا تساعده في هذا المضمار •

ومى الايام الاولى من حرب ١٩١٤ استرعت انتسباه رسل الصلة الونيقة الهامة التى تربط بين السياسة ونفسية الافراد · فعندما تتفق مجموعات الناس على مسلك معين ، يكون هذا المسلك نتيجة المواطف المتسركة التى تربط بين نفوسهم جميعا · وهسذا بالذات ما دعاه الى الالتفات الى التحليل النفسى فيما بعد · كان رسل قبسل الحرب العالمية الاولى يجهل التحليل النفسى جهلا تاما · ولكن ملاحظاته لمسلك الجماهير المندون بالنزعة نحو الحرب فى الايام الاولى من اغسطس سنة ١٩١٤ دلته بما لا يدع مجالا للنمك على أهمية النحليل النفسى فى فهم السلاك دلته بما لا يدع مجالا للنمك على أهمية النحليل النفسى فى فهم السلاك الانسانى · ومن خسلال خبراته الحاصة بالحرب تبين له الا سبيل الى اقامة عالم يسوده السلام ويشيع فيه الامن والطمانينة اذا لم يتم تغيير فى شعور الافراد · فشعور الكبار ان هسو الا نتيجة عوامل مختلفة :

تجاربهم في أيام الطفولة ، ونظام التعليم والصراع الاقتصادي والنجاع والفشل الذي يصيبه الانسان في حياته وعلاقاته الخاصة والانسان الذي يشعر بأن حياته لم تضع عبثا أو تبوء بالفشل هو الذي يستطيع أن يحمل نحو بقية أفراد العائلة الانسانية شهه مسعور الشفقة والحنو والطمانينة والرغبة في التعاون والمساعدة ، ويقول رسل في هذا الصدد : ، منسد تلك الأيام الأولى من شهر اغسطس ١٩١٤ حتى يومنا هذا اقتنعت اقتناعا داسخا بأن الاصلاحات الإساسية فيما يتعلق بالشئون الانسانية هي تذيد من الشعور الطيب ، وتقلل من الضراوة نحو الآخرين، ،

برتراندرسل يتحدث عن السلام خطبة النيت في مجلس السلام العالى في هيلسنكي

واجه الانسانية خطرا لم يسبق لها أن واجهته على مدى التاريسع الانساني ٤ فأما أن ننبذ الحرب أو يجب علينا أن نتوقع الغناء للجنس البشري ، وقد نعالت صبيحات كثيرة من رجال العلم البارزين والسلطات العليمة بالاستراتيجية العسكرية منذرة بالخطر الداهم ، ولا يستطيع أحد منهم أن يحدد أسوأ النتائج على وجه التاكيد ،

والذى أطن أنه يجوز اعتباره أمرا أكيدا ، هو انتفاء امكانية النصر لاى من الجانبين كما هو مفهوم من معنى النصر حتى يومنا هذا • واذا استمر الاشتفال بالحرب العلمية دون ضلسابط فمن المؤكد أن الحرب الفادمة لن تبقى أحدا على قيد الحياة ويستتبع هذا أن الامكانيات الوحيدة أمام الانسانية تنحصر أما في السلام عن طريق الاتفاق أو السلام الذي يحلن فوق الموت الشامل •

وستساعدنا سلسلة الخطوات التي أقترحها ، كسسا اعتقد ، في الموصول الى الحل الاسعد ولا شك ان هناك وسائل اخرى للوصول الى الهدف نفسه، ولكن من الجم ألا ينجع الياس في شل نشاطنا ، ويمنعن من أن تمشسل في أذهاننا ولو طريقة واحدة على الأقل محدودة المالم للوصول الى سلام أكيسبد .

وقبل أن أعرض لهذه الخطوات ، أحب أن أعلق على وجههة نظر أعتفد أن الصواب يجانبها ، ويدعو اليها أصدقاء و للسلام مخلصون ممن يذهبون إلى القول بأن مانحتاج اليه هو اتفاقية بين الدول الكبرى تتعهد فيها بعدم استخدام الاسلحة النروية على الاطلاق ، ولكنى أعتقد أن محاولة الوصول إلى مثل هذه الاتفاقية ستغفى إلى طريق مسدود لسببين

وأول هذين السببين أنه يمكن انتاج منل هذه الاسلحة الآنبدرجة من السرية التى تتحدى التفتيش ، وسيستتبع ذلك أنه حتى لو أبرمت اتفاقية لحظر استعمال مثل هذه الاسلحة فسيظن كل جانب أن الجانب الآخر يقوم بانتاجها سرا ، وسيجعل الشبك المتبادل العلاقات أثثر توترا عما هي عليه ،

ونقطة الجدل الاخرى هي انه حتى لو امتنسع كل من الجانبين عن التاج مثل هذه الاسلحة في فترة السلام الاسمية فلن يشسسم أي من الجانبين انه ملتزم بالاتفاقية في حالة نشوب الحرب فعلا وسوف يمكن الكلا الجانبين انتاج قنابل هندوجينية عديبة بعد البده في القتال •

حنائك كتير من الناس الذين يخدعون أنفضهم معتقدين أن القتابل أ

الهيدروجينية لنتستخدم بالععل ادا سببت حرب ويشير هؤلاء الماس الى أن الغازات السامه لم سنعمل في الحرب العمالية اثنائية وأخشى ان هذا لا يعدو أن يكون وهما كاملا فالغازات السامة لم نستخدم ولامة وجد امها غير حاسمه وان افنعة الغازات نعى من الخطر والفنيلة الهيدروجينية على العكس من ذلك سملاح حاسم لم تكتشف حبى الآن وسيلة للخماية من خطره ولو استخدم احد الجانبين هذه القنبلة دون أن يستخدمها الجانب الآخر فمن المحتمل أن الجانب الذي سمسيدا باستخدامها وسيعمل الجانب الآخر في مركز العاحز عن طريق استعمال قدر ضئيل من القنابل التي لن تسسبب أي دعار يذكر للجمانب الذي استعمال استعملها اذا كان الحيظ حليفه فالدمار الأكثر فظاعة الذي يختى منه يعتمد على انفجار عدد كبير من الغنابل و

ولذلك فأنا أطن أن الحرب التي يستخدم فيها جانب واحد فقسط المتابل الهيدروجينية قسد ننتهى الى شيء يستحق أن يسمى انتصارا لهذا الجانب و ولا أطن و وفي هذا تجدني متفعا مسم سائر السلطات العليمة بالشئون العسكرية _ انه ليس هناك أدني فرصة في عسلم استعمال انفنابل الهيدروجينية في حالة نشوب حرب عالمية ويستتبع ذلك اننا يجب أن نقوم بمنع الحروب الشاملة والا كتب علينا الهلاك وانها لخطوة ضرورية في طربق السلام أن تحمل حكومات العسالم على الاعتراف بهذا و وباختصار ، أن الفضاء على القنابل الهيدروجينية وهو أمر يجب علينا جميعا أن نرغب فيه لا يمكن أن بصبح ذا فائدة الا بعد أن يجتمع الجانبان في محاولة صادقة لوضع حد للعلافات العدائية بين العسكربن و كيف يمكن تحقيق هذا ؟

لا بد من تحقیق هدوین قبل آن نصسبح الموائیق والتدایر الدولیة
 ممکنة ٠

أولا ... على الدول الكبرى أن تدرك انها لا يمسكن تحقيق أهدافها ، مهما كان نوعها عن طريق الحرب ·

نانيا ــ أن يعل الشك المتبادل من الجانبين في ان كلا منهما يستعد للحرب كنتبجة لهذا الادراك العالمي الشامل •

وفيما بلى بعض المقترحات الخاصة بالخطوات التى بمكن أتخاذها لتحفيق هذين الهدفين :

يجب أن تكون الخطوة الاولى فى شكل بيان يصدره نفر فليل من . أبرز العلماء بشنان الاثر الذي يجب علينا توقعه من جراء حرب نووية ٠

مِن الجانبين ومن الجهم أن تذكر لنا السلطات العليمة في لقة واضحة حمد بحما يجب ألا ينضمن البيان تحيزا ، مهما يكن طفيفا ، لصالح أي النور الذي ينبغي على الدولتين الحيادتين المنلتين ،أن تعلياه فيقول ان مابنبغي عليها وتهمد بنستي الطرق ، ومدنا معلومات (كبدة مودفة المالا أمكن ذلك كما تذكر لنا الفرض الاكثر احتمالا اذا كان الدليل الفاطسع المكن ذلك كما تذكر لنا الفرض الاكثر احتمالا اذا كان الدليل الفاطسع لايهتهف للأيها ومومكن لمن هم على استهمتنداد التخمل المشعاق الكهار في

اسبتيهاء المعلومات برجمها أن يتأكدوا في الوقت الحاضر من صحة معظم المحقليق في الحدود التي تسمع بها المعرفة الغائمة ، ولكن اللي نحتاج اليه هو عرض المعلومات بأبسط اسلوب ممكن وأن تكون هذه المعلومات في مبناول يد الناس والعمل على ذيوعها على أوسع نطف ، كما يجب أن يتوفر لدى المستغلين بنسر هذه المعلومات بيان مدعم بالحجم ، موثوق يتوفر لدى المستغلين بنسر هذه المعلومات بيان مدعم بالحجم ، موثوق . به للاستناد والرجوع اليه وأن يبين البيان في جلاه لايرقي اليه الشك أن الحرب النووية لن تعود بالنصر على أي من الجانبين ، وأنها لن تخلق العالم الذي يريده المناهضون لهم ، العالم الذي يريده المناهضون لهم ،

ويجب دعوة العلماء في أنحاء العالم الى المساهمة في هسندا البيان العنى ويحدوني الامل في أن يشكل هذا التقرير كخطوة تالية ، اساسا سمل بمقتضاه احدى الحدومات الحيادية أو أكنر ، ويمكن لهذه الحكومات ان تقوم بنقديم هذا التعرير ، أو نفرير يضعه علماؤها المتخصصون اذا كانت نفضل ذلك الى كل حكومات العالم الكبرى وتدعوها للادلاء برأيها فيه ، ويجب أن يكون النقرير ذا وزن علمي يؤازره بآلدرجة التي يكاد يتعذر معها على أية حكومة أن تدحض ما فيه من بيانات علمية ، ويسكن الحكومات الواقعة على جانبي الستار الحديدي أن نعترف دون أن تنقد ماء وجهها للحكومات الحيادية بأن الحرب لم تعد تصسلح كاستمرار لأساليب السياسة ، والهند بالذات من بين دول الحياد في وضع مفضل على التوسط المناجع بسين كوربا والهنسد الصينية ، وأنا أود أن أرى ولنعومة الهندية تقوم بتعديم هذا التقرير العلمي الى السيول الكبرى وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأمل أن يحمل الجميع بهذه الطريقة على الاعتراف بانهم لن يغيدوا شيئا من حرب نووية ،

ومن الضرورى في الوقت نفسه اجراء تعسديلات معينة في افكار هسولاء الذين ما زالوا حتى الآن مندفعسين في مشايعة السيوعية او مناهضتها • ويجب عليهم أن يدركوا أن السباب المر الموجه الى الجانب الآخر أو تأكيد خطاياه السابقة أو الشكوك في بواعنه ونياته لن تخدم غرضا مفيدا ، وليسوا بحاجة لان يتخلوا عن آرائهم في تفضيل نظام على آخر • كما انهم ليسسوا بحاجة الى التخلى عن الفساضلة فيما يختص بسياسة بلادهم الحزبية • والامر الذي يجب عليهم جميعا الاقرار به هو أن نشر الرأى الذي يفضلونه لا بد أن يتم عن طريق الحث والاقتاع •

علاعلاعلا

دعنا نغترض الآن ان الدول الكبرى قــد امكن اغراؤها عن طريق هذه الوسائل المقترحة على الاعتراف بأنه لا بمكن لأية دولة منها أن نحقق أهدافها بالحرب وأن هذه لأصعب خطوة ، اذن فما الخطوات التي يمكن اتخاذها بعد ذلك ؟

الخطوة الأولى التي ينبغي اتخاذها على الفسور تنحصر في التهادن المؤقت للصراع سواء كان ساخنا أن باردا بينما تستنبط في الوقت ذاته

تدبيرات آثر دواما • وحتى ذلك الحين لا بد أن تكون الهسدة المؤقتة مبنية على أساس الاحتفاظ بالاوضاع القائمة لعسسهم توفر أساس آخر لا يحرى في طياته مفاوضات عسيرة ، وينبغي لمثل صدة المفاوضات التجيء في حينها • ولتكون هذه المفاوضات مثمرة فلا بد من عدم اجرائها في جو المداوة والمسحناء والسك القائم في الوقت الحاضر ، وعنسهما تخف حدة الكراهية والخوف في خلال هذه الفترة ، ينبغي تخفيف وطأة المستأثم الصحفية ، وحتى الانتقادات التي يكيلها كل من الطرفين للآخر بوجه حق لا بد من اسكاتها • وينبغي تشجيسم المتجارة المتبادلة وتزاور الوفود المتبادل وخاصة النوع الثقافي والتعليمي منها • لا بد أن يحدث هذا كله على سبيل تمهيد الجو المناسب لعقسد مؤتمر ، وتمكين هسذا المؤتمر من أن يقضى على الصراع من أجل القوة •

وعندما يتم خلق بو ودى بعض الشى و باتباع هسف الاساليب ، ينبغى أن ينعقد مؤتمر دولى ، الغرض منه هو خلق سبل دون سسبيل الحرب لتصغية الخلافات بين الدول و وهذا عمل شسساق لا لضخامته وتعقيده فحسب بل يسبب التعارض الحقيقي الكبير الذي قد ينشأ في المسالح ولا أمل في نجاح هذا العمل الا اذا كأنت الآراء قد أعسدت اعدادا كافيا وعلى مندوبي هذا المؤتمر أن يجتمعوا بحيث يكون رائدهم الاقتناع الراسخ بامرين لا بد أن يكونا ماثلين في ذهن كل مندوب منهم

أولهما : الاقتناع بأن الحرب تعنى الدمار الشامل

وثانيهما : الاقتناع بأن تصغية النزاع عن طريق الانفاق اعيـــــد للمتنازعين من استمرار النزاع حتى ان لم يكن هــــــــــــ الحل مرضيا نماما لاى من الطرفين ٠

ولو تشرب المؤتمر هذه الروح لاستطاع ان يمصى قدما بعدوه شيء من الرجاء الناجح في معالجة المساكل الضبخمة التي سنتعرض له •

وأولى هذه المشاكل التي يجب معالجتها هي خفض التسلم القومي وظالما أن هذا التسلم سيظل على ما هسو عليه في الوقت الحاضر فمن الواضع أن نبذ الحرب لا يتسم بالاخلاص .

وينبغى اعادة الحريات التي سبق وجودها قبل عام ١٩١٤ وخاصة حرية السفر وحرية تداول الكتب والمجلات والتخلص من العقبات التي تعترض نشر الافكار عبر الحسدود القومية • واعادة هسسله المحريات السابقة خطوة من الخطوات الضرورية نحو الادراك بان الانسانية تكون عائلة واحدة ، وان المنازعات بن الحكومات عندما تشتد حدتها كمسسا تشتد الآن ليست سوى عقبات في سبيل المعلام •

ولو تحققت هذه الاعمال الشاقة فسيمضى المؤتمر فسدما الى خلق ملطة عالمية معبق للعسسالم ان حاول تحقيقها مرتبن ، أولا : عن طريق.

عصبة الامم ، وثانيا عن طريق هيسئة الامم وأنا لا أعتزم الدخسول في تغميلات هذه المسكلة الآن مكتفيا بالقول بانها أن لم تجد حلا فلن نكون للتدبيرات الاخرى أية قيمة دائمة ·

ومنذ عام ١٩١٤ حتى الآن تعرض العالم بصغه مستبرة للهنسسج المتزايد ، وهلكت أعداد هائلة من الرجال والنساء والاطفسال ، وجربت نسبة كبيرة جدا ممن كتب لهم البقاء على قيد الحياة الخوف من الموت • وعندما يفسكر الفربيون في الروس والصينيين وعندما يفسكر الروس والصينيون في الغربيين ، فهـــم يفكرون في بعضهم البعض أساسا على انهم مصندر للدمار والتخريب ، لا على انهم بشر عاديون لهم القسسندرة الانسانية العادية على الفرح والحزن • وبدا من الواضح أكثر فأكثر أن الاستخفاف هو المخرج الوحيد أمامهم من اليأس والقنوط ، كما بدا أنه لا يمكن ادراك المخرج الذي يمكن التوصسل اليه عن طريق الامل المتزن والسياسية البناءة ولكن اليأس الذي لايأبه بشيء ليس بالحالة الذهنية الوحيدة العاقلة في العالم الذي نجد فيه أنفسنا ، ويكاد البشر عن بكر. أبيهم في أرجاء العالم أن يكونوا أسسسعه حالا وأكثر انتعاشا اذا توقف الشرق والغرب عن التشاجر والعراك • وليست هنساك حاجة لان يطلب من أحد أن يتخلى عن أي شيء الا اذا كان هذا الشيء هو الحسسلم بيناء امبراطورية عالمية وهو حلم يفوق في استحالته الآن أكثر الملن الفاضلة تفاؤلاً • لقد توفرت لدينا الآن الوسائل التي لم تتوقر الأحد من قبل للحصول على فيض من الضرورات ووسائل الراحة التي نحتاج اليها في خلق حياة طيبة كريمة ، وإذا تحقق السلام استطاعت روسيا والصين أن تخصصا كل أوجه النشاط المنصرفة الآن الى التسلم لانتاج البضائسم الاستهلاكية •

والمهارة العلمية الهائلة التي تتسبب في انتاج الاسلحة النسووية لسنطيع أن تحيل الصحاريالي واحات مشهرة وتتسبب في سقوط الامطار في صحراء افريقية وصلى حراء جوبي وبالتخلص من الخوف ستنطلق طاقات جديدة وتحلق روح الانسلان عالية وتصلح قادرة على الخلق والابداع والتجديد ، وستتبدد المخاوف القديمة السوداء التي تقبع في اعماق اذهان الناس .

لن يكون هناك منتصر في حرب تستخدم القنبلة الهيدروجينية ، ويمكننا أن نحيا معا أو نموت معا ، واعتقسد اعتقادا راسخا انه لو أن الذين يدركون منا هذا وهبوا أنفسهم بقوة كافية من أجل هذا العمل فسنستطيع أن نجعل العالم يدركه كذلك ، فالشيوعيدون والمناهضون للشيوعية على حد سواه يفضلون الحياة على الموت ، ولر وكل الامر اليهم في وضوح وجلاء لاختاروا التدابير الضرورية للمحافظة على الحيساة ، وهذا أمل ينطوى على جهد ومشسقة لأنه يتطلب من جانب الذين يرون الشكلة منا في مجملها المعقد المترج انفاق طاقة عائلة في الحث والاقتاع اللذين يشوبهما دائما الادراك المؤلم بأن الوقت قصير كمسسا يشوبهما التعرض لاغراض الهستريا التي تجيء نتسيجة لتأمل خطر الهساوية التعرض لاغراض الهستريا التي تجيء نتسيجة لتأمل خطر الهساوية

الله المنه وعلى الرغم من ان الامل تكتنفة الصنعاب الا أنه ينبغي أن يكون حيا ماثلا وينبغي أن نؤمن به إيمانا راسخا برغم ما يمكن أن تتعرض له من تثبيط للهم وينبغي أن يلهم هذا الامل حياة عسدد من الناس وربما لا يتجاوز قلة ضئيلة في بادىء الأمر سبيكتب لها التزايد تدريجيا حتى يجتمع شمل البشر وهسم يطلقون صيحة الفرح العظيمة ليحتفلها ينهاية القتل المنظم ولارساء قواعد عهد أصعد من أي عصر كان من تصيب الانسان حتى الآن و

التعقل والحرب النووية

فى كتيب ليربراند رسل صدر عام ١٩٥٩ نحب عنوان ١٠ المغل برايحرب النووية ، يعلن الحكيم الكهل ما يلي :

۱ ــ اسفه على سك الغرب في نيات الداعين طملات السلام وانهامه لهم باليسارية وتنفير الرأى العام من الغائمين بالدعوة الى السائم ٠

٢ ــ ان مصير الانسائية معلى هى الميزان من جراء الخطر النووى الداهم وأنه من الضرورى ايجاد حل يضمن للبشرية بغاءها ويغيها من العناء ، فمصير الانسائيه أجل شأنا من المنازعات الايدولوجية بين الغرب والسرق ويؤكد رسل ان الموازنة أو المفضيل بسسين انتظام البرلماني الديمفراطي والنظام الديكتاتوري والشيوعي في هذه الآونة العصيبة كاساس للحياة الاجتماعية على حساب البقاء الانساني ان هسو الاعبت ظاهر واسمهتار بالقيم الانسانية و

٣ _ ان مسكلة السلام مسكلة العالم باسره ولا بد من تفسيسافر جهود جميع دول العالم لاقراره بما في ذلك الدول المؤمنة بعدم الانحياز،

اخطار الحرب النووية

يعرض الجزء الاول من عذا الكنيب لسرح محاطر العرب النووية التي قد تعصف بالوجود الانساس كله ويعتمد رسل في تقديره بخطورة الموقف الدولي على تغرير وضعته لجنة خاصة من الخبراء الامريكان تعبل تحت رعاية و الجمعية الامريكية للتخطيط القومي و ويحمل هذا التقرير العنوان التالي و ١٩٧٠ من غير رقابة على الاسلحة : مضمون تكنولوجية الاسلحة الجديتة و وواضعو التغرير كما أشرىا من الخبراء الامريكان وهم بالاضافة الى ذلك قوم لا علاقة لهم مطلقا بالحملات الموجهة ضلحالحرب النووية وبمعنى آخر هم طائعة من الخبراء التي لا يعنيهم التهويل على أخطار الحرب النووية في سبيل الدعاية لغضية السلام ، فهدفها الاول والاخير هو استجلاء الحقائق الخاصة بالدعار النووي في جدود المؤضوعية التي يمكن لانسان أن يتصف بها •

يبنى هذا التقرير فروضة وتتاثيبه على اساس أن حربا شاملة أن تنشب حتى عام ١٩٧٠ ورغم هذا فالتقريز لا يستبعد احتمال نشرب حرب شاملة • كمايجزم بأن آلحرب الشاملة تأشبة لامحالة أذا استمرت الاوضاع في العالم على ما عي عليه دون التوصل أل حل آخر • ويخلص رسل من هذا إلى أن هيستيريا الخوف والغزع ستصيب الشمعوب وأن نفقات التسلم ستزداد يوما بعد يوم تبعا لذلك • وسيضطر الناس المام هيستبربا الهلم لقبول الفاقة الاقتصادية • وسينخهض مستوى الميشة

الراهن في امريكا الى مستوى المعينسة في كل من آسيا وافريقية بدلا من ان يرتفع مستوى هاتين القارتين حتى يصبسل الى ما أصابته امريكا من رفاهية ورخاء أو أنصت العالم لصوت الحكمة والعقل واستخدم المعرفة التكنولوجية الحديثة من أجل السلام لا من أجسل الاستعداد للحرب عما ستؤدى هيستيريا الهلع بطبيعة الحال الى تقلص الحريات وانكماشها

لنلق نظرة مم الفيلسوف الكهل الى ميزانية التسلح كمسا وردت مى تغرير الخبسسراء الامريكان ، ان أمريكا تنفق ٤٥ بليون دولار على التسلم سنويا ، ويقول التقرير في هسفا الصدد (تخصص الولايات المتحدة ١٠٪ من مجموع الانتساج القومي في الوقت الحاضر للاغراض العسكرية ، وتقدر ميزانية التسلم في الاتحاد السوفييني بسه ١٠٪ من جملة الانتاج القومي فيها) ، ويقول رسل ان العالم سيكون قد أنفق حتى عام ١٩٧٠ ما يسين ١٥٠٠ بليون و ٢٠٠٠ بليون دولار اذا استمر جنون التسلم على هذا المنوال ،

ويغضع رسل حلم العسكريين في الغرب وانشرق ، هسذا الحلم المجنون الذي يهدف الى استخدام الاقمار الصناعية للاغراض العسكرية وذلك بتزويدها باجهزة حاسبة الكترونية تجعل من المسكن توقيتها بحيب نعطر الموت وبالا على أرض الاعداء وتتوقف عند عبورها فسسوق أرض الاصدواء ٠

ويستطرد رسل فيبين كيف أن العسكريين في العرب والشرف على حد سواء يعملون على نقل الحرب من كوكب الارض الذي نعيش عليه الي الغضاء ويستشهد على ذلك بشهادة الجنرال الامريكي بوت Putt التي اتل بها أمام لجنة خاصة بالقوات المسلحة • فقد شرح الجنرال بوت أمام هذه اللجنة أن سلاح الطيران الامريكي يهدف الى اقامة قاعدة عسكرية في القمر كما أوضح في شهادته الزايا العسكرية الناجمة عن أقامة هذه المنشآت القمرية اذ أن اطلاق قدائف الموت من القمرالي الارض لا يحتا-الى طاقة كبيرة بسبب عسم وجود غسلاف جوى حول القمر من ناحية. وضعف جاذبيته من ناحية أخرى • وفسسد صرح الجنرال بوت بالحرف الواحد بانه د من المكن أن يزودنا القمر بقاعدة لرد الاعتسداء ذات ميزة قصوى على دول الأرض ؟ . . وفي تقديره أن الولايات المنحدة حتى بعد أن تندثر من على سطح الأرض نتيجة لهجوم روسي خاطف عليها تستطيع ان تدمر روسيا وتنتقم لنفسها عن طريق منشا تها في القمر • وقد أيد وجهة نظر بوت، العسكرية هذه ريتشبارد . ١ . هورنز السكرتبر المساعد لسلاح الطيران للبحث والتطوير ورأى فيها خروجامن المأزق الذي فرضه الكريمين وهو الجنرال بوت أن يعترف في آخر الامر أنه يمكن للاتحساد السوفييتي الترصل إلى انشاء مثل هذه المحطات على سطم القمر كذلك غير أنه نصح الولايات المتحدة أن تسعى جاهدة الى السبق في ميسدان غزو الغضاء والمبادرة باحتلال كواكب أخرى مثل المريسخ والزهرة نظرا لفوائدها العسكرية الجمة •

والغريب في الامر كما يذكر رسسل أن مثل هذه الاخدار ظلت في

طى الكتمان بالنسبة للرأى العام وامنعت الجهات الرسبية عن اداعتها، ويقول رسل انه لو لم تنشر المجلة الاسبوعية أى ، ف ، ستون العمادرة فى . ٢ أكتوبر عام ١٩٥٨ هذه العلومات لما اسكنه ال يحيط بها علما . ويغترض رسل ان الاتحاد السوفيتي يفكر في متل هذه المنروءات المجنونة وان كان يجهل كنهها ، ويبدى الفليسوف الكير اشمئزازه وفزعه من مشروعات العسكريين هذه الني تدنس طهارة السماء وتلطف الاجرام العلوية باحفاد البشر وضفائنهم الصغيرة ومنازعاتهم الوضيعة التافهة ، ويأسي رسل لحال الآنسان الذي يملك من جوانب التوة الشيء الكثير ولكنه لا يتصف بالحكمة في قليل أو كثير ، ولكن الامل يحدوه أن ينغلب صوت العقل والتسامع في هذا العالم المحموم على قدوى الشروالغلام ،

وفي هذا السفر الصغير يحمل فيلسوف العقسل والتسامم حملة شعراء على المنادين بسياسة حافة الهاوية سواء كان المنادي بها دالاس في الغرب أو غيره في الشرق ولا يكتفي رسل بالتنديد بهذه السساسة الخرفاء بل يغضح روح الاستهتار التي نتضمتها حسده السياسة فيذكر لنا ما ترامي الى سمعه من أن أصل سياسة حافة الهاوية مستمد من لعبة يمارسها بعض الشبان المستهترين والمنحرفين في أمريكا • وتجرى اللعبة على النحو النالى : يختار متنافسان من قائدى السيارات شارعا كبيرا يقصله في الوسط خط أبيض يمتد بطول الطّرين • وتبدا اللعبة بآن بتحرك أحد المتنافسين بسيارته في سرعة جنسونية بحيث يكون جانب السيارة التي يتولى قيادتها على طول الخسط الابيض وفي نفس الوقت يتحرك نحوه المنافس الناني من الاتجــاه العكسي على الجانب الآخر من الطريق بنفس السرعة الجنونية وبحيب لا ينحرف مو ايضها بجانب ميارته عن الخط الابيض الذي يتوسط الطريق. فاذا حدث أن انحرف أحد المتنافسين بسيارته تفاديا للتصادم المروعوالهلاك المحقق عيرمزميله بأنه (كتكوت) وكان انحرافه بالسيارة دلالة على جبينه وهوان شانه ٠ ويتساءل رسل بأسلوبه الساخر الذي عودنا علية كيت يمكن للمسالم المتمدن أن منظر الى من يمارسون هذه اللعبة التي تؤدى بشابين نظرته الى مستهترين لا خلاق لهما بينما يمجد الساسة الذين ينقلون لعبة الموت هذه الى المجال الدولى فيعرضون بدلك مثات الملايين من البسر للغناء ويخلع عليهم رداء الحكمة والحصافة ا

ماذا سيحدث اذا نشبت حرب نووية ؟ يجيب رسل عن هسفا السؤال بأسلوبه الساخر فيقول ان تقديرات الحبراء متباينة في هفا الصدد فمنهم من يعتقد ان الحرب النووية لن تهلك الكثير اذ انها ستغني نصف البشرية لا غير ومنهم من هم اكثر تفاؤلا فيلهبون الى الاعتقاد بفناء ربع البشر ولكن المتشائمين من الخبراء يرون ان الحرب النووية ستعصف بالوجود الانسساني من جفوره ، ويعلق رسل عل هسف التقديرات ساخرا فيقول اننا سنتبين مقدار الصدق في كل منها بعسد نشوب الحرب النووية لا قبلها ،

ويهزأ رسل من الفكرة الداعية الى استخدام ، القنبلة النظيفة ، في

الحرب العادمه على اعببر ال عبسارها الدرى أفسسل خطرا على الكيان الاسائى وينساس كيف يمسكن لنا أن تضمن ال « القنيلة النظيفه » ستستخدم بدلا من العنبله الاخرى غير النظيفة في حالة نشوب حرب •

لا بد أن يفهم رجال السياسة في العالم أن التسسعوب ترغب في البعاء وأنها لا تكترت كثيرا بالمنازعات الايدلوجية وأن الجانب السياسي في حياة الانسسان طفيف كما ينبغي على السساسة في العالم أن يدركوا الوشسائج التي لا تنعصم والتي تربط الكيان الانساني غربا وشرقا فالانسانية جمعاء تجمعها وحدة الامال والأفراح والاحزان ، حتى الانسان الذي يعين في انبلاد التي يتلقى أهلها تعليما سياسسسيا ينصرف الى مشاكل الحياة اليومية بعيدا عن السياسة ومنازعاتها فهو يأكل وينسام ويحب ويغيم عواطف السائية نربطه بأهله وعشيرته كما أنه يجب أن يغهم رجال السياسة مدلول هذه الحقيقة حتى لا يقيموا الدنيا ويقعدوها بعجيجهم الزائف عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام السياسي عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام السيوعي والنظام الديمقراطي والنظام المديوء في الغرب أو في الشرق لانهم يغضلون الموت على الخضوع لنظام اجتماعي واقتصادي وسياسي يكرهونه هم فئة قليلة مريضة بالمساحنات السياسية

ويعجب رسل من زيف أو عفسلة بعص الغربيين الذين يبسدو السستعدادهم للمورط في حرب نوريه دفاعا عن الحرية الديمقسراطية ويتحداهم أن يسنفتوا شعوب الارض فاطبة في هذا الشأن وأن يطرحوا السؤال التسالي على كل فرد من أفراد الارض حتى يتبينوا بأنفسهم اذا كانوا يمثلون ارادة المسعوب ورغبانها أولا ١٠٠ أتفضل أن تعيش تحت نظام سياسي واقنصادي يختلف عن النطام الدي نعيش فيه أو تغضسل التضاء على الانسانية بأسرها؟ ولو أننا طرحنا هذا السؤال على أي انسان لا تهمنا بالجنون ورمانا باللونة وهسسو محن في ذلك فبناء الانسانية وسلامتها من الفناء فوق كل اعتبار ٠

الخروج من المأزق النووي

ما الحل اذن ؟ لا بد من نفارب في وجهات النظر الدولية لا بد أن
بعيد إلى اذهاننا الدروس التي تعلمناها في القرنين السابع والثامن عشر
وهي الانصات إلى صوت الععل والتسامع • لعسد نسينا الدرس الذي
تلقيناء على يد « لوك » فليسوف العقل والتسامع في الترن الثامن عشر
لقد كنا عقلاء عندما تسامحنا في الاديان وعندما آمنا بأن الحقائق الدينية
يمكنها أن تعيس جنبا إلى جنب في وثام وسلام • وإن الحروب الدينية
أثر من آنار الماضي البغيض • لقد تعلم المسيحيون والمسلمون أن يعيشوا
جنبا إلى جنب كما أدرك الكاثوليك والبروتسستانت حماقة أراقة الدماء
بسبب الخلاف العقائدي ولكننا لم ندرك حتى الآن أهمية العقل والتسامع
في المجال السياسي •

على الدول الكبرى أن تسمى مخلصة إلى اقرار السمالام لا الى المناورات السماسية التى تهدف الى تسميجيل انتصارات دبلوماسية في حرب الدعابة ورسل لا بطالب أبة دولة من الدول الكبرى بأن تتناذل

او تتخلى عما نراه مصلحه حيويه لها كما أنه لا يطالبها بالاستنسلام من أجل صياية السلام سيؤكه رسل أن هذا عير معتول وتسير متنظر بايه جال من الاحوال ولدلك يعترح صرورة بجميسة الاوضاع الراهنه في العالم والاحتفاظ بميزان العوى الدولي في الوقت الحاضر ويهدف رسس بتجميد الاوصاع الى تحفيف حدة النوبر العالمي نفاديا للمزيد من العلافل والمتلزعات التي تبيرها صحف الحرب الباردة وليس معنى هذا أن يطل ميزان القوى على ما هو عليه ولان هذه التغييرات لا بد أن تتم بالطرف السلمية دون الالتجساء الى الحروب ودون التهديد بهسا والاحتفاظ بميزان الفوى كما هو عليه في الوقت الحاضر ليس الا خطوة تمهيدية من شانها أن تخلق الجو المناسب لزيادة التفاهم الدولي توطئة للوصول الى حل شامل لكل المتماكل الدولية و

ويفس رسل أن يبدأ طرفا النزاع باصدار بيان يعهدان فيه بنبذ سياسة العنف وبعدم الالنجاء الى الحرب كاساس لحسل المساكل الدولية كما ينعهدان بصيانة ميزان الغوى الدولى كما عو عليه وبعدم السعى الى تغييره عن طريق الاتارة والتحريض ، كما يفترح رسل ضرورة ابعاف التجارب النووية وفبول الطرفين لمبسدا الخضوع للرفابة والنفتيش على الاسلحة بعد أن يتخلص الجانبان من تلك الريبة المنبادلة التى نفف حجر عترة في سبيل الوصول الى تسوية سلمية للمنساكل الدولية .

وينصح رسل بافامة هيسته مسنركة دائمة للوساطة والمفاوصات، بين الغرب والشرق ، لا تهدف الى ايجساد الحلول بل الى الاستطلاع والاستكتساف تمهيدا لايجاد الحلول وبمعنى آخر أن الهدف من تكوين هذه الهيئة هو خلق جو من النفة المتبادلة ، وينترح رسل أن تكون هذه الهيئة محدودة الاعضاء بحيت لا نزيد عن ستة أعضساء : عضوين من الولايات المتحدة وعضوين من الاتحاد السوفيتي وعضو يمنسل النرب وعضو آخر عنلالصين الشعبية وبالإضافة الى هؤلاء يعين عضوان آخران من دول الحياد ولضمان العدالة في ميزان قوى هذه الهيئة يختار أحسد العضوين الحيادين من بلد تميل الى الاتحاد السوفيتي والعضو الآخر من بلد حيادية تميل الى الولايات المتحدة ،

"وهنت رسل من تقليل أعضاء هيئة الوساطة والتفاوض هو التأكد من عدم تحولها في نهاية الامر الى منبر من منابر الدعاية وحلبة يستعرض فيما المتصارعون عضلاتهم الخطابية ، وينسترط رسل أن يتمنع الاعضاء العينون بثقة الحكومات التي يمثلون مصالحها ، وتوفر همنه النقة في الاعضاء المعنون بثقة الحكومات التي يمثلون مصالحها ، وتوفر همنه النقة في طبيعة الاعضاء التوضيات التي قدتتوصل اليها هذه الهيئة ، ويشرح رسيل المقرر الذي يتبقى على الدولتين الميادتين المثلنين أن تلعباه فيقول أن وطبيقة ممثليها هي السبقي إلى تقريب وجهاك النظر بسين الغرب والشرق وطبيقة ممثليها هي المبخد، لا تنطوي على المتاكد من أن المجانب المبلووحة المبخد، لا تنطوي على المتاكد من أن المجانب المبلووحة المبخد، لا تنطوي على المعالمين المبادرة المبلووحة المبخد، لا تنطوي على المتاكد من أن الجانب الإخر يرب ويبهنب على الماليسة المبادرة المبلووحة المبخد، المبلوك المبلوك

والمتعاوص ودراسة المسسكلات المعلعة دراسة مستعيضة وينبغي على الهيئه أن تعمل في صمت بعيدا عن أضواء المسسحافة وأجهزة الدعايه والإعلان حتى يدون انهدف من اجتماعهم هو الوصول الى الحقيقة لا إلى سجيل انتصارات ديلوماسيه ٠ وعلى الاعضاء السته أن يجتمعوا بصفة متكررة بالطرق الرسمية وعير الرسمية ولا يحسق لاى من الاعضاء إذاعة شيء عن نتيجة عده المسماورات الا بعد أن تكون جميع الاطراف قد اتفعت عليه • وعلى اللجنة أن تمسع مشاكل العالم كلهــــــا ومصالحه المتعارضة في موضوعية وأن تحاول الوصول الي نسويات ليس من شأنها مي مجموعها أن تضر بمصلحة أحد • وإذا خسرت دولة مصلحة أو فاللمة معينة في جزء ما من العالم فعلى الهيئة ان تجد سبيلا لتعويض عهده الدولة عن خسارتها في جزَّه آخر منه ٠ كما أنه على الهيسستة النظر الي مشاكل العالم كوحدة لا تتجزا لا كمشاكل متعرقة واجزاء منفصلة . ولايد للهيئة أن تحترم ارادة شعوب الارض الما أمكن ذلك . فنكل تعلم مطلَّق الحرية في اتباع نظام الحكم دون الآخر ٠ ولكن رسل يستثني من من ذلك بعض الحالات النادرة والشاذة وهي التي يقتطى سعفيق ارادة شعب ما الى تشكيل خطر داعم وتهديد سافر لمسالح احد اطراف النزاع فليس من المعقول بأية حال أن نسمع الولايات المتحدة لشعب بناما (على سبيل المثال) أن يقيم حكومة شيوعية على أراضيه لان في هــذا تهديدا مباشرا لمصلحة هذه الدولة الكبرى وهي أن تسكت عليه بطبيعة الحال . ويعود رسل فيؤكد أنه لا يطالب أيا من المسكرين المتنازعين بالتضحية بمزايا برى أنها حيوية بل هو يطالب فقط بتنسيق هذه المسالع بحيث لا يلحق ضررا بأي جأنب في المجموع •

مناك مسكلتان لا بد للهيئة أن توليهما عنايتها • (أولا) لا بد من نزع السلاح ولا بد من العمل على عدم نوسيع رفعة النشاط الذي ومن المخطر على السلام أن تنسع دائرة الدول المنبجة للاسلحة النووية ولا بد من الاقتصار في انتاج الاسلحة اللرية على أمريكا وروسيا الى حسين الوصول الى تسوية عامة دولية • (ثانيا) لا بد من اجراء بعض التعديلات في المحدود الاقليمية لبعض الدول • وقد تسخط هسفه التعديلات في الحدود الاقليمية بعض الدول ولكن يجب ارغام هذه الدول على قبولها الذا كانت في صالح السلام العالمي • وحل هاتين المسكلتين حالا ناجعا رهين باقامة حكومة عالمية •

مشكلات عالمية لا بد لها من حل

قبل أن نتعرض لمشروع رسل باقامة حكومة عالمية وموقف هـــده الحكومة من الحكومات المحلية لا بد لنا من أن تستعرض رايه في بعض المشاكل الدولية التي يرى في حلها دعامة للسلام العللي • يقسم رسل المساكل الدولية الحساسة في المالم العديث الى ثلاث مناطق :

١ منطقة أوربا: وأهم مشاكلها توحيد المانيا • وفي نظر رسل
 أن السلام لا يمكن أن يدوم الا إذا التحديث المانيا ولكن شموب ووسيلها تشمر بالثلق اللهديد نحو أعادة تسليج المانيا فخبرات روسها مع المانيا

فى المحربين العالميتين برر هدا القلق عهو قلق طبيعي معهوم ولا بد لروسيا ان نامن جاب المايا ، ولدفك يعترح رسل الحد من تسليم المانيا بحيث لا نصبح خطرا يهدد الاتحاد السوفييتي كمسا كانت في الماني .

ويدعب رسل الى ابعد من دلك هيفترح بزع السلاح من وسسط أوروبا وتصفية المواعد العسكريه في غرب اوروبا وشرقها · حقيقه ان أمريكا لا نستطيع أن تصل الى عريمتها روسيا الا عن طريق انشاء قواعد ذريه في غرب أوروبا وأنها بسمعيتها لهده القواعد نضحي بجانب ممتاز من مركزها الاسترانيجي · ولكن الولايات المتحدة ستحصل على مايمادل هده الخسارة من المعوائد فعندها ترنفع القبضة الروسية على شرق أوروبا ستتخل بعض المدول الشرقية عن الحكم النميوعي متسل ألمانيا الشرفية والمجر وربما بولندا ونفضل عليه نظاما اشتراكيا برلمانيا ·

٢ ــ الشرق الاوسط: ينحى رسل باللائمة على الغرب لانه يناصب الغومية العربيه المعداء لان هدا قد اعطى للانحاد السوفيتى ورصه لكى يطهر بمظهر الصديق للدول العربية ويقترح رسل أن تحمى المسدول الكبرى أية دولة فى المنطعة ضد توسع دولة أخرى .

٣ ـ منطقة شرق آسيا : لا يرى رسل حكمة في استبعاد الصين السيوعية من الامم المتحدة وعلى الرغم من انه يتهم الصين الشيسبية بالنيات التوسعية الا انه غير راض عن نجاهل الغرب لحميقة الامر الواقع واصراره على النعامل مسمع تشاى كاى شك باعتبار انه المثل الشرعي للمان ويتناول رسل مشكلة فرموزا فيقول ان فرموزا لابد ان تعود في نهاية الأمر الى الصين ، الأرض الأم ولكنه ينصسح بأن تعظى فرموزا لتشاى كاى شك مدى الحياة لتصبح بعد وفانه جزم لايتجزأ من الأراضى المسينية ،

الحكومة العالمية

عندما يتوافر الجو المناسب يقترح رسل انشساء حكومة عالمية وفد نخطى فنظن أن المعوة لحكومة عالمية دعسرة يسارية أو قريبة من اليسارية وليس هذا بالمسحيح فقسد دافسع فريق من حزب المحافظين السريطاني عن قيام حكومة عالمية وراوا في انشاء هذه الحكومة الحسل الحاسم لكل مشاكل الانسانية وأصدر عشرة من أعضاء البركان المحافظين كتيبا بعنوان (سلطة للامن العالمي) يشرحون فيه وجهة نظرهم الخاصة بانشاء حكومة عالمية وهسم يعتمدون في دعوتهم على بيانات وتصريحات بانشاء حكومة عالمية وهسم يعتمدون في دعوتهم على بيانات وتصريحات العلى بها ماكميلان ودنكان سائلة وزير الدفاع البريطاني . ويدرك رسل الصعاب التي تعترض تنفيذ مثل هذا المشروع وهو يعرك أيفسا أنه مشروع اقرب إلى الخيال منه إلى الحقيقة في الوقت الحساض و ولكنه بريد من الانسانية أن تسمى إلى تحقيق هذا الهدف الكبير .

يقول رسل انه على الرغم من فشل عصبة الأمم في الماضي والأمم المعددة في الوقت المحاضر في الحرار السلام الا انه من الممكن تطوير الامم المعددة بحيث تصبح نواة لحكومة عالمية ٠

وفيما يلي فيبرجات رسيل بصيد هده الحكومة العالمية :

ا ـــ لا بد من أن تكون لهذه الهيئة سلطة تنفيديه تسستطيع بها رضع قرارانها موضع الننفيذ ولا بد لهذه الهيئة العالمية من انشاء جيش عالى فوى يضمن للفرارات الدولية الاحترام والتنفيذ .

٢ يفترج رسل تفسيم العالم الى مناطق فيدرانية يراعى فيها النساوى مى عدد السكان بغدر الامكان وتسمى هذه المناطق بالفيدراليات وليست الحكومة العالمية إلا اتحادا عاما لهذه الفيدراليات والغرض من مراعاة التساوى فى عدد السكان في حدود الامكان مو ضمان تمنيل ادائة العالم تمييلا صحيحا فليس من المفسول أن يكون لمنطقة أو دولة صغيرة فى تعداد سكانها مثلما يكون لدولة كبسيرة مكتظة بالسكان فى قدرتها على التأثير فى القرارات الدولية • وتخضع هسسنه الفيدراليات لسلطة عليا هى سلطة الحكومة العالمية •

٣ _ يجب الغاء حق الهيتو المعبول به في مجلس الامن الذي لايضم سبوى حفنة من الدول ، فمن شأن حق الهينو أن يعطل تنفيل سأثر القرارات التي بكاد يجمع عليها المجلس حينما يحسسلو لدولة ممثلة في المجلس أن تفوض أركان هذه القرارات .

٤ ــ بما ان الغرض الاساسى من انساء حكومة عالمية هو اقسسرار السلام فليس من حق هذه الحكومة العسسالية أن تتدخل فى المسائل الداخلية لاية دولة فيدرالية فلها أن تختسار أى دبن وأى نظام اجتماعى وسباسى واقتصادى يحلو لها .

٥ ـ الفرض من انشاء قوة ضاربة تابعة للأمم المتحدة أو الحكومة العالمية هو الغضاء على كل محاولة منجانب آية فيدرالية لتعكير صغو السلام العالمي و وتسبع الاسلحة الذرية حكرا للحكومة العالمية و وور السلاح اللرى في العالم الحديث هو نفس الدور الذي لعبه البارود في الماض ومو منع أية دولة قد يعن لها الاستقلال عن الحسكومة المركزية و ففي الماضي كان الامراء والافطاعيون يحتمون بقلاعهم متحدين سلطة الحكرمة المركزية ولكن البارود مكن الحكومة المركزية من السيطرة والضرب على الدي من تسول لهم انفسهم الاستقلال والانفصال .

 ٦ ــ لا به أن يراعى فى تكوين وحدات القسوات المسلحة التابعة للحكومة العالمية أن تشتمل كل وحدة على كل الجنسيات فى العالم •

ويهدف رسل من هسيسدا الاختلاط الى منسسع الجنود التابعين خنسية واحدة من التكنل في صعيد واحد فلو أن الهبئه العالمية اصدرت لوحده من وحدات جيشها أمرا بالتحرك للعمل ضد دولة تحساول تمكير صفو السلام العالمي وكانت كل هذه الوحدة أو غالبيتها تنتمي الى هده الدولة الخارجة عن الفانون الدولي لعملت الى الملكؤ في تنفيذ الأوامر أو تعطينها اذا كان ذلك في مقدورها .

وعِندِما بِفِرْنَ رَسِلُ عَلَى الْحِكومِةِ الْعِالِيَةِ إِنْ تَعِيدَكُر السِلاحِ النوويِهِ فَهُو لا يَعْكُر فَي استخدامه ضد أبة مِنظِ فِي يَعْهِيَّهِ بِأَنْهِسَا تَرْفَضَ الْخَضُوعِ

لاحكام العانون الدولى فالدولة المتماغية فى نظره هى فى وضع المجرمين العادين بالنسبة للدولة التي يعيشون فيها والدول لا طبع الى استخدام الجيش وعتادها الحربى لتعافب المجرمين والحارجين على القانون والضرب على ايديهم .

٧ ... لعل أخطر اعتراص على انساء حكومه عالمية هو ان الفيسوة الضاربة المسلحة المابعة لها قد يعن لها الغيام بانفسلاب للسيطرة على مقاليد الحكم في العالم وللضغط على السلطات المدنية ويعترف رسل انه من الناحية النظرية يجوز حدوث هذا الامر ولكنه ينصبح بانباع الطرق المعروفة التي تمسكن للسلطة المدنية حتى في المانيا النازية وروسيها الشيوعية والولايات المتحدة الاحتفاظ باسستقلالها عن أجهزة الجيش وسيطرتها ا

لا بد من تغييرات هامة في تفكير الانسان الحديث

لا بد للمالم أن يعيد النظر في أسلوب تفكيره من جديد ولا بد له أن يختط أسلوبا جديدا يتمشى ومفتضيات العصر الحديث لا بسد للمالم أن ينصت الى صوت العقل والتسامع ولا بد له من نبذ التعصب الذي يعمى الانسان عن فضائل غيره ويؤدي الى تمجيد الانسان لفضائله التي يتوهم أنه يتحلى بها دون خلق الله والانسان المتعصب موقن أنه على صواب وأن غيره على خطأ دون أن يخطر له أننا جميعا بشر غير منزهين عن الخطأ و

وفي معرض حديثه عن القومية يرى رسل انها مشروعة اذا كأنت تناهس عن الحرية والاستقلال ضد دولة غاسبة ولكنه لا يقبل بحال أن تتحولهذه القومية الى قوة معتدية تسعى الى النوسع والسيطرة • ويدفع رسل عن نفسه تهمة الايمان بالمسالمة التي تبلغ مبلغ الاستسلام فيقول انه لم يكن في أي يوم من الايام من المؤمنين بمبدأ مهادنة الاعداء والحضوع لهم كغيره من دهاة السلام ففي نظره أن الحرب مشروعة وأجبة في بعض الحالات وهو لا يقبل أن يُتكرر في العصر الحديث ما حدث في المساخي عندما قوضت جحافل البربر أركان الحضسسارة في السدولة الرومانية ويطالب رسل باجرا. تغيير شامل في نظرة العسالم التعليمية فهي في الرقت الحاضر نظرة ضيفة تقسوم على التعصب والافق المحدود ومن رأيه أن ينال علم التاريخ بالذات جانبا جوهريا من التغيير فقسد درجت كتب التاربخ في جميع الدول على تمجيد تاريخها والنعصب لاسلوب حياتها والمبالغة في شان الــدور الذي لعبته في اقامة الكيان الحضاري • يجب الانسانية والتفدم البشرى لم يقسسوما على اكتاف دولة معينة دون دول العالم فقد أسهمت كل الانسانية في بناء صرح الحضارة ومن العبث أن تفخر أية دولة بأنها أرست قواعد هذا الكيان الحضاري فهذه النظربة تفرق ولا تجمع ، تنشر العداوة ولا تبذر الحب •

يقول رسل انه سبق له في الماضي أن أقترح أن تفسوم المدارس والمعاهد التعليمية بتدريس كتب باريسيخ قام بكتابتها أجانب وعندما

يقترح رسل تدريس الكتب التي قام بتأليفها أجانب يدرك تماما أن هذه الكتب متحيزة كسائر الكب الاخرى ودفاعه الجدلي عن هذا هو أن كتب الناريخ المفررة أصلا مليئة بالمفالطات والتحيز وأن التحيز الموجدود في كتب الاجانب للتاريخ سيسيعادل الاثر السيء الذي قسيد خلفته الكتب الاصلية •

ولا بد لروح المفامرة في الانسان أن نجد لها تنفيسا غير الحرب والعلم الحديب بامكانياته الهائلة التي لا تحسد ، يمكنه أن يستنفد في الانسان طاقة المفامرة والكشف والاستطلاع ولو أمكن العالم أن يستبدل الرغبة في المقامرة والكشف العلميين بالقتال والحرب لحظيت الانسانية بسعادة عظمي •

موقف راسل من الحرب المالية الثالثة من كتابه ((هل للانسان مستقبل ؟))

سأبدأ بأن أطلب من القارىء أن ينسى في هده اللحظة الراهنة تفاصيل التاريخ الحديث ، والاحتمالات السياسية التي تتفسمتها للستقبل الغريب . وسأطلب منه أيضا أن ينسى ما يحب وما يكره ما يفضل وما يعفت ، كما ينسى معتقداته الاخلاقية فيما هو خير وما هو شر • فأنا أحب أن أضع في الاعتبار هنا ، بطريقة علمية معضة واسلوب بعيد عن التحيز تماما ، الشروط التي لابد من توافرها ليكي يقدر للانسان أن يستمر حيا لأجل طويل .

وفيما يتعلق بالتروط الطبيعية ، يبدو انه ليس هناك سبب وجيه للاعتقاد بأن الحياة ، بما فيها الحياه الانسانية ، لن تستمر لعدة ملايين من الأعوام ، فالخطر لا يسكمن في بيئة الانسسان الطبيعية او البيولوجية بل في الانسان نفسه . لقد امكن للانسان ان يبقى على تيد الحياة حتى الآن بسبب جهله (۱) . أما وقد فقد هذا القدر المفيد من الجهل ، فهل يمكنه أن يستمر في البقاء على قيد الحباة 1 .

هناك نوع من البقاء المؤقت بعض النيء ، وهو امر ليس بعيسة الاحتمال كلية . فمن الجائز أن تترك حرب نووية في المستقبل القريب بعض الناس على قيد الحياة ، ولكنها أن تبقى على أى شيء من أجهسزة الحضارة . وقد يظل الشفل الشاغل للباقين على قيد الحياة منحصرا لدى طويل في الحصول على الطعام ، كما يجوز أن ينتهى الأمر بالانظمة الاجتماعية إلى الزوال التام من حيانهم ، وأن يصبحوا عاجزين نماما عن نقل المعرفة والأساليب العلمبة الى الاجيال القادمة .

في مثل هذه الظروف ، قد يكرر الانسسان تاريخ المائة الف عام الماضية ، فبعد أن يتوصل في نهاية المطاف الى ما وصلنا اليه من حكمة في الوقت الحاضر قد يعجل للمرة الثانية بالسقوط ، عن طريق تورطه في حماقة نضارع حماقتنا . هذه صورة ممكنة الوقوع لبقاء الانسان على قيد الحياة ، ولكنها ليست بالصورة التي نبعث على الكتير من الارتياح .

واذا اقترضنا أن الانسان سيظل قادرا على الاساليب العلمية ،

⁽۱) يداب برتراند رسل على ترديد هذه الغكرة في كتابانه ، وهو يرى أن استمرار الحياة على سطع الارض رغم كل الحروب الماضية كان نتيجة لنعمة جهل الانساف وعدم كفاءته فيما يتعلق بوسائل الدمار ٠٠ أما الآن وقد تبدد جهله وامتلك الوسيائل العلمية الفتاكة فيمكه الفضاء على الجنس البشرى بأكمله ٠ « المترجم »

ما هى الطرق المكنة التى قد يتوصل بها للهرب من الدمار الشامل ؟ ونحن الآن بصدد سؤال اكثر تحديدا من السؤال التالى: « هل يمكن للانسان ان يبقى على قيد الحياة ؟ » ، فنحن الآن نسأل: « هل يمكن للانسان العلمى ان يبقى على قيد الحياة ؟ » ، اننى لا أثير مجرد السؤال عما اذا كان سيستمر على قيد الحياة خلال عشرة الأعوام القادمة ، ولا حتى المائة عام الفادمة ، فقد يتحايل الانسان على البقاء حيا خلال فترات من الخطر الجسيم ، ويحالفه في هذا الحظ السعيد . ولكن لا يمكن ان نتوقع ان يستمر الحظ السعيد حليفا له الى الأبد ، وسواء طال الوقت ام قصر ، فإن المخاطر التى يسمح الانسان لها بالاستمرار ستقتص منه ،

لهذه الاسباب ، اخشى أن يكون في حكم المؤكد ، أن الانسان العلمى لن يبقى على قيد الحيساة طويلا أذا قدر للفوضى الدولية الحاضرة أن لسستمر . وطالما أن القوات المسلحة تأتمر بأمر أمم بمفردها ، وبأمر مجموعات من الأمم ليست على درجة كافية من القوة لكى تخضع المالم بأسره لسيطرة لا ينازعها فيها منازع _ طالما أن هسدا الوضع قالم فأنه يكاد يكون من المؤكد أن الحرب سمتنشب أن آجلا أو عاجلا ، وطالما أن الاسلوب العلمى ما زال مستمرا ، فسستزداد الحرب قدرة على الفتك والتسلمي .

((آلة يوم الحشر))

هناك بالغمل امكانيات تقشعر من هولها ابدان حتى المدافعين عن القنابل الهيدروجينية . ف « آلة يوم الحشر » التى تستطهع أن تفنينا جميما يمكن صنعها ، بل لقد تم صنعها بالغمل حسبما نعلم .

وارخص نوع للدمار اقترح حتى الآن هو قنبلة الكوبالتة . وهى تشبه تماما القنبلة الهيدروجينية الموجودة حاليا ، ولا تختلف عنها سوى أن غلافها الخارجي يتكون من الكوبالت وليس من البورانيوم . وسيئتج عن تفجير هذه القنبلة ضرب مشع من الكوبالت، يندثر ببطء . ولو فجر عدد كاف من قنابل الكوبالت لاندثر سيكان المالم برمتهم في ظرف سنوات قليلة .

ولا تعدو قنبلة الكوبالت أن تكون وسيلة واحدة لا غير من وسائل الابادة والغناء . فمهارات الانسان في الوقت الحاضر تسسطيع أن تستحدث الكثير جدا من هذه الوسائل ، ومن غير المستبعد الا تتورع الحكومات الحاضرة عن استعمال بعضها .

ولمثل هذه الأسباب ، يبدو من المؤكد أن الانسان العلمي لن يستطيع أن يظل على قيد الحياة لمدى طويل ، ما لم توضع كل الاسلحة الاساسية للحرب وكل وسائل التدمير الشامل في أيدى سلطة واحدة ، تصبع لتحب وكل وسائل التدمير الشامل في أيدى سلطة واحدة ، تصبع لنتيجة لاحتكار السلاح ذات قوة ضاربة لا سبيل الى مقاومتها ، وأذا

حدث أن تعرضت للتحدى المفضى إلى الحرب استطاعت أن تسمحق أي تمرد على سلطانها خلال أيام محمدودة دون أن يصمماب أحد غير المتمردين انفسهم باذى كبير . ويبدو من الواضح أن هذا شرط لا غي عنه مطلقا لاستمرار الحياة في عالم يملك في حوزته المهارة العلمية .

هناك طرق مختلفة قد يتحقق بها مثل هذا العالم . فلو أن أحد الجانبين كان يملك القنبـــلة الهيمدروجينية ، وذلك قبل أن يتوصل الجانب الآخر إلى اكتشافها لكان من الجائز أن يتحقق هذا العالم بغمل حرب نووية بخــرج منها هذا الجانب مظفرا ، ويكون قادرا على أملاء ارادته دون أن تواجهه مقاومة مجدية . هذا الاحتمال لم يعد له وجود ، ولا يستطيع أحد أن يقدر على وجه التأكيد مدى الدمار الذي تسببه حرب نووية تستعمل فيها الاسلحة الراهنة ، ويجب علينا جميعا أن نامل في استمرار هذه الحالة التي ينعدم فيها التأكيد .

من المكن بعد حرب نووية بين دول حلف شهال الاطلنطى وبين دول حلف وارسه ، ان تحتفظ بعض الدول الحهايدة بدرجة من التماسك الاجتماعى تساعدها على ان تحفظ الحضارة من الاندثار فاذا جعلت الصين الحكمة رائدها وبقيت على الحياد في مثل هذه الحرب ، وإذا هبت الربح من الشرق طيلة الايام القليلة التي تستمر فيها الحرب ، فقد تصبح الصين في وضع يسمح لها بالسيطرة على المالم . أما أذا كانت الصين أحدى الدول المتقاتلة ، أو أذا هبت الربح من الغرب فأن سيادة العالم قد تكون من نصيب طف يضم جنوب أفريقيا واستراليا .

وفى اى من هذه الحالات ، قد ترغم الأمة أو الامم الباقية على قيد المحياة فلول السكان القليلة فى الدول التى كانت دولا كبرى فى يوم من الايام على الاستسلام والخضوع لحكم استبدادى فى عالم تستحيل فيه مقاومة سلطان الدول التى قدر لها البقاء .

علمه ، فيما نتصور ، احدى الطرق التي قد يمكن نوحيد المالم ، وهي ليست بالطريقة البهيجة ، كما أنها ليست بالتأكيد السبيل الذي ترحب به اى من الدول الكبرى التي تملك الآن الأسلحة النووية . وعلى آية حال ، فانا لا اعتقد على الاطلاق في احتمال وقوع مثل هذه النتيجة الناجمة عن حرب نووية ، اذ أن الاحتمال الاكبر بكثير أن يصبح الكبان الحضارى مستحيلا في البلاد المصايدة والبسلاد المحادبة على السسواء .

السبيل الى منع الحرب

سيكون السبيل المرغوب فيه اكثر من هسذا بكثير والذى يضمن الحصول على سلام عالمي، عن طريق الاتفاق بين الدول طواعية واختيارا

لكى تجمع ما لديها من قوات مسلحة ، وتخضع نهيمنة سلطة دولية متفق عليها ، وقد يبدو هذا في الوقت الحاضر أملا بعيدا وخيسالها ، ولكن هناك ساسة عمليون يعتقدون عكس ذلك ،

فقد قال المستر ماكميلان (في مجلس النواب في مارس ١٩٥٥) مندما كان وزيرا للدفاع متحدثا بلسان الحكومة :

« بالنسبة لمشكلة نزع المسلاح بأسرها فان غرضسنا بسيط ، وسجلنا نظيف ، ان نزع السلاح الحقيقي يجب أن ينهض على مدأين بسيطين ولكنهما حيويين ، يجب أولا أن يكون شاملا ، وأعنى بهذا أنه يجب أن يشمل كافة الأسلحة ، القديم منها والجديد ، التقليدي وغير التقليدي . ويجب أن تمدنا الهيئة المسيطرة على نزع السلاح بسلطة دولية فعالة ـ أو فوق القومية ، أذا شئنا هسلا التعبير ـ تتمتع بقوة حقيقية . وقد يقول أعضاء المجلس الموقرون أن هذا معناه رفع مكانة الأمم المتحدة ، أو أية سلطة غيرها ، حتى تتحول الى نوع من الحكومة العالمية . ولو تم هذا لما كان في الأمر ما يضير ، وسيكون هذا على المدى المعيد المخرج الوحيد أمام الانسانية » .

واستطيع ان اذكر اناسا آخرين عبروا عن آراء مماثلة وليسوا من الحاكمين ولا هم يفتفرون الى الحنكة السياسية ، ولكنى لست مهتما في الوقت الحاضر ببحث الامكانية العملية لخلق حكومة عالمية ، ولكنى منفول باستعرار بقاء المجتمع المتحضر .

من المكن خلق نوع ما من الحسكومة العسالية دون أن يتحقن استقرار السلام العالى . قد يحدث هذا مثلاً أو أن الدول المختلفة، التى بشترك بالاسهام فى القوة المسلحة للحكومة العالمية ، امدت هذه الهيئة بغرق عسكرية قومية فد تحتفظ بوحدتها القومية ، لحكومتها القومية فى وقت السندة والأزمات بدلا من أن تدين بالولاء لسلطة دولية ، ولعل من المجدير بالذكر أن نقدم مجملا و لدسنور عالى ، من المكن وضعه بحيث يستهدف تجنب مثل هذه الاخطار ، وهذا المجميل مجرد اقتراح بطبيعة الحال ، وهو ليس بالنبوءة بكل تأكيد ، فغرضي فحسب هو أن أوضيح أن وضع دستور عالى لمنع الحرب مسالة مهكنة .

سلطة عسسكرية عليسا

اذا نساءت الحكومة العسالية ال نؤدى وظبفتها ، فيجب ان يكون لها سطة تشريعية ، واخرى تنفيذية ، وان تكون لها سلطة عسكرية لا سسبيل الى مقاومتها ، والقوة العسسكرية التى لا تقاوم هى اهم الشروط ، وهى أيضا أكبرها صسعوبة عند التنفيذ ، ولذلك فسابدا بمعالجتها .

ستجد كافة الدول نفسها ملزمة بالوصول الى اتفاق من شانه ان يخفض القوات المسلحة في أية دولة الى المستوى الضروري الإعمال البوليس الداخلية و وينبغي الا يسمح الآية دولة أن تحتفظ بالأسلحة النووية أو أية وسعيلة أخرى للخراب الشامل وينبغي أن تكون للحكومة العالمية المسلطة التجنيد من كل دولة ، وسلطة صنع ماتراه الإما من الأسلحة وفي عالم شينزع السلاح عن الدول المنفصلة فيه ، لن توجد ضرورة لكي تكون القوات العسكرية للحكومة العالمية كبيرة للغاية ، ولن تشكل هذه القوات عبئا باهظ التكاليف على كاهل مختلف الأمم الأعضاء الم

ومن الفزورى لمنع الانحراف نحو الولاء القومى فى أى جزء من القوات الدولية أن نشتمل كل وحدة كبيرة بعض الشيء على جنسيات مختلفة • فلا ينبغى أن تكون هناك فرق أوربية أو فرق آسيوية أو فرق افريقية أو فرق أمريكية • بل ينبغى أن يكون هناك فى كل مكان وكلما أمكن ذلك مزيج متعادل من الجنسيات (١) • وينبغى أن نعطى القيادات العليا ، كلما استطعنا الى ذلك سبيلا ، الى أناس من دول صغيرة لايداعبها الأمل فى السيطرة على العالم • ولابد بطبيعة الحال من أن يتوفر للحكومة العالمة الحق فى التفتيش حتى تضمن أن نصوص نزع السلاح هتبعا ومعمول بها فى كل دولة •

وبطبيعة الحسسال ، سيكون دستور الهيئة التشريعية دستورا فيدراليا ، وينبغى على الدول المنفصلة أن تحافظ على استقلالها في كل شيء لا يتعلق بالحرب أو السلام ، وتجابه أي دستور فيدرالي صعوبة عندما تكون الوحدات مختلعة جدا في الحجم ، هل ينبغى عند التمثيسل أن يكون لكل وحدة نعس الحق في التصويت أم أن تتناسب القسدرة التصويتية مم عدد السكان ؟

لقد أمكن في أمريكا كما نعرف جميعا التوصل الى حل وسط بارع ، وذلك بتطبيق مبدأ التمنيل على مجلس التميوخ وآخــــر على مجلس النواب • ولكنى اعتقد على اية حال أنه من الأصلح تطبيق مبدأ مغاير لما هو متبع في الولايات المتحدة عند انشاء مجلس التشريع العالمي •

اعتقد انه ينبغى ان تكون هناك فيدراليات فرعية متساوية في عدد سكانها على وجه التقريب ، كما ينبغى انشاء هذه الفيدراليـــات بحيث

(الترجيم) Commonsense and Nuclear Warfare.

 ⁽١) هَذَه الفكرة سبق لبرترائد راسل أن رددها في كتابه و التعقل والحرب النووية ٠

يتوخى فيها أن تكون على قدر من التجانس والانسجام ، وأن تربط بعدة مصالح مشتركة كلما أمكن ذلك ·

وكلما اشترك عدد من الدول في الانضواء تحت لواء احدى هسنه الفيدراليات الفرعية ، فعل الحكومة العالمية أن تدخل في اعتبارها العلاقات الخارجية بين الفيدراليات فقط دون تدخل من جانبها في العسلاقات بين الدول المختلفة الداخلة في أية فيدرالية الا اذا كانت هذه العلاقات تنطوى على خطر الحرب أو تتضمن الاتيان بعمل فيه انتهاك للمستور .

وستختلف كيفية تشكيل هذه الفيدراليات ، دون شك باختلافه الوقت الذي يتم فيه هذا التشكيل ، فلو تم هـــنا التشكيل في الوقت الحاضر فان الانسان يستطيع أن يقترح الترتيب الآتي :

- ١ ــ المسين ٠
- ٢ ــ الهند وسيلان ٠
- ٣ _ اليابان واندونيسيا ٠
- ٤ ــ العالم الاسلامي من الباكستان الي مراكش -
 - اقريقيا الاستواثية
 - ٦ ـ الاتحاد السوفييتي والدول التابعة له ٠
- ٧ غرب أوربا وبريطانيا وايرلندا واستراليا ونيوزيلندا ٠
 - ٨ ـــ الولايات المتحدة وكندا ٠
 - ٩ ــ أمريكا اللاتينية ٠

وتشكل بعض البـــــلآد التى لا تدخل ضمن هذا التقســــــيم بعض الصعوبات : هنل حنوب افريقيا ، وكوريا ، وهن المستحيل التخمين سلفا بما قد يكون في أية لحظة بالذات احسن ترتيب لمثل هذه الدول .

سيادة القانون :

ينبغى أن تمثل كل فيدرائية فى مجلس التشريع العالمي بتسبية عدد سكانها • ولا بد من وجود دستورين : دستور يحدد علاقة الفيدراليات الغلية ، ودستور آخر لكل فيدرالية فرعية تكون الفيدرالية العالمية له •

ومستؤاذر الحكومة العالمية الفيدراليات الفرعية والدول الأعضساء

التي تتكون منها في أي أجراء دمستورى ، ولا ينبغي لها أن تتدخل في المسئون الداخلية للفيدراليات الفرعية ألا في حالة أتيان أية فيدرالية بعمل يخرق الدستور ، كما ينبغي تطبيق نفس هذا المبدأ على العلاقات بين أية فيدرالية فرعية ومكوناتها من الدول القومية .

ما هى حدود السلطة الواجب تخويلها لمجلس التشريع المالى الاعتبار الأول ، لا ينبغى أن تصبح أية مماهدة سيارية المفعول الا اذا أقرها هذا المجلس التشريعى اللى يجب أن يخول كذلك سلطة أعادة النظر فى المعاهدات الموجودة حاليا أذا جدت ظروف تجعل من الستحسن القيام بمثل هذا الاجسراء ، كما ينبغى أيضا أن يكون من حق مجلس التشريع العالى أن يعترض على نظم التعليم التى تنتهج سياسة قومية عنيغة قد تشكل خطرا على السلام (۱) .

وستدعو الحاجة الى انشاء مجلس تنفيلى أيضا ، ارى أن يكون مسئولا أمام المجلس التشريعى . وعلاوة على الاحتفاظ بالقوات المسلحة، فوظيفة المجلس التنفيلى الرئيسية تتلخص فى ازاحة الستار عن أى انتهاك لحرمة الدستور المالى تقوم به أية دولة قومية أو مجموعة من الدول ، وتوقيع العقاب عند الضرورة على القائمين بأمر هذا الانتهاك .

وهناك مسألة أخرى بالغة الأهمية وهى مسألة القانون الدولى . فالقانون الدولى فألوقت الحاضر على قدر ضيّيل جدا من القوة . ومن الضرورى أن يمنع تنظيم قانونى - كمحكمة المدل الدولية في لاهاى - سلطة تمثل نفس السلطة المخولة للمحاكم القومية .

وأكثر من هذا ، فأنى اعتقد أنه يجب أن يكون هناك قانون عفوبات دولى يحاكم بمقتضاه من يرتكبون جرائم شائعة ومستحبة في بلادهم ، لقد كان من المستحبل في محاكمات نورمبرج مثلا أن يشعر الانسان بعدالة الأحكام الموقعة كنتيجة للنصر في الحسرب ، رغم أنه كان من الواضح أيضا أنه كان ينبغى أيجاد وسيلة قانونية لاتزال العقاب على القلي الدين أدانتهم المحكمة .

واعتقد انه اذا ارادت مثل هذه المحكومة المسالية ان يكتب لها النجاح في الاقلال من الدوافع الباعثة على الحرب ، فلابد لها من ان تعمل جاهدة على الاقتراب الدائم من المساواة الاقتصادية في مستوى المعيشة في انحاء العالم المختلفة . فطالما أن هناك بلادا غنية وأخسرى فقيرة فسيكون هناك حسد من الجانب الآخر . وللالك فاته يجب أن

⁽١) يجب ملاحظة أن برتراند راسل يبارك القوميات المناضلة في سبيل حريتها واستقلالها ، ويدين القوميات التوسعية المعتدية .
(المترجم)

تكون محاولة السير نحو المساواة الاقتصادية جزءا من السعى للحصول على سلام دائم واكيد .

وعلى اية حال فهناك احساس عام منتشر بكثير من الاعتسراضات القوية على انشاء حكومة عالمية . والقومية منشا قيسام اشد هذه الاعتراضات ، لقد تزايد الشعور المسسايع للحرية القومية بسرعة فى غضون الماثة والخمسين عاما الاخيرة ، واذا قدر للحكومة العسالية ان ترسى قواعدها فعليها أن تأخل في اعتبارها هذا الشعور وأن تعمل كل ما في وسعها لارضائه .

والنساس الذين يجسادلون مدافعين عن الحربة القومية التى لا تخضع لأية قيود لا يدركون أن نفس الأسباب التى يستندون اليها تبرر الحرية الفردية غير المقيسدة . أننى أن أسلم لاى أنسسان يحب المحرية ، لأنه أذا أردنا أن يتوفر للمالم أكبسر قدر ممكن من الحرية ، فمن الضرورى أن يخضع هذا المالم لقيود تحول دون الهجمات المنبغة على حرية الآخرين .

وهذا معترف به في الشيئون الداخلية للدول: فجريعة القبل معاقب عليها القانون في كل مكان ، ولو الفيت عقوبة القتل فسيتقل بذلك حرية الجميع باستثناء القتلة ، بل ستكون حرية القتلة نفسها في غالب الأحيان حرية قصيم الأجل لان أمرهم سرعان ما سينتهي بالقتل ، ولكن على الرغم من أن الجميع باسستثناء حفئة قليلة من الفوضويين يعترفون بهذا فيما يختص بعلاقة الفرد بالدولة القومية ، فان هناك احجاما شديدا عن الاعتراف به فيما يتصل بعلاقات الدول القومية بالعالم ككل .

والمحاولات التي بذلت حتى وقتنا هذا لسن مجموعة من القوانين الدولية جديرة بالاعجاب حقا ، والمدى الذى استطاع القانون الدولي ان يصل اليه في اكتساب الاحترام العام مفيد حقا ، ولكن المسألة ظلب اختيارية ، لكل دولة قومية أن تختار بين احترام أحكام القانون الدولي وبين عدم الاحتفال بها ، فالدول العظمى تتمتع في الوقت الحاضر بامتياز قتل أعضاء الدول الأخرى كلما عن لها ذلك ، ولكنها تفلف هذه الحرية وراء ستار الحق في البطولة والاستشهاد في سبيل الدفاع عما هو رشد وصواب والوطنيون بدابون على التحدث عن الاستشهاد في سبيل حميل وطنهم ، ولا يتحدثون مطلقا عن اقتراف جرائم القتل في سبيل وطنهم .

لقد اقترقت معظم الدول في وقت أو آخر أعمالًا أن تبجد الحكومة العالمية مناصاً من وصعها بالأجرام ، ولكن بعض المدنبين العتاة في هذا المضمار قد حظى باعجاب وتقدير فريق من الناس يعتبرون انغسسهم

احرارا . واكبر مثل على ذلك في التاريخ جدير بالذكر هو الاعجاب الذي يحمله أناس ك « بيرون » و « هابني » نحو نابليون .

وقبل ان تصبح الحكومة العالمية ممكنة ، سيكون من الفرورى حمل الناس على ادراك استحالة دوام الغوضى الدولية الراهنة ، في وقت توجد فيه الاسلحة الحديثة للدمار الشامل .

ضبط النفس

والاعتراض القوى الآخر على قيام حكومة عالمية ، وخاصة من جانب الدول الشيوعية ، يتلخص في انها قد تجمد الأوضاع الراهنة ، وطالما أن الصراع بين الشيوعيين واعدائهم سيبقى على ما هو عليه في ضراوة وحدة في الوقت الحاضر ، فسيصعب الوصول الى اتفاق على اقامة أية تنظيمات دولية يبدو من المحتمل انها ستعوق انتقال الدول الأفراد من معسكر الى آخر .

سيكون من المكن بطبيعة الحال أن تخول أحكام القانون الدولى لكل دولة الحرية في تنظيم اقتصادياتها الخاصة بالأسلوب اللي يروق لها ؛ ولكنه قد يثبت أنه من الصعوبة بمكان ضمان أحترام هذه الحرية احتراما حقيقيا ، وأذا أرادت الحكومة العالية أن تنجح في أرساء قواعدها ؛ فلابد من زيادة التسامح بين أنواع الحكم القومي المختلفة بلاجة أكبر بكثير مما هو عليه في الوقت الحاضر ، كما سيكون من الضروري التخلي عن جانب من اللذات الناجمة عن تأكيف الذات القومية .

قد تستمر كل دولة في التفنى بأنها أرفع شأنا في كل أمر هام من مسائر الدول الأخرى كما هو الحال الآن ، ولكن عندما تجتمع الدول من أجل التغاوض يجب على المتغاوضين أن يضبطوا انفسهم ويمتنعوا عن التعبير العام عن شعورهم بالتفوق بحيث لا ينبو عن اللوق واللياقة ، ولن يكون ضبط النفس هذا سهلا أو يسيرا أذا استمرت المشاعر القومبة على ما هي عليه من حدة في الوقت الحاضر ،

وهناك نقطة جدل اخرى. كثيرا ما تستعمل في مناهضة انشساء حكومة عالمية فيقال: انه سينجم عن اقامة حسكومة عالمية ظهور خطر جديد يتمثل في الاستبداد العسنكرى ب وهن اعتقاد شائع ب فما اللي سيمنع القوة الدولية المسلحة من القيام بتمرد عسكرى وتعيين فائدها المبراطورا على العالم لا

ونفس هذه المسسبكلة بالضبط تواجه كل دولة توهية في الوقت المحاضر ، ولكن السلطات المدنية في الأمم التي تحتل مركز الصدارة في العالم قد نجحت نحاحا كبيرا في السيطرة على الاجهزة العسكرية .

عندما ازمع لينكولن تعيين قائد عام على القوات الشهالية في الحرب الأهلية الامريكية حدره البعض من أن مرشحه سيسعى لاقامة ديكتاتورية . فكتب لينكولن البه معبرا عن هذه المخاوف وأضاف:

« ان السبيل لاقامة ديكتاتورية هو تحقيق الانتصارات . سأتطلع اليك من أجل تحقيق الانتصارات وسأجازف بالديكتاتورية .

وأثبتت الحوادث حكمة هذا القرار .

وفي الصراع الذي نتب في انجلترا حول قانون الاصلاح (١) ، كان ولنجتون مندفعا بعواطفه في معارضة هذا الاصلاح ، ولكنه على الرغم من شهرته العريضة لم يخطر على باله قعل أن يقبود الجيش ضد البرلمان .

وفى روسيا عندما فلب سستالين ظهر المجن لمجموعة من الجنرالات لم يجد صعوبة في اعدامهم والاجهاز عليهم .

ليس هـذا اذن سبب يدعو الى افتراض ان السيطرة على القوة العسسكرية فى ظل حكومة عالمية سستكون اكثر صعوبة منها فى ظل الحكومات القومية وهذا خطر لا بد للحكومة المسدنية ان تنتبه اليه وداكن ليس هناك سبب يدعو للاعتقساد بأن الطرق التى ستستحدث لمحاربة هذا الخطر سسسيكتب لها نجاح اقل من النجاح الذى تبت ان الدول الكبرى فى يومنا الحاضر قد حققته .

الخوف كمصدر للتماسك الاجتماعي

هناك عائق نفسى خطير بعض الشيء يعترض سبيل انشاء حكومة عالمية ، وفحواه أنه لن يكون هناك عدو خارجي يبعث على الخوف .

فالتماسسات الاجتماعي ، في الحسدود التي يكون فيها غريزيا ، يشجعه اساسا الاحساس بالخطر المشترك أو المداء المشترك . وهذا اكثر ما يكون وضوحا عندما يعهد الي شخص راشسد برعاية مجموعة من الاطفال الأشقياء الذين لا ينصاعون لأمر . وطالما أن كل شيء يسوده الهدوء ، فمن الصعب حمل الاطفال على الطاعة . ولكن اذا حسدث ما يخيف كماصفة راعدة ، أو هجوم كلب مقترس ، فسيبحث الاطفال لتوهم عن شخص كبير يحتمون به ويطيعون أوامره بحدا فيرها .

(المترجع)

⁽١) قانون الاصلاح صدر في انجلترا عام ١٨٣٢ ، وبصدوره قطعت انجلترا شوطا كبيرا على طريق الديمقراطية ٠

وينطبق نفس هذا المبدأ على الكبار ، وأن لم يكن الأمر في حالتهم بمثل هذا الوضوح ، فالوطنية تكون أشد تأججا بكثير في وقت الحرب منها في أي وقت آخر ، كما أنه يوجد في ذلك الوقت استعداد وأضح للانصياع حتى للمراسيم الحكومية الكريهة ، هذه الطاعة لا تقوم لها قائمة أذا كان السلام مستقرا .

ولن يكون في امكان الحكومة المالية ان تستثير مثل هذا الدافع « للولاء » ، نظرا لأنها لن تجابه عداوة انسانية من الخارج (۱) . واعتقد انه سسيكون من الضرورى ، كجزء هام من نظام التعليم تذكير الناس بالاخطار التي ستستمر في تهديدهم مثل الفقر وسوء التغذية والاوبئة، كما انه سيكون من الضرورى تنبيههم كذلك الى أن فتسلهم في الولاء للحكومة العالمية معناه أن الحرب العلمية قد تصبح محتملة مرة الحرى.

التعليسم

على الرغم من أن كراهية الدول الخارجية نساعد على التماسك الاجتماعي في يسر لعله يفوق التماسك الاجتماعي الناجم عن أي عامل آخر ، ألا أن الافتراض بأن شيئًا أكثر أيجابية وأكثر جدوى لا يمكن أن يحل محل عنه الكراهية ضرب من التشائم لا موجب له • فهده المسالة بأسرها تعتمد على التعليم أكثر من أي شيء آخر .

لقد وفرت كل التطورات الفنية مند الثورة الصيناعية اسباب الزيادة في حجم الدول . وبما أن كوكبنا محدود الحجم فهذه الاسباب الغنية تقودنا بقوة شديدة نحو اقامة حكومة موحدة للعالم باسره .

كان حجم الدول فيما مضى يحدده أساسا التـــوازن بين قوتين منعارضـــتين و فيما مضى يحدده أساسا التـــوازن بين قوتين منعارضـــتين و فمن ناحية أخرى نجد حب الاستقلال من جانب المحكومين والنقطة التي تجد فيها هاتان القوتان نغــيهما في حالة توازن في أية مرحلة من التطور تعنمه أســاساعلي التكنيك (أو أسلوب الانتاج) الســائد .

والزيادة فى سهولة النقل والتحرك ، وفى اسمعار الاسلحة تجعل الوحدات الحكومية تميل لان تكون اكبر حجما ، وعندما نكون الأسلحة رخبصة والانتقال بطيئا ، تميل الوحدة الحكومية المتسعة الرقمة الى عدم الاستقرار حينما تواجه بورة داخلية ، ولهذا السبب فهناك بوجه

⁽۱) عالج برتراند راسيل العيلاقة بين الخوف والتماسك الاجتماعي بأستفاضة في كتابه « السلطة والفرد » . (المترجم)

عام انجاه في الدول الى النمو في الحجم كلما درجت على سلم المدنية ، وان تصغر كلما كانت المدنية في حالة تدهور .

واختراع البـــارود لم يزد في حجم الدول فحسب ، ولكنه زاد ايضا من قوة الحكومة المركزية ، في كل دولة ، ولكنه على كل حال لم يخلق الظروف الفنية التي ينبغي توافرها لاقامة حكومة عالمبة ، فهذه الظروف لم تنشأ الا في وقتنا الحاضر .

تجسسايدات

كانت اول خطوة هامة هي ابراق الأنباء وسرعة نقلها ، وقد لعبت السكة الحديد دورا هاما للغاية ، واظن أن المرء يستطيع أن يفترض أنه لو كان نابليون يعتلك سكة حديد لتمكن من هزم روسيا عام ١٨١٢ ،

ولكن التفييرات التى حدثت فى القرن الذى نعيش فيه أهم بكثير من السكة الحديد والتلفراف: اعنى بهذا الانتصار على الغضاء (۱): واهم من ذلك اختراع الاسلحة النووية . ورغم أن هذا التقدم الغنى قد جعل الغوضى الدولية الراهنة اخطر بكثير جدا عما كانت عليه فى أى وقت مضى ، الا انه قد جعل أيضا فى الامكان من الناحية الغنية اقامة حكومه عالية يمكنها أن تباشر سلطانها فى كل مكان وأن نجعل المقاوسة السلحة ضدها أمرا مستحيلا بالفعل .

ويرجع هذا الموقف الجهديد أساسا الى بلابة ابتكارات علمية : اولها وأهمها جميعا القدرة الهائلة على الندمير الى بلاسلحة النهوية المحديدة • وبانيها السرعة الفائقة الى سنطيع بهها ههذه الاسلحة الوصول الى أهدافها • أما التجديد البالب فهر تكاليفها الباهظة • كل هسنه التجديدات نزيد من امكانية النضخم في حجم الدولة المستقرة • وحنى بومنا الحاضر ، فإن امكانية التمدد في الحجم قاصرة على سطهم الارض ولكنها قد تمتد الى الفر والكواكب بأسرع مما نتصور •

هذه امكانيات ، ولكنها لن تنحهن الا اذا لم يدعر الجنس البشرى نفسه باستمساكه بقوالب سياسية جعلته الاسلحة الحدينة عتيفة بالية و واذا قدر لحكومة عالمية أن تعمل في سهولة ويسر فلابد من تحقيق شروط اقتصادية معينة ومن بين هسفه النمروط ما بدأ يحظى باعتراف شائع وهو رفع مستوى الميشة في السدول المختلفة في الوقت الحاضر حتى تصل الى المستوى الرغد السائد بسين معظم السكان في الغرب وحتى يجيء اليوم الذي يتحفق فيه قدر معين من المساواة الاقتصادية في مختلف أنحاء المالم • قستظل الامم الفقيرة تحمل الشعور بالحسد نحو الامم الفنية ، وستخشى الامم الفنية أن ترتكب الامم الفقيرة أفعالا تشمم بطابع العنف •

⁽۱) الغضاء هنا ترجمة لكلمة عنه ولس لكلمة Spase (المترجم)

ولكن ليسهدا بأصعب اجراء اقتصادى قد تحنم الفرورة اتخاذه فهناك مواد خام مختلفة لازمة للصباعة • والبترول فى الوقت الحاضر من أهم هذه المواد • ومن المحتمل أن يصبيح اليورانيوم ضروريا فى الاستخدام الصناعي للطاقة النووية ، رغم أن الحاجة اليه لاغراض الحرب سننعلم •

وليس من العدل أن نكون مسل هذه المواد الخسام الضرورية ملكا خاصا لاحد · واعتقد أنه يجب أن نعتبرها من ضمن الملكية الخاصة عير المرغوب فيها لا الملكية الخاصة الني يمارسها أفراد أو شركات فحسب ، بل تلك التي تباشرها أيضا دول منفصلة · وينبغي أن تصبح المسسواد الخام ، التي يستحيل أن تقوم الصناعة بدونهسسا ، ملكا لسلطة عالمية تمنحها للدول المنفصلة حسب مبدأ العدالة ، والقسدرة على استعمالها · والاسم التي تفتقر إلى هذه القدرة ينبغي أن تساعد على اكتسابها ·

الحسسرية

في عالم مستعر كالذى نتصور قيامه ، من المسكن بشنى الطرق تحمين فدر أكبر بكير من الحريه الموجودة حاليا • وستوضيع على أية حال بعض القيود الجديدة على الحرية حيث انه سيسيكون من الضرورى غرس الولاء للحكومة العالمية ، وكبع جماح الاثارة والتحريض على الحرب الدى تقوم به أمم بمفردها أو مجموعات من الامم •

وفيما عدا الخضوع لهذا القيد ، ينبغى أن نتوفر حرية الصحافة ، وحرية الكلام ، وحرية الاسغار ، كما ينبغى اجراء تغيير جذرى عميق فى نظام التعليم .

وينبغى الاقلاع عن تلغين النشى الافراط والمبسسالغة في تأكيد حسنات أوطانهم دون سائر الاوطان و والنسسمور بالفخار بمواطنيهم الذين أطهروا أكبر مهارة في قتل الاجانب ، وينبغي الاقلاع كذلك عن حكمة مسنر بودسناب التي تقول و يؤسفني أن أذكر أن الامم الاجنبية تنتهج لنفسها منهاجا في الحياة يغاير منهجنا ودونه ، و

وينبغى تعليم التاريخ من وجهة نظر دولية مسم الاهتمام الضئيل بالحروب ، والاهتمام الشديد بالانتصارات السلمية سواه في مجسالات المعرفة أو الغنون أو الاستكساف أو المفامرة · ولا ينبغى للحكومة العالمية السماح للسلطات التعليمية في آية دولة بالهاب الشعور بالتفسوق على دول العالم الاخرى ، أو التحريص على العصيان المسلم ضسد الحكومة العسالمية ·

وباستمناء هده العيود ، ينبغى أن تتسبوفر فى نظم التعليم حرية آكبر بكنير من الحرية القائمة فى الوقت الراهن ، وأن يتوفر التسامسع مع الاثراء غبر المستحبة وغير الشائعة بين المدرسين ما دامب لبست من النوع الذى سبب خطر الحرب ، كما ينبغى أن بنصب كل الاهتمام فى سائر تعاليم التاريخ والمواد الاجتماعية و بالانسان ، وليس بالامم المتردة او مجموعات الامم .

ان كلا من الافراد والجماعات يحربها نوعان متعارضان من الحوافز الحدهما هو التعاون ، والآخر هو التنافس · وكل تفسدم في الوسائل العلمية يزيد من مجال المعاون المرغوب فبه كمسا يقلل من المنسافسة المرغوب فيها · وأنا لا اعنى أن المنافس يميغي أن يختفي كحافز ، ولكن ما أعنيه بالتآكيد ألا يتخد الننافس صورا كالحاف الاذي بالغير على نطاق واسع ، وبخاصة في صورة الحرب بالطبع ·

ينبغى أن يكون أحد الاهداف التى يسعى انعليم الى تحقيفها هـو نوعية النشى، بامكانيات التعاون العالمى ، وخنق عادة النفكير فى .همالح الانسائية ككل • وينبغى أن يكون هناك ، كنتيجة لمنل هدا التعليم ، نمو عام في مشاعر الصداقة والود ، مع الاقلال من دعاية الكراهية التى تكون حتى الآن جانبا من التعليم الذى تقدمه الدولة في معظم الاقطار •

المفسساءرة

من الناس من يشعر بأن العسالم الدى يخلو من الحرب عالم يبعب على السلم والضجر ، ويجب أن نعنرف بأن كثيرا من الناس في العالم ، كما هو قائم الآن ، يعيشون حياة محدودة الأبعاد ، خالية من عنساصر التسلية ، وأن بعضهم يشعر بأنه يستطيع على أقل تقدير أن ينجز نسيئا على جانب من الأهمية ، ويتخلص من السام والملل ، فعندما ينقلون أنساء الحرب الى بلاد تأثية تتاح لهم الفرصة لمشاهدة أساليب في الحياة نفابر تلك التي الفوها في بلادهم ، وفي اعتقادي أنه يجب توفير المقامرة ، حتى المغامرة التي تنطوى على الأخطار ، في حياة من يرغبون فيها منالسباب ،

ستتطلب مثل هسنه المغامرة ، الني نقوم في العادة على التعاون ، النظام والتعاون والاحساس بالمسئولية ، كما ستتطلب الطاعة أيضا وجميعها أمور لايشتد عود الانسان كما ينبغي بدونها ، وهي نكون في الوقت الحاضر أساس حب الانسان للحرب وينبغي توفير فرصة الالتحاق بالحملات العلمية التي تستهدف استكشاف منطقة القطب الشسسمالي ، بالحملات العلمية الجنوبي ، وجبال الهيمالايا ، وسلسلة جبسال الأندير في أمريكا الجنوبية ، كما ينبغي توفير أسباب السغر الى الغضاء الذي أصبع وشيك التحقق لمن يتوق الى شيء على درجة اكبر من المخاطرة والمغامرة ،

وعندها ينزاح عب التسلع سيكون من المكن توفير كل اسبباب المفامرة التي يرغب فيها النتي المتململ البرم على نفقة الخزانة العسامة مادامت لاتجلب الشقاء والمصائب في اعقابها ، ولا تنطوى على المجازفة بنهاية الانسان كما هو الحال الآن .

آمسسال

فاذا قدر لحطر الحرب أن يزول ، فستجتاز الانسانية فترة انتقال ، مجد في اثنائها أن أفكار الناس وعواطفهم لايزال يسيطر عليها المساخى الأهوج المضطرب • وفي خلال فترة الانتقال هذه ، لايمكن تحقيق كل مانصبو اليه من انهاء خطر الحرب بصورة نهائية ، وسيستمر شمعور الننافس المفرط ، ولن تكون الأجيال القسيديمة له على أقسل تقدير ل

لتلائم أفكارها مع العالم الجديد الذي سيكون في طريقه الى الحلق والتكوين

دعنا نفترض أنه عد أمكننا اجتياز فترة الانتقال بنجاح ، ولنسال انفسنا أى عالم هذا الذى نرجو اعامته كنتيجة لذلك • وما مصير الفنون والآداب والعلوم فى مىل هذا العالم ؟

أرى أنه يمكننا أن نأمل فى أن التحرر من عب الخوف ، الخوف الاقتصادى الخاص ، والحوفالعام من الحرب ، سيجعل روح الانسان تحلق فوق مشارف علوية لم يفدر للانسان أن يحلم بها حتى الآن .

لقد كان مفدرا على الانسان حتى وقتنا الراهن أن يخيب رجاؤه وأمله وخياله بسبب ضيق امكامياته وقد ظل يرنو الى الحلاص من الحوف واضعا رجاء في حياة أخرى في السماء وأد كما يقول المتدين الزنجى عدد عندما أقفل راجعا الى بيتى ساخبر الرب بكل متاعبي، و

ولكن ليس هناك سبب يدعو لانتظار السماء • وليس هناك سبب يدعو يجعل الحياة على الأرض لاتزخر بالسعادة ، كما أنه ليس هناك سبب يدعو خيال الانسان لأن يلتجى الى الأساطير • فمن الممكن أن تكون حيساة الانسان ، في العالم الذي يستطيع خلقه اذا شاء ، حياة خلافة منطلقة في اطار وجودنا الأرضى •

لغد نمت المعارف في العصرالحديث بسرعة فائقة لدرجة أن اكتسابها أصبح قاصرا على قلة ضنيلة من الحبراء ، يملك القليل منهم الطاقة أو القدرة على مزجها بالاحساس الساعرى والبصلية الكونية • فالنظام البطليموسي في الفلك وجد أحسن تعبير شلسوري له في دانتي ، وكان مقدرا عليه من أجل ذلك أن ينتظر نحو ألف وخمسمائة عام •

التحرير

اننا نقاسى من العلم غير المهضوم • ولكن فى عالم يتبيح تعليمسك يتضمن درجة من المفامرة أكبر مما هى عليه الآن ، سيتمكن الانسان من أن يتمثل أكداس العلوم غير المهضومة • وستتسع رحاب أشعارنا وفنونسا حتى تبلغ مشارف عوالم جديدة ، تجد لهسا تصويرا فى ملاحم جديدة • وقد يكون من المتوقع أن يقود تحرير روح الانسان الى بهاء جديد ، وجال جديد ، وسناء جديد كان مستحيلا فى عالم الأمس الحبيس الضارى • واذا امكننا الانتصار على متاعبنا الحاضرة فسيستطيع الانسان ان يتطلع الى مستقبل يستوحى يتطلع الى مستقبل يستوحى دؤيا جديدة عريضة ، وأملا دائها تغلية دوما انتصارات الانسان الستمرة لقد بدأ الانسان بداية تليق بطغل ـ لأن الانسان آخر الانواع ، لا يزال في المهد من الناحية البيولوجية ، وليس هناك حد لمسا يمكنه تحقيقه في المستقبل ،

وانى لأرى عندما اسرح بخيال عالما من المجد والفرح ، عالما تنطلق فيه العقول • ولا تكتنف فيه الظلمات أمل الانسان ، عالما يبطل فيه دمغ النبل ووصمه بأنه خيانة لهذا الغرض الحسيس أو ذاك الهدف الدنىء • كل هذا يمكن أن يحدث اذا سهمتنا له أن يحدث والأمر موكول لجيلنا لكى يختار بين هذه الرؤيا وبين فناء تسطره غباوتنا •

القصىل الرابيع

عظماء في حياة برتراند رسلَ (\) هـ • ج • ويلز H. G. Wells

قابلت هـ ، ج ، ويلز لاول مرة في عام ١٩٠٢ في جمعية صغيرة للمناقشة انشأها سيدني وبب واطلق عليها اسم « القواسم المشتركة » أملا في أن نتعاون للعمل بكفاءة فيما بيننا ، وكان عددنا حوالي الني عشر عضوا .

لم أكن قد سمعت عن ه . ج . ويلز مطلقا حتى ذكره ويب على أنه رجل كان قد دعاه لكي يصبح « قاسما مشتركا » وأخبرتي ويب أن ويلز شاب كان يكتب في ذلك الوقت قصصا على غرار جول فيرن . ولكنه كان يأمل عندما يديع اسمه ويجمع ثروة عن طريق قصصه هده أن يقف حياته على عمل أكثر جدية . وسرعان ماوجدت أنني كنت مختلفا أشد الاختلاف مع معظم « العوامل المستركة » بدرجة لايمكنني معها الاستفادة من المناقشات أو اضافة أي شيء مفيد اليهـــا . وكان مسائر الاعضاء ماعدا ويلز وأنا استعماريين كما كانوا يتطلعون دون أن يصيبهم كثير من الجزع الى حرب مع المانيا . واستهواني وطر بسبب كراهيتنا المشتركة لوجهة النظر هذه . وكان ويلز يدين بالبـادىء الاشتراكية ويعتبر حينذاك ـ وأن كان قد تغير فيما بعد ـ أن الحروب حماقة وجنون . وتأزمت الامور عندما دافع السير ادوارد جسراي الذي كان في المعارضة .. عما أصاب سياسة الدول الصديقة الذاك مع فرنسا وروسيا ٤ تلك السياسة التي تبنتها حكومة الحافظين بعسد قرابة عامين والتى دعمها ومكن لها السير ادوارد جراى عندما اصببع وزيرا للخارجية . وتحدثت منددا في عنف ضد هذه السياسة التي شسعرت انها تفضى مباشرة الى حرب عالمية ولكن الجميع باستثناء ويلز أختلفوا معي في الرأي .

وكانت نتيجة التعاطف السياسي بيئنا انني دعوت ويلز ومسرز ويلز ليزوراني في باجلي وود بالقرب من اكسفورد حيث كنت أقطن في ذلك الوقت . ولم تكن الزيارة ناجحة نماما .

اتهم ويلز زوجته في وجودنا بأنها تتكلم بلهجة العوام من أهـــــل لندن وهو أتهام (فيما بدا لي) يمكن أن يوجه اليه عن جدارة واستحقاق أكبر . وهناك مسألة أجل شأنا نشأت عن كتاب كان قد كتبه مؤخرا يعنوان « في أيام المدنب » (١) ويروى هذا الكتاب أن الارض تخترقذيل مذنب یحتوی علی غاز من شانه آن یجمل کل انسان عاقلا . ویوضهم الكتاب انتصار العقل والاتزان بطريقتين . ان حربا مستعرة _ كانت تدور رحامًا بين انجلترا والمانيا ـ تتوقف بالاتفاق المتبادل ، وان كل انسان ينغمس ويستغرق في حب منطلق مين كل القيـــود . وشنت الصحافة هجوما على ويلز لا لذفاعه عن السلام وانهاء الحرب ولكن لدفاعه عن الحب الطليق . فرد بنوع من الحرارة والحماسة أنه لم يدا فع عن الحب المنطلق ولكنه مجرد أنه تنبأ بنتائج ممكنة الحدوث لوجود عناصر جديدة داخلة في تركيب الجودون أن يذكر أذا كان يستحسن هذه النتائج أم يستهجنها ، وبدأ لي هذا تلاعبا واحتيالا . وسألته: لماذا دافعت عن الحب بلا قيود بادىء الامر ثم تراجعت بعد ذلك أفأجاب يقوله أنم لم يكن قد اقتصد بعد من حقوق التاليف والنشر ما يكفيه من مال حتى يمكنه أن يعيش على ربعها وأنه لا يعتزم أن يجهر بدفاعه عن الحب المنطلق قبل أن يتم له ذلك . . وكنت في تلك الايام متشددا 4 من غير داع فأساءت هذه الاجابة الى .

وبعد ذلك لم التق به الا لماما حتى انتهت الحرب العالمية الاولى وعلى الرغم من موقفه السابق من الحرب مع المانيا فقد اصبح في عام ١٩١٤ مؤيدا للحرب مناديا بالفتال بشكل مفرط واستحدث عبسارة « شن حرب لانهاء الحرب » . وقال انه « متحمس لهذه الحرب ضد الروح المسكرية البروسية » . واعلن في أيام الحرب الاولى المبكرة أن الجهاز المسسكرى البروسي برمته قد اصابه الشلل امام حصون ليبع التي سقطت متهاوية بعد يوم أو يومين فيما بعد . ورغم أن سيدني ويب كان متفقا مع رأى ويلز في الحرب الا أن علاقته الودية به كانت قد توقفت بسبب عدم رضائه عنه من الناحية الاخسلاقية من جانب ، وبسبب قيام ويلز بحملة شائكة ضده حتى ينتزع منه زعامة الجمعية الفايية من جانب ، وبسبب قيام ويلز بحملة شائكة ضده حتى ينتزع منه زعامة الجمعية طويلة عديدة . ولم تهدا الأرة هذا المداء أبدا .

وبعد انتهاء الحرب الاولى أصبحت علاقاتى بويلز للمرق الثانية آكثر ودا وتوطدا • وكنت أحمل الاعجاب لكتابه « مجمل التاريخ (٢) > وخاصة الاجزاء الاولى منه • والفيت نفسى متعقا مع أرائه في طائفة كبيرة من الوضوعات . لقد كان يحمل بين جنبيه طاقة وقدرة على تنظيم كميات

In the days of the Comet (\)

Outline of History (%)

ضخمة من المواد • كانت عيناه تلمعان ببريق خاطف ، وكان المتحدث معه يحس خلال النقاش معه أنه كان يهتم بفحوى النقاش اهتماما موضوعيا أكثر من اهتمامه السمخصى بمن يجاذبه اطراف العديث • وكانت عادتى أن أزوره في عطلات نهاية الاسبوع في منزله في اسكن حيث كان يرافق ضيوفه في عصر أيام الاحاد لزيارة جارته الليدى وارويك .

وأهمية ويلز ناشئة من الكمفي الانتاج أكثر من الكيف والكنيجب على الانسان أن يمترف بأنه كان متفوقا في بعض انواع انتاجه . فقه كان يجيد للفاية تصور سلوك الجماهير الجماعي في ظروف غير معتادة كما هو الحال مثلا في « حرب العوالم ١١ ، وتصف بعض فصصه الطويلة بطريقة مقنعة أبطالا لا يختلفون عنه شخصيا • وهو من الناحية السياسية وكان له تأثير كبير للفاية على الجيل الذي تلاه لا من الناحية السياسية فحسب بل في مسائل الاخلاقيات الشخصية . وكانت معلوماتهمترامية االاطراف وأن لم تكن تتسم بالعبق في أي من المواضع ، وكانت له على كل حال بعض الاخطاء التي انتقصت نوعا ما من قدره كحكيم نقد كان يجد أن أعراض الناس عنه أمر لا نطاق وكان بتنازل عن أشياء أمام الصيحات الشعبية المتعالية مما كان ينتقص من الانسجام والتماسك في تماليمه . وحينما أصابه الانزعاج والقلق بسبب اتهامات الانحلال والخيانة الجنسية التي وجهت اليه شاء أن نكتب قصصا من الدرحة الثانية بعض التيء يهدف من ورائها ألى أن ينفى مثل هذه الاتهامات عن نفسه « كروح أستف » (٢) أو قصة الزوج والزوجة اللذين يشرعان في المراك والتشاحن ويقضيان الشتاء في لابرادور حتى يضعا حـــدا الهذا التشاجر ثم يصغو الجو يينهما بسبب معركة يخوضانها سدويا ضد هجمة دب ، وفي آخر مرة رأيته فيها وكانت قبل وفاته بوقت قصير تحدث في جدية تامة عن الاضرار الناششة عن الانقسامات فيجيهة اليسار، وفهمت ـ رغم أنه لم يقل هـــــــ مراحة ــ انه يعتقد أنه يجب على الاشتراكيين أن يزيلوا من تعاونهم مسم الشيوعيين أكثر مما كانوا يفعلون . ولم يكن هذا رأيه وهو في قمة قوته وذروة نشباطه عندما أعتاد الن سيسخر من لمحية ماركس ويحث النساس على عدم تبني أصبسولًا الماركسية الحديدة .

وتتلخص أهمية ويلز أساسا في أنه محرد للفكر والخيال ، فقسد كان قادرا على بناء صور للجتمعات ممكنة بطريقة وضاءة هادية للغاية الحيانا ، وقصته « بلد العميان ٢٠ ان عي الا قصة الكهف الرمزية عند

The War of the worlds

The Soul of a Bishop. (*)

The country of the blinds (**)

افلاطون في لغة عصرية وقالب متشائم بعض الشيء ، وكان يقصد من الامدنه المثلي » ـ رغم انها ليست راسخة في حد ذاتها ـ اثارة سلسلة من الافكار قد يثبت جدواها ، وهو عقلي دائما ويتجنب صور الخزعبلات المختلفة التي يتعرض عقل الانسان الحديث للانزلاق فيها ، وايمانه بالمنهج العلمي ابمان صحيح ويبعث على القوة ، ورغم أن تفلؤله يصعب التمسك به نظرا لحالة العالم الراهنة الا أنه من المحتمسل جدا أن يقود الى نتائج طيبة أكثر مما يقودنا اليها التساؤم المتراخي الكسول بعض الشيء الذي أصبح شائعا في كل مكان أكثر مما ينبغي وعلى الرغم من بعض التحفظات فاني اعتقد أنه يمكن لنا اعتبار ويلز وعلى الرغم من بعض التخكير العاقل البناء فيما يتعلق بالانظمة الاجتماعية والعلاقات الشخصية على حد سواء ، وأملى أن يجيء بعده من يخلفونه ولو أثني لا أعرف في الوقت الراهن من سيكونون له خلفاء .

D. H. Lawrence (۲) د ٠ هـ ٠ لورنس

كاست معرفتى بلورنس قصيرة ومضطربة ، دامت في مجموعها مايقرب من عام ، وقد جمعتنا معا الليدى « اتولين مورل » التي كانت تكن لكلينا الاعجاب والتي جعلتنا نعتقد انه يتبغى علينا (لورنس وانا) أن نتبادل الاعجاب ، كانت الدعوة إلى السلام قد ولدت في نفسى شعورا بالثورة المريرة ، ووجلت في لورنس ثورة عارمة كالتي كانت تعتمل في معدى ، مما جعلنا نظن بادىء الأمر أن هناك وشائع كشيرة من الوفاق الفكرى تربط الواحد منا بالآخر ، وقد تبينا فيما بعد ، أن شقة الخلاف التي تفصل بيننا أبعد من خلاف أي منا مع امبراطور المانيا ،

وكان يتنازع وجدان لورنس حينداك موقفان من الحرب: فمن ناحية ، لم يكن في وسعه أن يكون وطنيا بكل جوارحه لان زوجته كانت المانية . ومن ناحية اخرى بلغت كراهيته للانسانية حدا جعله يعيل الى التفكير أن كلا الجانبين لابد أن يكون على صواب في الكراهية التي يحملها كل منهما للاخر ، وعندما تكشف لي هذان الوقفان ، ايقنت أنَّه لا يمكنَ لي أن أعطفَ على أي موقف منهماً . ولكن أدراكنا لاوجيه الخلاف بيننا كان بالتدريج على أية حال ، واستمرت علاقتنا في بادى، الإمر سعيدة مرحة كأجراس العرس . ودعوته لزيارتي في كامبريدج حيث قعت بتقديمية الى كنيس Keynes والى عسدد اخسر من الناس ، ولكنه قابلهم جميعا بروح الكراهية ، ووصفهم جميعا بأنهم الموتى ، موتى ، موتى ، وظللت فترة من الزمن اعتقد آنه من المجائز أن يكون على صواب ، فقد أحببت عواطف لورنس المتقدة ، كما أحببت فيه الايمان بحاجة المالم الى شيء جوهرى للماية ، لاصلاح شانه . وكنت متفقا معه في التفكير في استحالة فصل السياسة عن النفسية الفردية ، وأشعر أنه رجل تتسم عبقريته الأكيلة بالخيال ، وفي البله عندما كنت أميل الى الاختلاف معه ، كنت أظن أن بصيرته النفاذة في ادراك الطبيعة البشربة تفوق بصيرتي عمقا . ولم يصل الحال بي أن أشعر بقوته الايجابية على الشر إلا بالتدريج ، وانتهى الأمر بانه أسبح يشعر حوى بمثل الذي كثت أشعر به نحوه .

كنت فى ذلك الوقت منصرفا الى تحضير سلسلة من المحاضرات التى نشرت فيما بعد بعنوان « مبادىء اعادة البناء الاجتماعى (۱) » وكان هو أيضا يرغب فى القاء المحاضرات ، وبدا لى حينداك انه من الممكن أن ينشأ بيننا نوع من التعاون الخفيف ، وتبادلناعددامن الرسائل الضاع هو ما أرسلته اليه ، ولكن رسائله رأت طريقها الى النشر :

Principles of Social Reconstruction (1)

ومن المكن لن يتنبع رسائله أن يدرك تدريجا شعورا بخلافاتنا الجوهرية، فقد كنت شديد الايمان بالديموقراطية ، في حين أنه استولد كل الفلسفة الفاشية قبل أن يفكر رجال السياسة فيها • وكتب يقول : انني لا اؤمن بالسيطرة الديموقراطية ٠ وفي رأيي أن العامل يصلح لانتخساب حكام ورؤساء لخدمة احتياجاته المباشرة فقط ٠ لا بد أن تعيَّدوا النظر كلية فيَّ نظام الناخبين بحيث يحسنق للعامل انتسخاب رؤساء للامور التي تمنيه مباشرة ، وبحيت يتم انتخاب السلطة العليا من الطبقات الاخرى الناهضة. ويجب أن يتبلور النظام الاجتماعي في آخر الأمر في رأس واحدحقا كما هو المحال في كل كانن حي ــ لا جمهوريات سخيفة يراسها رؤساءجمهوريات سخفاء بل ملك منتخب ، شيء أشبه مايكون بيوليوس قيصر » . وهو يطبيعة الحال يغترض في تصوراته انه سيصبح يوليوس قيصر المنتظر عند ارساء اسس النظام الديكتاتوري . وكان هذا جانبا من طبيعــة نفكيره الحالم الذي لم يسمسم له بالنزول الى الواقسم أبدا • وكان يتفجر في خطب هجومية طويلة ، متحمسة يعلن فيها ضرورة اذاعسة الحقيقة على الجماهي ، ويبدو أن الشك لم يتطرق اليه في أن الجماهير ستنصت اليه . وسألته عن الاسلوب الذي يعتزم أباعه في هسلاا الصدد . هل سينشر كتابا يتضمن فلسمفته السياسية ؟ فكان جوابه بالنفي « لا ؛ فالكلمة الكتوبة في مجتمعنا الفاسد تبدو أكدوبة دائما » . وعندما سالته ، اذا كان سيذهب الى هايد بارك ليعلن الحقيقة من فوق صندوق للصابون ، اجاب بالنفي ايضا « لا فسيكون هذا أخطر ممسا ينبغي » . (وكانت تصدر عنه من وقت لآخر دلائل الحيطة والحصافة) وكلما سالته عما عساه أن يفعل ؛ كان يعمد الى تغيير الموضوع .

واكتشفت بالتدريج أن رغبته في خلق عالم أسعد لم تكن صادقة ، وانه يرغب فقط في أن يدخل في مناجاة بليغة مسم نفسه حول فساد هذا العالم • فاذا ترامت هسنه المناجاة الى مسامع أحد ، كان خسسيرا ويركة . ولكنه كان يقصد بها على أحسن تقدير خلق نفر قليل من التلاميد والمريدين المخلصين الذين يستطيعون أن يعيشوا في صحراء « نيومكسيكو » ويشعروا بقدسيتهم . وقد نقل لورنس كل ها الى لغة الدكتانور الفاشستى محددا ما يتبغى على أن أبشر به ، مؤكدا اياه في الحاح واصرار .

وأصبحت رسائله أكثر عداوة عن ذى قبل فقد كتب الى قائلا لا ما الغائدة في أن تحيا على هذا النحو على أية حال أ اننى لا أعتقد أن محاضراتك حسنة ، لقد أوشكت محاضراتك على الانتهاء ، أليس كذلك! ماجدوى الالتصاق بالسغينة الملمونة ومخاطبة الحجاج التجار بلغتهم الخاصة الماذا لا تلقى بنفسك من سطح السغينة الى عرض البحسر الماذا لا تخرج تماما من الاستعراض كله الابد فلانسان أن يكون خارجا على العانون في هذه الايام لا معلما أو مبشرا » . وقد بدا لى أن هسلا لا يعدد أن يكون مجرد خطابة ، فقد اصبحت خارحا مد ، القانون أكثر مما كان هو عليه في آية فترة في حياته . ولم استطع أن البين بالضبط سبب شكواه منى ، وقد داب على صياغة شكواه في اساليب مختلفة في اوقات مختلفة . وفي مناسبة أخرى كتب يقول لا توقف عن العمل والكتابة تماما ، وكن دائما كائنا حيا بدلا من أن تكون آلة ميكانيكية ، ابتعد تماما عن السفينة الاجتماعية كلها ، وكن مجرد لا شيء صونا لسكير بائك : كن كالخلد كائنا حيا يشهر ولا يفكر ، ولتكن من أجل السماء طفلا ، ولا تكن عالما بعد الان . لا تفعل أي شيء أكثر من هذا سولكني أستحلفك بالسموات أن تبدأ في أن تكون ، أبدا من أول الطريق وكن باسم الشجاعة طفلا كاملا » .

اه انی ارید ان اطلب منك عند كتابتك لوصیتك ان تترك لی من المال مایكفی لان اعیش به . وانی ارجو لك ان تعیش الی الابد ولكنی ارید منك ان تجعلنی وریثا جزئیا لك » والصعوبة الوحیدة التی تعترض هذا الطلب هی اننی لو قمت بتنفیذه ، لما وجدت شیئا أورثه بعد و قاتی .

وكانت له فلسفة في « الدم » تصوفية تثير كراهيتي ، فقد قال : « هناك مركز آخر للشمور غير المخ والاعصاب » •

هناك شعور بالدم موجود فينا ومنغصل عن التسعور الذهنى العادى و فالانسسان يعيش ويعرف وله كينونته فى الدم دون أن تكون هناك أية صلة بالاعصاب والمخ و هذا يكون نصف الحياة التى تنتمى الى الظلام فعندما أعاشر أمرأة ويسود مبدأ الدم كل شيء ومعسرفتى التى استمدها عن طريق الدم تطفى على كل شيء وينبغى علينا أن تدرك أن لنا وجودا فى الدم وشعورا فى الدم وروحا فى الدم كاسلا ومنفصلا عن أى شعور ذهنى وعصبى و وبصراحة وبدا فى أن هذا لغو أجوف ورفضته بشدة ولم أكن أتخيل حينذاك أن هذه الفلسفة ستغضى الى معتقل أستوتشن (١) على الغور و

وحين اعترضت على الحرب بسبب وبلاتها اتهمنى بالنفاق وقال:
« ليس من الحقيقة في شيء انك انت ونفسك الاصيلة ستريد السلام وانك ترضى شهوتك للاضراب والمشاكسة بطريقة زائفة غير مباشرة . فاما ان ترضيها بطريقة مباشرة شريفة ، وتقول لا اننى اكرهكم جميها ايها الكلبة والخنازير وهانذا خارج لاتبرى للهجوم عليكم أو أن تتمسك بالرياضيات حيث تستطيع أن تكون صادقا ، وأمينا . أما أن تظهر بعظهر ملاك السلام ، فلا . وأنا أفضل ألف مرة أن يلعب أمير البحرس تقيرتبز (٢) هذا الدور ، واننى أجد صنعوبة الآن في فهم الاثر المخرب

⁽۱) Attachwitz معسكر اعتقال نازى معروف

⁽٢) Tirpita ادمرال في البحرية الالمانية في الحرب الأولى •

الهدام الذي تركه هذا الخطاب في نفسي • وكنت أميل الى الاعتقاد بانه-يمتاز بنوع من البصيرة التي لم تتوفر لي • وعندما قال لي أن دعـــوتي للسلام تستمد جذورها من شمسهوة دعوية ، افترضت أنه لا بد مصيب فيما يقول وظللت أفكر مدة أربع وعشرين ساعة في أنني لا أصلح للحياة. وفكرت في الانتحار . ولكن رد فعل أكثر صحة تغلب على هذا ألتفكير في. نهاية هذه المدة ، وقررت أن أنفض عن نفسي مثل هذه الافكار المريضة • وعندما قال لى أنه يجب على أنأبشر بمبادئه ، ولا بمبانى نرت في وجهه وذكرته أنه لم يعد مدرسا وأنني لسنت تلميذا له ، لقد كتب يقول :. د انك عدو الإنسانية بأسرها ، مفعم بشهوة العداوة والكراهية · وأنت. لا تستلهم كراهية الزيف بل تستوحي كراهيتك الناس الذين يتسدفق الدم في عروقهم وأجسادهم حارا . وما هذه الكراهية الا شهوة دم، ذهنية منحرفة ، لماذا لا تعرف بهذا ؟ واستمر لبضعة أشهر ، يكنب لي خطابات تحوى من شعور المودة والصداقة ما يكفى لاستمرارنا في التراسل . ولكن علاقتنا أصابها الفتور في نهاية الامر ، وذوت دون أية خاتمة درامية ، والذي جذبني الى لورنس في بادىءالامر صفة ديناميكية -اكيدة كانت تميزه ، وعادته في تحدى الافتراضات التي يتقبلها الانسان. على أنها مسلمات لا يرقى اليها الشك ، وكنت حينذاك قد اعتدت أن. أتهم بمبوديتي المفرطة المقل ، واعتقدت أنه ربما يستطيع أن يمطيني. **جرعة منعشة من اللا عقل . ولا شكَّ أنني اكتسبت منه منبهاو حافزاما .** واظن أن الكتاب الذي كتبته رغم ربح هجومه العاتية ، أفضل نوعا ممآ لو كنت قد كتبته بدون أن أعرفه .

وهذا لا يعنى أن هناك شيئًا حسنا في أفكاره ، وأنا لا اعتقسد عندما أعود بذاكرتى إلى الوراء أن أفكاره كانت تمتاز بشيء أكثر من أفكار ديكتاتور للمستقبل مستبد ، حساس كان يصب غضبه على العالم. لانه برفض أن يطيعه على الغور ، وعندما أدرك أنه لا يعيش بمفرده في هذا ألكون ، كره الثاس ، ولكنه كان يعيش معظم الوقت منطويا على نفسه في عالم من صنع خياله ممتلىء بأطياف عنيفة كما شاء لها أن تكون ، ويرجع تأكيده المفرط للجنس الى أنه في الجنس وحده كان مضطرا للاعتراف بأنه لم يكن الانسان الوحيد الموجود في الكون ، ولان هذا الاعتراف كان أليما على نفسه ، دعاه هذا لان يرى أن المسلاقات هذا الاعتراف كان اليما على نفسه ، دعاه هذا لان يرى أن المسلاقات الجنسية قتال دائم يسعى كل جانب فيه الى تدمير الجانب الاخر .

لقد كان العالم في فترة مابين الحربين ينحرف نحو الجنون ، وكانت النازية أصدق تعبير عن هذا الانحراف ، وكان لورنس المدافع, المناسب عن مذهب الجنون هذا ، ولست على يقين من أن عقيل ستالين، السليم البارد غير الانساني كان أحسن حالا .

(۳) جورج برناردشو George Bernard Shaw

يمكن تقسيم حياة برناردشو المديدة الى ثلاث مراحل . الرحلة الاولى حتى سن الاربعين ، وكان مسروفا فيها كناقد موسيقى ، وعضوعادل فى الجمعية الاشتراكية الغابية (۱) وروائى جدير بالإعجاب ، وصاحب نكتة ذات خطر ضد الزيف والادعاء ثم كانت الرحلة الثانية ككاتب هزلى ، وفى مبدأ الامر لم ينجح فى ان تمثل مسرحياته على خشبةالمسر لانها لم تكن تشبه تماما مسرحيات بنيو Pimero حتى ادراك مديرو للسارح أخيرا أنها مسلية فأصابت نجاحا عن جدارة واستحقاق . واعتقد أن الامل كان يراوده طيلة حياته الاولى فى ان يتمكن من تادية رسالته الجادة بصورة فعالة بعد أن يتحقق له اجتذاب النظارة اليب كمضحك ، ولهذا فقد ظهر فى مرحلته الثالثة والاخيرة كنبى يدعو الى الاعجاب بكل من القديسة جان دارك الاتية من أورليانزوالقديسجوزيف الاتي (۱) من موسكو ، لقد عرفته فى كل هذه المراحل الثلاث ورايت الاتي (۱) من موسكو ، لقد عرفته فى كل هذه المراحل الثلاث ورايت الاتي فى المرحلتين الاولى والثانية ممتعا ومفيدا ـ ولكننى وجدت على كل حال أن اعجابى به فى الرحلة الثالثة كان محدودا .

ومسمعت عنه لأول مرة في عام ١٨٩٠ عنـــــدما قابلت وإنا طالب مستجد في الجامعة طالبا مسستجدا آخر كان معجبا بكتابه و خلاصة مؤتس اشتراكي دولي عقد في لندن وكنت أعرف عددا كبيرا من المندوبين الالمان نظرا لاني قد درست الحركة الديموقراطية الاشتراكية الالمانية ٠ وكانوا ينظرون الى شو على أنه تجسيد للشيطان لأنه لم يكن في وسعه. مقاومة اللذة التي يحس بهاعندما يزداد النزاع الناشب تطورا ، ولكنى على كل حال استمددت رابي فيه من عائلة سيدنى ويب وأعجبت بمقاله الاشتراكي الفابي الذي حاول فيه تنحية الاشتراكية البريطانية بعيدا عن تأثير ماركس • وكان\ايزال حتى ذلك الوقت خجولا • وفي رأيي انه كان. يتسلم في واقع الامر بنكاته مثله في ذلك مثل الكثيرين من أهل المعابة المشهورين كنوع من الدفاع ضدالسخرية والهسجوم الذي يتوقعه ، وفي هذا الوقت كان قد بدا لتوه في كتسابة المسرحيات وجاء الى شقتي ليقرأ` احدى هذم المسرحيات على جمع صغيرمن الاصدقاء ٠٠ كأن الاصفرار يعلو وجهه كما كانت أوصاله ترتعشمن فرط الاضطراب • وبدأ أبعد مايكون. عن الشخص الفظيع المروع الذي تحول اليه فيما بعد • وبعد ذلك بوقت

⁽١) Fabian نسبة الى الجنعية الفابية فى انجلترا التي كانت-تعادى بالإشتراكية السلمية على عكس اشتراكية ماركس الثورية • (٢) يقصد راميل ساخرا جوزيف ستالين بطبيعة الحال •

The quintessence of Ibsenism (Y)

خصير مكتنا سويا مع عائلة سيدنى ويب فى مونعوتشير انصرف خلالها الى تعلم فن التأليف الدرامى - فكان يكتب كل اسماء أشخاص مسرحيته على مربعات صفيرة من الورق وعندما كان يؤلف منظرا مسرحيا كان يضع على لوحة شطرنج أمامه اسماء الشخصيات التى تظهر على خشبة السرح فى ذلك المنظر ،

وفي هذا الوقت وقعت لكلينا حادثة دراجة خشيت لحظتها أنها قد تعجل بمستقبله . كان حينذاك قد بدأ يتعلم ركوب الدراجة فارتطم يدراجتي بقوة عظيمة أطاحت به في الهواء والقته على ظهره على مسافة عشرين قدما من مكان الاصطدام . ولسكنه نهض على أية حال دون أن بصيبه أذى على الاطلاق . واستمر في دكوب دراجته بينما تحطمت دراجتي مما اضطرني الى العودة بالقطار . وكان قطارا بطيئا للفاية وفي كل محطة كان يظهر بدراجته على الرصيف ويدخل راسه داخل العربة مستهزئا . واني أشك في أنه كان يعتبر الحادث دليلا على فضيلة الحياة النبائية ،

وكان تناول طمام الفداء مع مستر شو وزوجته في أدلغي ترأس تجربة غريبية بعض الشيء . كانت مسيز Adelphi Terrace شو سيدة بيت على درجة عظيمة من الكفاءة وكان من عادتها أن تقدم الى شو وجبات نباتية لذبذة الطعم للفساية لدرجة أن الضسيوف كأنوا يتحسرون بشكل ظاهر على قائمة طعامهم التقليسدية . ولم يكن في مقدوره أن يقاوم ترديده المتكرر بعض التيء لحكاياته الاثيرة اليه. وكلما عرض شو لخاله الذي انتحر بأن وضع راسه في حقيبة سيسفر مصنوعة من القماش ثم أغلقها عليها .. بدت على وجه مسر شو علامات مضجر مروع لدرجة أن الجالس بجوارها كان يحرص على الانصراف عن الاستماع لشو حتى لا يضايقها . ولكن هذا على كل حال لم يمنعها من اظهار الاهتمام به . واني اذكر مأدبة غداء حضرتها شاعرة شابة جميلة آملة أن تقرأ قصائدها على شو . وعندما حان وقت أنصرافنا وقمنا يتوديمه _ أخبرنا شو أنها ستتخلف لهذا ألفرض . ومسع ذلك فقه وجدناها عند رحيلنا قد سبقتنا إلى الباب الخارجي بعد أن نجحت حسير شو في التخلص منها بطرق لم يكن من حظى أن الحظها . وعندما يلفني بعد هذا بوقت غير طويل أن نفس هذه السيدة كانت قد هددت وياز بذبح نفسها لانه دفض أن يستجيب لقرامها تزايد احترامي لمسز .شو عن ذي قبل .

ولم يكن اهتمام زوجة شو به امرا ذا بال فعندما اشرف وزوجته مع ويلز وزوجته على الثمانين جاءوا جميعا لرؤيتى فى بيتى فى سوت دونز ــ وكان للبيت برج يعلل على منظر بديع للغاية ، وارتقى جميعهم الدرج لرؤيته ــ وكان شو اول الصاعدين ومسز شو آخرهم ، وجاء

صوتها من أسفل طيلة الوقت الذي قضاه في الصعود يناديه 8ج.ب. س » لا تتحدث وأنت تصعد السلالم ، ولكن نصحها لم يات بنتيجة على الاطلاق فقد انطلق منه فيض من الحديث لم ينقطع .

وكان هجوم شو على الزيف والنفاق في العصر القيكتوري مفيدا كما كان ممتعا . ومن أجل هذا يدين له الانجليز بالفضل والمرفان بالجميل مافي ذلك شك . كانت محاولته اخفاء الفرور والزهو جزءا من الزيف الفيكتورى ، وفي شبابي كنا جميما نتظاهر بالتفكي في انساء لا نغضل جيراننا ، ووجد شو أن هذا الادعاء يبعث على اللل والسمام فتخلى عنه عند ظهوره للعا لم لاول مرة ... لقد كان من عادة النـــــاس. الاذكياء أن يقولوا أنشو لم يكن مزهوا بنفسه بشكل غير عادى ولسكنه كان صادقا وصريحا بصورة شاذة . وقد انتهيت فيما بعد الى التفكير في بطلان هذا الزعم .. فقد شاهدت بنفسي حادثين اقتماني بهذا، وكانت أولاهما مأدبة غداء أقيمت في لندن لتكريم برجسون ، كان شو قد دعي اليها بصغة كونه معجبا به مع عدد من الفلاسفة المحترفين الذين كاتوا يقفون من برجسون موقف النقد . وبدأ شو في عرض فلسفة برجسون والدفاع عنها بنفس الاسلوب الذي كتب به مقدمة متوشالح(١) وكان من الصعب لهذه الفلسفة حسب عرض شو لهـــا أن تروق في أعين. المحترفين من الفلاسفة . فاعترض برجسون بلطف عليه قائلا في المكنته-الاجنبية « أه ـ لا أه هذا ليس مضبوطا تماماً » (١) ولكن شو لم يستع أو يخجل على الاطلاق بل أجاب و اه يازميلي العزيز ... انني افهم فلسفتك آكثر بكثير مما تفهمها انت ، وضغط برجســون على قبضتي يديه وكاد ينفجر غاضبا ولكنه تمالك نفسه بجهسد جهيسد واستمر شوفى مرض فلسفته بمقرده .

وتتلخص الحسادلة الثانية في انه قابل مازاريك Moscryk الاكبر الذي جاء الى لندن في زيارة رسمية والذي لمع من طرف خفي عن طريق سكرتيره الى رغبته في أن يرى بعض الناس في الساعة العساشرة صباحا قبل أن يبدأ في انجاز مهام زيارته الرسمية ، وكنت واحدا منهم وعندما وصلت اكتشفت أن الاحضاص الاخسرين هم شو وويلز وسوينرتون swinnerton ووصلنا جميعا في الميعاد ماعدا شو الذي جاء متأخرا والذي تقدم لا يلوى على شيء نحو الرجل العظيم وقال له: « مازاريك ، أن سياسة تشيكوسلوفاكيا سياسة خاطشة تماما » وشرح وجهة نظره في حوالي عشرة دقائق وانصر ف دون أن ينتظر رد مازاريك عليه ،

⁽۱) Mathuselah وهي مسرحية معروفة لشو

 ⁽٢) هذه العبارة الغريبة في النطق فاه بها برجسون بلكته الاجنبية
 (هي: not qvite zat)

وكان شو مثل انكثيرين من اصحاب النكتة يعتبر أن النكتة بديل كاف للحكمة . وكان يدافع عن أية فكرة مهما كانت سخيفة بلكاء من منانه أن يجعل أولئك الذين ير فضونها ببدون كالمغفلين . وقابلته ذات مرة في مأدبة لا غداء أيرهون » (١) أقيمت لتكريم صامويل بتلر وطمت لدهشتى أنه كان يقبل كل كلمة فاه بها ذلك الحكيم على أنهسا أنجيل لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه له كما يقبل حتى النظريات التي مقيلت على سبيل المزاج لا غير ، كالزعم بأن الاوديسا قسد كتبتها أمرأة ، وكان أثر بتلر عليه أكبر بكنير مما يدرك معظم الناس ، فقد أخذ منه شو ركان أثر بتلر عليه أكبر بكنير مما يدرك معظم الناس ، فقد أخذ منه شو كراهيته لداروين مما جعله فيما بعسد معجبا ببرجسون ، ومن الامور العجيبة أن الآراء التي اعتنقها بتلر حتى يجد لنفسه عذرا ينتحله للاختلاف مع داروين قسد أصبحت جزءا من المذهب الرسمى الاصيل المفروض على الاتحاد السوفيتي ،

وليس هناك سبيل للدفاع عن احتقار شو للعلم . وهو يشبه تولسترى في عدم استطاعته الايمان بأهمية أي شيء كان يجهله . وكان حادا عنيفا في هجومه على تشريح الحيوانات الحية . وأظن أن السبب لم يكن كامنا في عطفه على الحيوانات ولكن في عدم ايمانه يالمعرفة العلمية التي يوفرها لنا تشريح الحيوانات الحية . واظن أن مذهبه النبائي كذلك لا يرجع الى بواعث رحيمة يل لعله يرجع الى نوازعه التي تنطوي على قهر البدن والتي عبر عنها تعبيرا كاملا في الفصل الاخير من مسرحية « متوشالح » . وكان أحسن مانى شو يظهر فى مقدرته كجدلى ، فاذا واى في معادضه اى سخف او زيف انتهزه في لم اليصر ، واستفله في صورة تزيد من أنصاره وبشكل يدعوالى اقنساع مؤيديه وفي بداية الحرب العالمية الاولى أمسدر كتسابه لا التعقبل فيمسا يتعلسق بالحرب » (٢) وعلى الرغم من أنه لم يكتب كواحد من أنصسار السلام الا أنه اسخط معظم الوطنيين عليه برفضه موافقة المحسكومة واقرارها على اللهجة الاخلاقية العالية المنافقة التي تبنتها . لقد كان شو جديرا بالثناء في مثل هذه الاحوال حتى وقع فريسة مداهنة الحكومة السوفيتية واطرائها المتملق له . فقد فقد كل قدرته على النقد وعلى كشف النقاب عن الزيف الواقد من موسكو ، ومع انه كان ممتازا في الجدل الا انه لم يرق الى مستواه الجدلي في عرضه لارائه الخاصة التي كانت مشوشة الى حد ما حسى السنوات الاخيرة من حياته التي أقر فيها الماركسية النظامية

⁽۱) Erewhon وهي قصة كتبها صامويل بتلر

Common Sense about the war (Y)

بوكان شو يتسم بصفات عديدة تسيتحق الاعجاب العظيم فقسد كان جسورا لا يهاب شيئا على الاطلاق ، كما كان يعبر عن ارائه في قوة ، سواء كانت هذه الاراء تروق عامة الناس ام تسوؤهم ، وكان لا يرحم في هجومه على الذين لا يستحقون الرحمة ولكنه كان في بعض الاحيان لا يرحم أيضا هؤلاء الذين لا يستحقون أن يكونوا ضحاياه . وباختصار يستطيع المرء أن يقول أنه أحسين كثيرا وأن يكن قد اساء بعض الاساءة ، لقد كان مدهشا كمحطم للاوثان ولكنه كان ، كايقونة تعبد ، أقل مكانة يعض الشيء .

(ع) الفريد نورث هويتهد Alfred North White head

بدأت صلتى بهويتهد أو بوالده بتعبير أصح فى عام ١٨٧٧ · فقدقيل لى أن الارض كروية ولكنى رفضت أن أصدق هذا لثقتى فى إسواهد الحواس . وأستدعى قسيس الابرشية ، الذى تصادف أن كان والد هويتهد ، لاقناعى . وسعت السلطات الكنسية جاهدة لكى تحملنى على التفكير فى أهمية الاختبار التجريبي فبدأت احفر حفرة آملا أن أخسرج منها الى الجهة المقابلة فى سطسح الكرة الارضية · وعندما أخبرونى أن ذلك لا يجدى فى شيء ، بدأت شكوكى تتجدد .

وانفطعت صلتى بهويتهد حتى عام ١٨٩٠ عندما حضرت ، كطالب جامعى مستجد محاضراته فى الاستاتيكا ، وطلب هويتهد من الفصل استذكار المادة ٣٥ فى الكتاب المقرر ، وعندئذ التفت الى وقال الالست بحاجة الى استذكارها لانك تعرفها أصلا » ، فقد سبق أن اقتطفتها برقمها فى امتحان المنحة الدراسية قبل ذلك بعشرة أشهر ، ولمس شفاف قلبى بنذكره هذه الحقيقة ، ولم ينته عطفه عند هذا الحد فقد طلب الى الطلبة الاذكياء أن يسعوا الى التعرف بى ، لدرجة أننى تعرفت بهم جميعا فى خلال أسبوع واحد ، وأصبح الكثيرون منهم أصدقاء العمر ،

وفي خلال انتقالي التدريجي من طالب الي كاتب مستقل استفدت من ارشاد هويتهد . وكانت نقطة التحول رسالة الرمالة التي كتبتها في ١٨٩٥ . وعندما ذهبت لاراه قبل اعلان النتيجة بيوم واحد انتقال عملي نقدا قاسيا بعض التيء اوان كان على حق تماما في نقده . واصابتني خيبة امل شديدة وقررت أن أرحل عن كامبريدج دون انتظار اعلان النتيجة في اليوم التالي . (وغيرت رأبي على كل حال عندما تناول جيمس وارد James Word رسالتي بالمدح والثناء). وعندما بلغني أنه قد تم اختياري زميلا انحت عليه زوجته باللائمة القسوته على في النقد ولكنه دافع عن نفسه قائلا لقد كانت تلك اخر مرة يخاطبني فيها كتلميل . وعندما بدأت أكون في عام ١٩٠٠ آراء مستقلة . كان من حسن طالعي أنني استطعت اقناعه بأنها لا تخلو من الفائدة . وكان هذا اساسا لعملنا المشترك الذي استغرق عشر سنوات في وضع كتاب ضخم (۱) ليس لاي منا الفضل الكامل في تأليف اي جزء منه .

وفي انجلترا كان هويتهد يعتبر عالما رياضيا فحسب ، وترك الامر لامريكا لتكتشفه كفيلسوف وكنانحن الاثنين على خلاف في آرائنا الفلسفية لدرجة أن العمل المشترك بيننا لم يعد ممكنا . وبعد أن ذهب الى أمريكة

Principia Mathematica (\)

كان طبيعيا الا اراه الا نادرا . وبدات هوة الخلاف بيننا تتسع في النساء الحرب العالمية الاولى فقد كان يختلف معى احتلافا كليا حول دعوتي المرب العالمية الاولى فقد كان أكثر تسامحا منى فيما يتعلق بخلافاتنا في هذا الوضوع .

وكنت ملوما اكثر منه _ على الغتور اللي اعترى عــلاقات الود والصداقة التي كانت تربطنا نتيجة لهله الخلافات .

وفي الشهور الأخيرة من الحرب قتل ابنه الاصفر فور بلوغهالثامنة عشرة . وسبب له هذا الما مروعا . ولم يتمكن من الاستمرار في عمسله الا بمجهود هائل ينطوي على ترويض النفس . وكان للالم الذي أحس به لهذه الكارثة علاقة وليقة بتوجيه افكاره شطر الفلسفة وبالسبب الذي حدا به الى البحث عن وسائل للهرب من الايمــــان بكون ميكانيكي لم انجح في فهمه قط . وقد كان يبدى دائما ميلا نحو « كانت » الذي لم أحسن الظن به ـ وعندما بدأ في تكوين فلسفة مستقلة خاصة به كان وأقعا تحت تأتير برجسون البالغ وكان شمسديد التاثر بنظرية وحدة الوجود ، ويعتقد انه عن طريق هذه الوحدة فغـــــط يمكن للاستدلالات العلمية أن تجد لها مبررا ٠ أما مزاجي فعد قادني الى الاتجاء المضاد واني اشك اذا كان العقل الصرف يستطيع أن يقرر من منا كان أقرب المالصواب من الاخر . وقد يقول أولئك الدين يفضلون نظرته الغلسفية أنه يرمى الى ادخال العزاء في نفوس العاديين من البشر في حين أهــدف أنا الى ادخال القلق في نفوس الفلاسفة • وقد يرد من يفضل نظرتي بأنه بينما هو يدخل السرور على الغلاسفة اقوم أنا بتسلية العاديين من الناس . ومهما يكن الحال فقسسد افترقت سبلنا رغم بقسساء الود بيننا حتى النهاية .

كان هويتهد رجلا متعدد الاهتمامات بشكل غير عادى، هكان يدهلنى بمعرفته للتاريخ . واكتشفت ذات مرة بطريق المصادفة أنه يقرأ كتاب بأولوساريي « تاريخ مجمع ترنت » (۱) وهو عمل جاد للفاية ويندر العثور عليه ـ ويطالع فيه قبل أن يهجــــع للنوم · وكلما عرضت موضــــوعات تاريخية اســـتطاع دائما أن يدل ببعض الحقائق التي تلقى ضوءا عليها كالعلاقة متلا بين آراء بيرك السياسبة ومصالحه في حي بيوتات الاموال في لندن The City والعلاقة بين هرطقة جون في حي بيوتات الاموال في لندن الغضة في بوهيميا . ولم يذكر أي أنسان هذا أمامي قط حنى بضعة أعــوام خلت عنـدما أرسل الى بحت ثقة عند ثقة المامي قط حنى بضعة أعــوام خلت عنـدما أرسل الى بحت ثقة

Paolo Sarpi chistory of the council of Trent>

رُدُّ) John Russ مصلح اجتماعي في بوهيميا اتهم بالهرطقة تطورت دعونه الى حركة قومية ضد المانيا والبابا في القرن الخامس عشر .

مي هذا الموضوع ٠ ولم يكن لذي فكرة عن المصلدر التي كأن هويتهد، قد استند اليها في استيقاء معلوماته • ولكني علمت أخيرًا من مستستر. جـــون كينير بيـل John Kennair Peelأنـه من المحتمل أن يـــكون هويتهد قد استقى مطوماته من كتاب الكونت أتزو «بوهيميا : وصسف تاريخي اجمالي ، وكان هويتهد يتسم بالدعابة المتعة والرقةالعظيمة . وعندما كنت طالبا في الجامعة كان الطلبة يلقبونه في تهكم « بالمسلاك شاروبيم " وهي تسمية يرى من عرفوه في حيانه فيما بعد الها تنطوي على عدم الاحترام اللائق به وان كانت تناسبه حينذاك . وتنحدر عائلته من مقاطعة كنت وانصرف اعضاؤها الى الاشتفال كقساوسة منسل الوقت الذي وطأت فيه قسسه القديس أوغسكلين أرض حسسنه المقاطعة على وجهه التقريب . وفي كنساب للومسين بريس Lucien Price يسجل فيه محاوراته في امريكا يصف هويتهد انتشار التهريب فيجزيرة ثانيت Isle of Thanet في مطلع القرن التاسع عشر حين جرت المادة على اخفاء البراندي والخمر في اقبية الكنيسة بموافقسة القسيس ، ويضيف هويتهد معلقا « وفي أكثر من مرة كانت جماعة المصلين تؤجل، الصلاة حتى تخفى الخمور عن الانظار يساعدها في ذلك القسيس نفسه عندما توافيها الاخبار وهي تنشغل بالقداس بقدوم الضباط المداهمين من بعيد على الطريق . وهذا دليل على مقدار الصلة الوثيقة التي تربط كنيسة انجلترا بحياة الامة ٥ . وقد هاجر جده اليها من جزيرة شيبي Isle of Sheppy

وانه مما یثلج صدری اننی قابلته لاول مرة فی جزیرة تانیت لان لتلك المنطقة مكانة اقرب یكثیر ال شدخاف قلبه من كامبریدج نفسها و احسست انه ینبغی تسمیة كتسباب لوسین بریس به هویتهد فی بارتیبوس Partibus و بارتیبوس لاتمنی كل شیء خسسارج انجلترا بل كل شیء خارج جزیرة ثانیت ،

وكان من عادته أن يروى في تسلية وسرور أن جسدى اللى كان يزعجه كثيرا انتشار الكاثوليكية الرومانية استحلف أخت هويتها الاتهجر كنيسة انجلترا . ومبعث تسليته أن ذاك الامر كان بعيد الاحتمال المغاية وكانت آراء هويتها في اللاهوت تفاير اللاهوت الاصيل السائد . ولكن شيئًا من جو الابرشية استمر في أساليب مشاعره وظهر فيما بعد في كتاباته الفلسفية ،

كان هويتهد رجلا متواضعا للغاية . واقصى ماوصل اليه من فخار هو محاولته الاكيدة الاعتراف بالصغات التى تعيبه . ولم يسئه ابدا أن يروى قصصا عن نفسه تتضمن عيسوبه فقد كانت هنساك فى كامبريدج سيدتان شقيقتان متقدمتان فى السن كان مسلكهما يوحى بانهما قد خرجتا لتوهما من شخصيات رواية « كرانفورد » ولكنهما كانتا فى حقيقة الامر تقدميتين بل جربئتين فيما ذهبتا اليه من آراء

وكانتا تتصدران كل حركة للاصلاح ، واعتاد هويتهد ان يروى وهو حزين بعض الشيء كيف أن مظهرهما الخارجي خدعه عندما قابلهما لاول مرة وظن أنه من دواعي تسليته أن يصدمهما قليلا ولكنه عندما عرض رأيا طغيفا في توريته قائتا : ... د أوه يا مستر هويتهد أنه ليسرنا عظيم السرور أن نسمع منك هذا الرأى » ... بطريقة أوضحت أنهما كأنتا تنظران اليه حتى ذلك الحين على أنه ركيزة من ركائز الرجعية .

وكانت قدرته على التركيز في عمله غير عادية للغاية . وذات يوم قائظ من أيام الصيف عندما كنت أمكث معه في جرانتنر وصلل صلحيقنا كرومتون ديغز Crompton Davies فرافقته ابى الحديقة لتحية مضيغه . كان هويتهد منكبا على حل الرياضيات نوقفنا أمامه على مسافة لاتزيد عن ياردة . وراقبناه وهو يعلا الصفحة تلو الصفحة بالرموز . ولم يرنا مطلقا لله وبعد وقت انصرفنا وفي نغوسنا احساس بالرهبة .

ويدرك اللهن عرفوا هويتهد عن كتب جوانب متعددة فيه لم تظهر في العلاقات المعطحية الموقوتة ، فقد بدا من الناحية الاجتماعية عطوفا وعقليا لايعرف التأثر الى قلبه سبيلا اما في حقيقة الامر فقد كان الشخص الذي يتأثر مولم يكن بكل تأكيد ذلك الوحش غير الإنساني و الرجل العقلي ، وكان اخلاصه لزوجته واطفاله عميقا متاججا ، كما كان شديد الادراك في كل وقت من الأوقات لاهمية الدين وفي شبابه كاد ان يتحول الى الكاثوليكية الرومانية عن طريق تأثير الكاردينال نيومان فيه ويتحول الى الكاثوليكية الرومانية عن طريق تأثير الكاردينال نيومان فيه

وأمدته فلسفته فيما بعد ببعض ماكان يصبو اليه من الدين وكان يناجى نفسه نجوى حزينة مله في ذلك مثل الاخرين اللبن بعيشون حياة شديدة الخضوع للنظام . وعندما كان يفكر في وحدته كان يتقوه بالفاظ السباب يوجهها الى نفسه باعتبارها مسئولة عن عيسوبه التي يتصور وجودها . وكانت أولى سنوات زواجه ملبدة بسحب المضايقات المالية وعلى الرغم من انه وجد صعوبات شديدة في تحملها الا انه لم يسمع لها أن تبعده عن عمله اللي كان هاما وان لم يكن مجزيا .

وكانت تتوفر له قدرات عملية لم تجد لها مجالا كبيرا فى الوقت الذى كنت اعرفه فيه معرفة وتبقة كما كان على درجة مذهلة من الذكاء مما مكنه من شق طريقه بين أعمال اللجان بطريقة أدهشت أولئك الذين يعتقدون انه نظرى تماما ولا يعرف شيئًا من أمور الدنيا . وكان من المكن أن يصبح اداريا كفئًا لولا عدم مقدرته على الرد على الرسائل .

وذات مرة كتبت اليه رسالة اساله عن مسألة رياضية كنت في حاجة الى اجابة عنها على عجل لاضمنها مقالا كنت أكتبه ضد بواتكارى.ولم يرد على خطابى فكتبت اليه مرة اخرى . ومع ذلك لم اتلق منه ردا فلمسا

لم يجب أبرتت اليه وعندما استمر في التزام الصمب ارسلت اليه في برقية خالصة الرد ولكنه تحتم على في نهاية الامر أن اسافر اليه في برود ستيرز لكي أظفر منه بالاجابة واعتاد أصدقاؤه على هذا المسلك الشاذ بالتدريج • وعندما كان أي منهم يرد اليه رسالة فيما ندر يجتمع بفية أصدقائه لتهنئته • وكان يبرر تصرفه بقوله أنه أذا قام بالرد على الرسائل فلن يتوفر لديه وقت للعمل المبتكر • وأظن أن هذا التبرير صحيص ولا سبيل للرد عليه •

وكان هويتهد مدرسا كاملا فهو يهتم اهتماما تسحصيا بكل من كان عليه ان يتمامل معهم ويتعرف على نقاط الفوة والفسعف فيهم وكان يستخلص من اى تلميد له احسن مايقدر هذا التلميد على الفيسام به ، ولم يكن يلجأ الى الكبت او السخرية او التعالى او غيرها من العسفات التى يحلو لصغار المدرسين أن يلجأوا اليها ، واعتقد أنه نفت روحه فى كل الشباب القادر الكفء الذى ربطته به صلة كما نفت فى حبا صادقا ماقيا .

(۵) جوزیف کونراد Joseph Conrad

تمرفت بجوزيف كونراد في سبتمبر عام ١٩١٣ عن طريق صديقتنا الشــــتركة الليــدى أتولين موريل Attoline Morrell . وقد كنت العدة سنوات معجبا بكتبه . ولكني لم أكن اجرؤ على التعرف به دون ان يفدمني أحد البه . وسافرت لقابلته في بيته بالقرب من أشــفورد Ashford في كنت Kent وانا في لهفة بعض الشيء . وكان أول انطباع . بركه في نفسى هو الدهشة ؛ فقد كان يتكلم الانجليزية في لكنة أجنبية واضحة للفاية ، ولم يكن هناك في مسلكه مايوحي ياثر البحر يأي حال من الاحوال . كان سيدا مهذبا بولنديا ارستقراطيا حتى أطـــراف الصابعه • وكان شعوره نحو البحر ونحو انجلترا شعور الحب الرومانسي الحالم ــ ولكنه حب على درجة من البعد تكفى لان تترك الرومانسية الحالمة دون أن تتسخ أو تشويها شائبة . وبدأ حبه للبحر يظهر في سن مبكرة حِدا . وعندماً اخبر والديه أنه يرغب في أن يصبح بحارا . حثه ابواه على أن يلتحق بالبحرية النمسوية ، ولكنه كان يتسوق الى المغامرة واليحار الاستواثية والانهآر الغريبة آلتي تحيط بهسسا الغابات السوداء • ولم توفر له البحرية النمسوية مجالا لارضاء هذه الرغبات • وهال العائلة أن يبحث عن عمل له في البــــحرية التجارية الانجليزية وحاولت أثناءه عن عزمه ولكن قناته لم تلن •

وكان _ كما قد يرى أى أنسان من كتبه _ أخلاقيا متشددا للفاية ، وأبعد مايكون من الناحية السياسية عن العطف على الثورات . وكنا _ هو وأنا _ في أغلب آرائنا أبعد مانكون عن الاتفاق ، ولكننا كنا متفقين شكل غريب على شيء أسامي جدا .

كانت علاقتى بجوزيف كونراد تفاير اية علاقة لى تربطنى باى انسان آخر ولم اكن اراه الا لماما ، ولفترة من الاعوام لم تطل . كنا في الاعمال المخارجية من حياتنا نكاد نكون غرباء ، ولكننا كنا نتقاسم نظرة معينة للسياة الانسانية وللمصير البشرى ، نظرة ربطتنا منذ البداية بوشائج متينة للفاية ، وقد يجوز أن يغفر لى اقتطاف عبسارة وردت في خطاب كتبه لى بمجرد أن تم تعارفنا وينبغى على أن أشعر بأن التواضع يمنعنى من اقتطاف هذه العبارة لولا أنها تعبر تعاما عما كنت احس به نحوه ، وكان ماعبر عنه يطابق ماكنت اشعر به ، قال :

اننی احمل لك حبا عميقا ينطوی على الاعجاب ، سيظل - حتى
 اذا لم ترنی أبدا مرة أخرى ونسيت وجودی غدا - لايتغير وملكا لك حقى
 الثهامة » ،

وكنت أحمل الاعجاب لقصته العظيمة الروعة المسماة (قلب

الظلام * (١) اعجابًا يعوف أعجابي بأي عمل آخر له 4 ففيها نرى أتسانًا مثاليا ضعيفا بعض الشيء ينساق نحو الجنون لبشاعة الغابة الاستوائية والفرية بين المتوحشين . وتعبر هذه القصة فيما أظن تعبيرا تاما عن فلسفته في الحياة . وشمرت _ رغم انني لا أعرف أذا كانت مثل هذه الصورة ستجد صدى في نفسه أم لا - أنه ينظر الى الحياة الانسسانية التحضرة ؛ والمحتملة من الناحية الاخلاقية ؛ نظرته إلى المشي المحفوف بالمخاطر فوق طبقة رقيقة من الحمم البركانية التي بردت بصسورة طغيفة ٤ والتي يمكن أن تقالف حممها في أية لحظة وتجرف أمامها من لا يتنبه له ، وتفوص به في أعماق نارية ملتهبة . وكان شديد الادراك للصور المختلفة التي يتخذها جنسون العواطف المنسبوبة التي يتعرض لها الإنسان ، وكان هسذا بالذات ما جعله يؤمن ايمانا عميقا بأهميسة النظام . وربما بجوز للمسرء أن يقول أن وجهة نظره كانت على نقيض ما يراه روسو من أن « الانسان يولد مكيلا بالاغلال ، ولكنه يستبطيم ان يُصبح حرا ، • وأنا أعتقد أن كونراد يرى في هذا المجال أن الانسانُ بصبح حرا لا باطلاق العنان لنوازعه ، ولا بانعدام السيطرة والاهتمام ، ولكن باخضاع البواعث المنحرفة من اجل غرض مسيطر.

ولم يكن يولى النظم السياسية كثيرا من الاهتمام رغم انه كانت لديه بعض المشاعر السياسية القوية . وكان أقوى هـله المتساعر هو حبه لانجلترا وكراهيته لروسيا اللذانعبر عنهمافي «العميل السرى» (٢) وقد عبر عن كراهيته لكل من روسيا القيصرية والشيوعية بقوة عظيمة في و تحت العيون الغربية ، (٣) وكانت كراهيته لروسيا من ذلك النوع التقليدي السائد في بولندا ، وبلغت هذه الكراهية الحد الذي منعه من ان يعترف بغضل لاى من تولستوى او دستيو فسكى . وقد قال لى ذات مسرة ان تورجنيف هو الروائي الروسي الوحيد الذي يكن له الاعجاب .

وفيما عدا حبه لانجلترا أو كراهيته لروسيا ، لم يكن يحفيل بالسياسة كثيرا ، فقيد كان مهتما بالروح الانسانية الفردة وهل تجابه عدم اكتراث الطبيعة وتجابه غالبا عداوة الانسان كما تتعرض للصراعات الداخلية مع الاهواء ، الخير منها أو السيء ، التي تقيود نحو الدمار . وكانت ماسي الوحشية والوحدة تشغل جانبا كبيرا من فكره وشعوره ومن أكثر قصصه تمثيلا لاتجاهاته قصة « اعصار السين » (٤) فغي هده القصة يقود القبطان ... وهو انسان بسيط ... سفينته حتى يخلصها

The Heart of Darkness
The Secret Agent (*)
Under Western Eyes (*)
Typhoon

من براتن العاصفة فى شجاعة لا تتزعرع واصرار متجهم . وعندما تنتهى الماصفة يكتب خطابا طويلاً لزوجته ينبئها فيه بالماصفة وفى مرده لما حدث يروى الدور الذى لعبه على أنه دور بسيط للغاية لا يعسدو مجرد انجاز وأجبه كقبطان ، كما يتوقع أى انسان بطبيعة الحال . ولكن القارىء يدرك من تنايا روايته كل ما قام به ، وكل ما جسر على عمله، وكل ما قاساه وتحمله وقبل أن يبعث بالخطاب ، يطلسم خادمه فى السفينة عليه ولكن الخطاب يظل الى الأبد لا يقرؤه أحد على الاطلاق لأن ذوجته تجده مملا يبعث على السام فتقذف به بعيدا دون أن تطلع عليه و

والشيئان الله بهدو انهما يشعلان كونراد اكثر من اى امر احر ، هما الوحدة والخوف مما هو غريب، فقصته «منبوذ الجزر» (۱) شبه لا قلب الظلام » في كونها تعالج الخسوف مما هو غسريب ، وكلا الوحدة والخوف مماهو غريب يظهران في القصة السماة «امى فوستر» (۲) التى تؤتر في النفس تأثيرا غير عادى ، وفي هذه القصة نرى فلاحا سلافيا من الجنوب في طريقه الى امريكا هو الوحيد الذى يبقى على قيد الحياة بعد تحطيم سعينته ، وتقادف به لجج الوج الى قسرية في كنت (۲) وتخشاه كل القرية وتسىء معاملته فيما عدا لا آمى فوستر » وهى فتاة قبيحة غبية تحضر له الخبز وهو يتضور جوعا ثم تتزوجه في النهاية. ولكن الغزع مما هو غريب يستولى عليها أيضا عندما يعود زوجها الذى تشتد الحمى به الى لفة أهل بلده ، وتنتزع طفلهما ، وتهجر زوجها عبمت أي بعض الاحيان لقدار ما كان عبموت وحيدا دون أهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان عبموت وحيدا دون أهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان منارد نفسه يشعر به وهو يعيش بين الانجليز من وحشة بحس بها مهذا الرجل والتي كان يكبنها بجهد ادادي صارم ،

كانت وجهة نظر كونراد أبعد ما تكون عن أن تنصف بالعصرية ، فهناك في العالم الحديث فلسفتان احداهما ، تنحدر من روسو وهي تضع النظام جانبا على أنه غير ضرورى ، والاخرى تجد أكمل تعبير لها في النظم التوتاليرية (الديكتاتورية) وتؤمن بأنه لا بد من فرض النظام بالضرورة من الخارج ، أما كونراد فيتمسك بالتقليد الأكثر قدما وفحواه أن النظام ينبغى أن بنبع من الداخل . وهو يحتقر انعدام النظام كما بكره النظام الذى يغرض من الخارج لا أكثر ،

والفيت نفسى فى كل هذا متفقا اتفاقا وثبقا معه ، وعندما التقينا لأول مرة دار الحديث بيننا فى الفة ومودة تزايدتا بصورة مستمرة --وبدا انثا نفوص سويا خلال طبقة بعد طبقة من السطحيات حتى وضلئا بالتدريج الى « النار المركزية » ، وكانت تجربة لا تدانيها أبة تجسرية

An Outcast of the Islands (1)

Amy Foster v;

المه الله على السياخل الجنوبي السرقي من المجلس ا

أحرى كابدتها • والتقت عيرننا وتبادلنا النظرات ونحن انصاف مرتاعين وانصاف سكارى عندما وجدنا انفسنا معا فى مشل هذه المنطقة ، كانت الماطفة التى كابدتها متأججة كعاطفة الحب المشبوب كما كابت فى نفس الوقت تشتمل على كل شىء فى طياتها وخرجت من عنسده وأنا مذهول لا اكاد استطيع أن أجد طريقى بين شئون الحياة العادية ومجرياتها •

ولم أر كونراد ابان الحرب أو بعدها حتى عودتى من الصين في عام 1971 وعندما انجبت طفلى الاول في هذا العام ، رغبت أن يكون كونراد أباه في العماد على قدر المستطاع دون أتمام الراسيم الرسمية . وكتبت الى كونراد أقول « اننى أود بعد استثذائك أن أسسسمى ابنى جسون كوبراد . لفد كان أبى يسمى جون وكذلك جدى . وكذلك جدى الكبير . وكونراد اسم أرى الافضال والمزايا تتمثل فيه » . وقبل هذا الوضع وقدم لابنى في حينه الكأس المتبع تقديمها في مثل هذه المناسبات .

ولم أره فيما بعد الا قليلا لانني كنت أعيش معظم المام في كوربوال، ركانت صحته في تدهور . ولكني تسلمت منه بعض الرسائل الساحرة اذكر منها على وجه التخصيص خطابا عن كتابي عن الصين كتب فيه يقول: ه لقد كنت دائما احب الصينيين ، حتى هــؤلاء الذين حاولوا قتلي (مع بعض الناس الآخرين) في فناء منزل خاص في تشانتاين حتى الشخص (وان كنت لا احمل له كبير الحب) الذي سرق كل ما املك من مال ذات ليلة في بانكوك ولكنه قام بتفريش ملايسي ، وطواها فيعناية ونظام حتى ارتديها في الصباح ، قبل أن يختفي في أعماق سيام . وقد أولاني صينيون مختلفون حبهم وعطفهم الكثير وبالاضافة الىامسية قضيتها في تبادل الحديث مع سكرتير صاحب السعادة تسنج في شرفة فندق ، ودراسة قصيدة شعر بعنوان « الصينيون عبدة الأوثان » دراسة غير جادة أو مكترتة ، فهذا كل ما أعرفه عن الصينيين . ولكن بعد قراءة رايك الممتع للغاية فيما يتملق بالمسسكلة الصينية انظر نظرة ملؤها التشاؤم الى مسستقبل بلدهم ، • ومضى يقسسول ان آرائي عن مستقبل الصين و تبعث القشعريرة في روح الانسان وخاصة لأني على حد قواً وضعت آمالي في الاشتراكية الدولية » . وقال معلقاً : « هذا النوع من الاشياء الذي لا استطيع ان اقهم له معنى محددا . انني لم اتمكن أبدا من أن أجد في كتاب لأي انسيان أو في حديث لأي انسيان أي شيء مقنسم بالدرجة الكافية ينهض للحظة واحسدة في وجه احساسي المستقر في أعماقي بالقدر الحزين الذي يحكم هذا العالم الذي يسكنه الانسان • ، واستمر في قوله انه رغم ان الانسان قد تعلم أن يطير الا أنه لا يطير كما تطير النسور بل يطير كما تطير الخنافس و ولا بد أنك قد لاحظت كيف ان طيران الخنافس قبيح ومضحك واخرق » . وشمرت أنه في هذه التعليقات المتشائمة يظهر حكمة أعمق مما أظهرت ى امالى الزائفه بعض التىء فى حل سعيد للصين ، وسجب الفول بان الحوادث قد البنت صحة قوله حتى الآن ،

وكان هـذا الحطاب آخر الصال لى به علم اره ابدا بعد دلك الاحدث اليه وفى مرة رايته عبر الطريق وهو منهمك فى حديث معرجل لا اعرفه وهو واقع خارج باب المنزل الذى كان بيت جدتى فى يوم من الايام ، والذى تحول بعد وفاتها الى ناد للفنون ، ولم اشا أن اقاطىسىم ما بدا حديثا جادا فاتصرفت ، وعندما مات بعد ذلك بوقت قصير اسغث على اننى لم أكن أكثر جرأة ، اما المنزل فقد دمره هتلر وزال من الوجود ، وانى أرجسيح أن كونراد يطويه النسيان ، ولكن نبله المتأجج الشديد يسطع فى ذاكرتى كأنه نجم يراه الرائى من أعماق بثر ، وأود أن استطيع أن أجعل ضياء تستطع للآخرين مثلما سطعت لى .

(٦) جورج سنتيانا George Santayana

قابلت سنتيانا لأول مرة في دنمبل روف جاردن، دات المسية داونه من المسيات يونيو عام ۱۸۹۳ ، وبعسسه يوم قائظ يتصبب فيه العرق اصبحت درجة الحرارة لذينة معتمة كما غدا منظر لندن فاتنا ، كنت قد انتهيت من البحث الرياضي المقدم لجامعة كامبريدج بعد عشرة اعوام من العمل المضنى الشاق وكنت على وشسك أن أشرع في دراسة الفلسفة ، واخبرني أخي الذي عرفت سنتيانا عن طريقه انه فيلسسوف ، ولذلك نظرت اليه في اجسلال عظيم زاد من شأنه أنني كنت احس بالتسحر والانطلاق ، وكانت له حين ذاك عينان واسعتان لامعتان على قسط وافر من الجمال ، وأنصت اليه باحترام لأنه بدا لي كما لو كان تجسيدا لمركب صعب ها غني الجمع بين أمريكا واسبانيا ، وأنا لا أسنطيع أن اذكر على صعب ها اي شيء من الحديث الذي دار بيننا في تلك المناسبة ،

وحين دونعت معرفتى به وجنت أن علاقتنا يربطها شيء من التعاطف وان كان الكنير من أوجه الحلاف يشوبها • وكان يزعم لنفسسه شيئا من الموضوعية التي لم تكن مخلصة تماما • ورغسم أن والديه كأنا أسبانيين الا أنه شب وتربى في بوسطن وباشر التدريس في جامعة هارفارد • ومع ذلك _ فقد كان دائب النسعور بأنه منفى من أسبانيا • وعنسدما اندلعت السنة الحرب الاسبانية الأمريكية وجد نفسه شهديد التحمس للجانب الاسباني • وقد لايكون في هذا مايدعو الى الدهشة لأن والده كان حاكما المنايلا • وكانت مظاهر الموضوعية وعدم التحيز التي اعتاد أن يبدو عليها تختفى كلما كان الأمر يتعلق بوطنيته الأسبانية • وكان منعادته أن يقضى الصيف في منزل أخته في مدينة أفيسلا القديمة _ وذات مرة وصف لى السيدات هناك يجلسن بجوار نوافذهن يغازلني معهارفهن من الذكور وهم يعرون عليهن ثم يكفرن بعد ذلك عن هها الاسلوب في الذكور وهم يعرون عليهن ثم يكفرن بعد ذلك عن هها الاسلوب في حافة تزجية وقت الفراغ بالذهاب للاعتراف • ولما اندفعت معقبا على ذلك بقولى وبظهر أن هذه الحياة سقيمة ، مملة بعض الشيء _ اعتدل وأجاب في حافة والهن يقضين حياتهن في أعطم شيئين ؛ الحب والدين ع

وكان من الممكن له أن يبدى اعجابه بالاغريق والايطاليين في العصر الحديث الحديث الموسوليني ولكنه لم يكن في المكانه أن يشمر باحترام حقيقي نحو أي انسان يأتي من شمال جبال الألب وكان في رأيه أن شعوب البحر المنوسط وحدها هي القادرة على التأمل ولذلك فهي وحدها القادرة على أن تخرج فلاسفة حقيقيين وكان ينظر الى الفلسفات الألمانية والبريطانية على أنها محاولات عائرة لأجناس غير ناضجة الكمال كان يروقه في البلاد الشمالية الرياضيون البدنيون ورجال الأعمال كان صديقا حميما لأخى الذي لم يسول له النزق والاندفاع بذل محاولات للولوج الى حميما لأخى الذي لم يسول له النزق والاندفاع بذل محاولات للولوج الى خيما الألماز الفلسفية ولكن موقفه نحوى ونحو فلاسفة الشمال الآخرين بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وارفع من أن نرقي بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وارفع من أن نرقي

اليه . ولم يسىء بحال من الإحوال الى عسلاقات الود التى كانت نربط الواحد بنا بالآخر لان شعورى الوطنى الاكيد كان على قدم المسساواة مع رشبوره تماما .

كان سنتيانا في خيانه الخاصة شبيها جدا بما كان عليه في كتبسه كان دمث الأخلاق شديد الرقة والعناية فيمايقوم به ... كما ذان من النادر جدا أن تنور أعصابه وقبل موقعة مارن Marne بأيام قلائل عندما بدا استيلاء الالمان على باريس وشيك الوقوع ... قال لى «أطن أنه يجب على أن اذهب الى باريس لأن ملابسي الداخلية الشتوية موجودة هناك ... وأنا لااحب أن تفع في قبضة الألمان وقد تركت هناك أيضا مخطوط وكتاب قضيت في تأليفه العشرة الأعوام الماضية . ولكن هذا لا يهمني كثيرا جداه ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة و

ولذكر لى ذات أمسية فى كامبريدج بعد انقضاء فترة كنت أراه فيها كل يوم داننى ساذهب الى اشبيليه غدا • فأنا أرغب فى أن أكون فى مكان الإيكبت الناس فيه عواطفهم ، وفى ظنى أن هذا الموقف ليس من الغرابة فى شىء لرجل يكبت عواطفه القليلة •

ويروى في سيرة حياته التي كتبها عن نفسه عن احدى المساسبات التي استطاع فيها أخى أن يثير فيه قدرا من الانفعال والشعور الدافي، اذ كان أخي يملك يختا دعا اليه سنتيانا ليصاحبه فيه وكان اليختراسيا في مكان موحل ولم يكن هناك سبيل للوصول اليه الاعن طريق (سقالة) ضيقة للغاية واستطاع أخى أن يعبرها في يسر وخفة ولكن سنتيانا كان يخشى أن يستقط في الرحل ومد أخى يده ليعاونه ولكن لسوه الحظ اختل توازن سنتيانا لدرجة أن كليهما سقطا (بطرطشة) في الوحل شبه السائل على ضغة النهر ويروى سنتيانا بشيء من الرعب أن أخى استعمل على هذا المقام الفاظا لم يكن ليتوقع من ايرل أن يعرفها والمحاهدة التعام الفاظا لم يكن ليتوقع من ايرل أن يعرفها

وكان سنتيانا يبدو دائما على قدر من التأنق بعض الشيء فقد كانت ملابسه أنيقة على الدوام كما كان يلبس حتى في أزقة الريف أحذية برقبة ذات أزرار ، مصنوعة من الجلد اللامع • وأطن أن من المكن لأى انسسان على قدر كاف من الذكاء أن يتكهن بهذه الصفات من ثنايا أسلوبه الادبى و

وعلى الرغم من انه لم يكن كاتوليكيا مؤمنا الا أنه كان يحبذ بشسدة الدين الكانوليكي بشتى الطرق السياسية والاجتماعية ولم يكن يرى مناك داعيا لأن تؤمن جماهير الناس بشيء حقيقي و فقد كان مايرغب فيسه مو أن تؤمن جماهير الناس بأسطورة ما تستطيع أن تظفر برضاء وتحوز قبوله من الناحية الجمالية و ودعاه هذا الموقف بطبيعة الحال الى أن يكون شديد العداء للبرستانتية كماجعل الناس الذين يميلون نحو البروستانتية بتعرضون له بالنقد والهجوم و وأدان وليم جيمس رسالته للدكتوراه ووصفها بانهاد الكمال في العفن، ورغمان الرجلين اشتغلا سويا سنوات كثيرة الا أن أحدهما لم ينجع أبدا في أن يحسن الظن بالآخر

ولم استطم أبدا من ناحيتي أن أعتبر سنتيانا فيلسوفا من وجهسة

وكتاباه الرئيسيان في الفلسفة البحتة هما «حياةالعقل»(١) الذي نشر في عام ١٩٠٥ و « مناطق الوجود » (٢) الذي نشر بين عامي ١٩٢٧ ر ١٩٤٠ . ويعالج سنسيانا حياةالعقل تحت خمسة رؤوس موضوعات هي العقل في الذوق العام والإدراك Common Sense "المجتمع الدين الفنسالعلم وانا شخصيا لاارى أن مثل هذا الكناب يستميل القارىء نحو هذا الضرب من الحياة التي يعتبره سنتيانا عقليا .. فهو كتاب هادئ أكثر مما ينبغي ينظر الى الأشياء نظرة استعراض لها ، كما أنه لاينبض بالعاطفة ، العاطفة التي تبدو لي على أقل نقدير ــ رغم أنه قد يتعين اخضاعها والتحكم فيها ــ عنصرًا جوهريًا في أية حياة تستحقُّ أن نحياها • وكتابه «مناطق الوجود» الذي كان آخر عمل فلسفي هام له .. يتناول على التوالي موضوعات البعوهر والمادة والحقيقة والروح · وفي هذا الكتاب شأنه في ذلك شأن كتبه الفلسفية الأخرى لايعني سنتيانا بأن يسوق فيه الأدلة والبراهين ٠ والكثير مما يقول وخاصة فيما يتعلق بالجوهر يتجاهل الكثرة من الأبحاث التي يعنبرها معظم الفلاسفة المحدثين هامة ومرتبطة بالموضوع • فقد أغفل المنطق الحديث الذي القي ضوءا جديدا كاشفا على مشكلة الكليات القديمة Universols الني شغلت جانبا عظيماً من اهتمام المدرسيين • ويبدو ان كتاب سنتيانا ومنطقة الجوهره(٣) يفترض سلفاً ــ بمعنى منالماني على أية حال ــ حقيقة الكليات ١٠ انه لمن النزق والتهور القول بأن مذهبه باطل ٠ دون أن يعني أو يابه بتقديم أية أدلة لاثباته ·

وعلى الرعم من أنه قضى معظم حياته العاملة كأسستاذ للفلسفة فى مارفارد الا أن أهميته من الناحية الأدبية تفوق أهميته من وجهسة النظر الفلسفية • وفى رأيى أن أسلوبه فى الكتابة لايمثل تماما ماينبغى أن يكون عليه الأسلوب • فأسلوبه مثل أحذيته الطويلة الرقبة ، المصنوعة من الجلد (للامع • • ناعم ومصقول أكثر مما ينبغى • والانطباع الذى تتركه قرائ

The Life of Reason (1)

Realms of Being (7)

Realm of Essence (Y)

كبه في الانسان هو الاحساس بأنه يسبح مع تيار بهر ينساب في بعومه ورقة ـ نهر عريض جدا لدرجه أنك من النادر أن ترى أيا من ضفتيسه ولكن كلما لاح من وقت لآخر لسان أرص بارز في الماء أصبت بالدهشسة لنصورك أن هذا البروز جديد دون أن تتنبه الى وجوده أصلا ، والسبب في ذلك عدم شعورك بحركة التيار التي تجرفك في طريقها ، وأني لاجد بعسى عند قراءة كتبه موافقا على كل جملة أطالعها بطريقة تشبه طريقسة من يسبر أثناء النوم ، ولكني أعجز تماما بعد أن أفرغ من قراءة بضسح صفحات أن أذكر شيئا مما قرآت ،

ورعم ذلك فانى مدين له بافضال فلسعية معينة ، وفي شبابي كنت أسهى مع ج ١٠ مور G.E. Moore في الاعتقاد بموضوعية الخير والشر ١٠ ولكن نعد سننيانا الذي تضمنه كتابه «رياح المذهب»(١) كان السبب الذي دعاني لهجران هذا الرأى رغم أننى لم أفلح أبدا في أن أصل الى ماوصل اليه من ارتباح واستقرار ٠

كتب سننيانا في النقد الأدبي وبعض ماكتب ممتاز كان له كتاب اسمه وثلاثة شعراء فلاسفة (٢) تناول فيه لوكريشس ودانتي وجوته وفد ساده بعض الشيء أنني قلت ان معالجته للشاعرين الايطساليين تفوق معالجته للشاعران الألماني . وبعث لي كتابته عن جوته ضربا من اللف والعدوران بتصسارع فيه على الدوام رضاه الفكري عن جوته مع اشمئزازه النابع من مزاجه الحساص واستهواني اشمئزازه اكثر معا اسمهواني رضاه ووددت لو أنه اطلق لهذا الاشمئزاز العنان .

وكان يعمل لانجلنرا فدرا عطيماً من الحب والمودة ويستطيع اى سحص الجليزى وطنى أن يطالع كبابه ومناجيات فى انجلترا (؟) فى للته وحبور وكب قصه منل فيها اخى (الدى كان سانتيانا يكن له ودا كبيرا) دور البطل ... كما كتب سيرة حيانه فى أجزاء عديدة نرجع أهميتها أسأمنا الى تصوير الصراع الدائر بين مزاجه الاسبانى والبيئة المحيطة به في بوسطن وكان من عادته أن يزهو بأن أمه الأرملة التى تعيش فى بوسطن كانب تشيع القلق فى بعوس أصدقائها من أهل نيرانجلاند لعدم قيامها عمل أى شى بسغلها على الاطلاق وعندما جاء اليها هؤلاء الأصدقاء على هيئة وقد يستفسرون منها عن الطربغة التي كانت تصرف بها وقتها أجابت داذن سأخبركم ... فى الصيف أحاول أن أوفر لنفسى جوا باردا وفى النبتاء أحاول أن أوفر لنفسى جوا باردا وفى النبتاء أحاول أن البخابة يمنعه النبية المناه أحاول أن المهاد أحاول أن المهاد الاجابة يمنعه من أن يسعر أنه مستربح بين أهله وذويه فى نيوانجلانه .

وكتب كنرا عن النقافة الأمريكية التي لم يكن يحسن الظن بهسا والقي خطابا في جامعة كاليفورنيا أسماء «التقليد المهنب في الفلسسفة الأمريكية»(ع) قحواء أن الحياة الأكادبمية الأمربكية غريمة عن روح أمريكا

Winds of Doctrine	(1)
Three Philosophical Poets	(٢)
Soliloquies in England	(4)
The Genteel Tradition in American Philosophy	(8)

التي وصعها بابها فريه فتيه ولكنها مادية ، بجارية ، وقد بدا في حسلال نجوال في اجمعات الامريديه ابها سنصبح انتر ملاحمة واستجاما مع روح هذه البلاد أو أنها أتخدت ناطحات السحاب مقرا لها بدلا من الابنيه شبه الفوظيه التي تعيف بارص الجامعه ، وكانت هذه وجهه نقل سنتيانا أيضا ولكني كنت اشعر على آية حال بشيء من الخلاف بيننا فقد كان سنتيانا يجد معنه في الابتعاد والنظر الى ماحوله نظرة ملؤها الاحتفار في حين أنني كنت أجد أن هذا الموقف - عندما نضطرني الظروف اليه - اليم للغاية ، كان الابتعاد والاحتفار السهل عيبين فيه وبسببهما استحال نسخها من الصعب لاسان ال يحمل نه الحب وان امن أن يكن له الاعجاب ،

ولكن العدل وحده يعلى معاربه حكمى عليه بحكمه على ... فهو يقول:

ورحلى حين بدون بصيرة رسل أشد مابكون نفاذا ... فان نعاذ رؤيته وحده
السبب في تركيز هده البصيرة أكثر مما ينبغى • فهو يرى شيئا واحدا
في وقت واحد بجلاء غير عادى أو يرى جانبا واحدا من التاريخ أوالسيامة
ولكن ادراكه الواضح الجل لهدا العنصر يعصب عينيه فيمنعه من أن يرى
بقية العناصر ، وانه لمن الغرابة بمكان أن يوجه الى تهمة المحافظة الدينيسة
وسأترك المستمع لكى يصدر حكمه بنفسه في هذا الصدد •

ويبدو ان سننيانا لم يشعر على الاطلاق أنه لو قدر له النجاح في نشر مبدأ الولاء للماضى الذي يعتدقه لادى هذا الى خلق عالم يدب فيه الموت لا يكتب لأى شيء طيب النماء فيه ولو كان يعيش في زمن جاليليو الوضع هوان تسانه من الناحية الادبية بالنسسبة الى لوكريش ولسكن لوكريش ولينس كان يفدم للعالم مذهبا قديما تمتد جدوره الى عدة قرون واني اشك في أن أعمال ديموفريطس وأبيقور التي تضمنت هذا المذهب عندما كان جديدا كانت بعد على الرضا من الناحية الجمالية كما تبعثه قصيدة لوكريشس وفد يكون من حظهما فقدان أعمالهما مما يجعل رأيي الايعدو ان لوكريشس وفد يكون من حظهما فقدان أعمالهما مما يجعل رأيي الايعدو ان يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي الا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي الا يحتمل الشك هو أن الجديد يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي الا يحتمل الشك هو أن الجديد الابرقي أبدا في نضحه الى مرتبة القديم ولذلك فان عبادة مبدأ النضسيع التفوق والامتياز الجديد ولهذا السبب فانسنتيانا أديب اكثر منه فيلسوق

Sidney and Beatrice Webb بسيدني وبياتريس وب

كان سيدنى وب وزوجته بياتريس اللذان عرفنهما عن كتب لعدد من الاعوام وتسار لتهما السكن بعض الوعت ، اكثر زوجين اكتمالا وقربا والتصاقا قدر لى أن اخالطهما فى حياتى على الاطاق ، ولكنهما رغم ذلك كانا يسكرهان النظر الى الحيب أو الزواج بمنظسار رومانس ، فقد كانا معتبران الزواج تنظيما اجتمعاعيا يهدف الى ملدئمة الغريزة فى اطار قايوني وفى خلال السينوات العشر الأولى من زواجهما ، كان من عادة مسر وب أن تقول بين حين وآخر : « الزواج _ كما يقول سيدنى دائما مهلات تلقى فيها العواطف » ، وفى السنوات التالية حدث تغيير طفيف ، فقسد اعتادا بوجه عام أن يدعوا زوجين لقضساء عطلة نهاية طفيف ، فقسد اعتادا بوجه عام أن يدعوا زوجين لقضساء عطلة نهاية الاسبوع معها ، وأن يخرجا بعد ظهر يوم الاحد للمثى النتيط يرافق سيدنى أثناءه السيدة ، وتصحب بياتريس السيد وعندما يصل سيدنى الى بعده الله الماء القول بياتريس في بعده الله الماء القول بياتريس في بعده الله الماء القول بياتريس مهملات العواطف » ، ولا يعرف احد على وجه اليقين أذا كان مسيدنى مهملات العواطف » ، ولا يعرف احد على وجه اليقين أذا كان مسيدنى قد فاه بهذه العبارة حقا أم لا .

كنت أعرف سيدى قبل زواجه ولكنه كان حينذاك دون ما أصبح عليه بعد الزواج بكنير. وكان نعاون كل منهما مكملا للآخرتماما . واعتدى أن أفكر لا رغم ماقد يكون في هذا من تبسيط للأمور يتنافي مم الواقم لله أنها كانت نرحى اليه بالافكار التي يعوم هو بنقلها الى اعمال • وربما كان سيدنى أكس الرجال اجنهادا ممن عرفتهم في حياتي فعندما كانا يكتبسان كتاباً عن الحكم المعلى ، كانا يبعثان منشورات دورية الى سائر موظفي الحكم المحلى في طول البلاد وعرضها للاستفسار عن بعض النقاط ، ويوضحان للموظف المختص أنه يحق له قانونا شراء كتابهما الوشيك الصدور من الأموال المخصصة للأغراض المحلية • وعندما قمت بتأجير منزلي لهمسنا ، كان ساعى البريد ــ وهو اشتراكي متحمس ــ في حيرة من أمره لايعرف أذا كأن القيام بخدمتهما شرفا له أم مدعاة للبرم والضيق لماكانت تقتضيه هذه الحدمة من تسليم ألف رد يوميا على منشوراتهما • وقد بدأ وب حياته أصلا ككاتب من الدرجة الثانية في الحدمة المدنية • ولكنه نجح عن طريق العمل النساق الجبار أن يعصل على ترقية الى الدرجة الأولى • وكان رجلا جادا بعض الشيء ، لا يحب المزاح في الموضــــوعات التي يعتبرها مقدسة مثل النظريات السياسية ٠ وفي احدى المناسبات قلت له الاللهيموقراطية ميزة واحدة على الأقل تتلخص في أن عضو البرلمان لايمكن أن يكون أكثر غباوة من ناخبيه ، لأنه كلما ازدادت غباوته ، كان اختيار الناخبين لهدليلا على غباوة اكبر • فتضايق رب ضيقا شديدا وقال بطريقة لاذعة : • هذا هو أنوع المجادلات الذي لاأحيه، •

كانت دائرة اهتمامات مسن وب أوسع من تلك التي كأنت تستهوي

روجها وكالتعميقة الندين دون أن سمى الى اي لوع من ألواع الدين المعروف بالآصــــالة والرســوح Orthodoxy غير أنها كاشـــتراكيه كانت تقضــل ننيسة انجلترا Church of England لانها ننظيم من تنظيمات الدولة كما كانت شــــديدة الاهتمـــام بالآدميين كأفراد دون أن يفتصر اهتمامها علىالأوقات التي يمكنان يكونوا فيها ذوى فائدهاونغع فحسبوهي راحدة من تسع اخوات هن بنات رجل عصامي اسمه بوس Potter جمع حل تروته عن طريق بناء الأكواخ للجيوش التي حساربت في الفرم . كان بوس من أتباع هربرت سبسر . وكانت مسن وب نتاجا ملحوظا لتطبيق يطريات ذلكالعليسوف فيالتربية . وانهلما يدعو للاسف أن أميالتيكانت جارة لها في الريف ، وصفتها بأنها فرانسه اجتماعية • ولكن يداعبني الرجاء في أن تغير أمي هذا الحكم لو أنها قد عرفت مسر وب فيما بعد ٠٠ وعندما بدأت تهتم بالاشنراكية ، قررت أن نستعرض الفابيين وتختار من بينهم ، فاستعرضت بوجه خاص النلامة الآكس تعوقا وامتيازا وهم : رب، وشو ، وجراهام ولاس Graham وكان اختيارها اشسبه ما يكون بحكم باريس وال كان الجنس في هذه الحالة معكوساً ، ووقع اختيارها على ــــدى على أنه نظير أفروديت(١) •

كان وب يعنبد اعتمادا تاما على كسب موته في حين أن بياتريس ورثت عنابيها نروة تكفل لها الرغد وكان لبياتريس على نقيض سيدني عقلية الطبقة الحاكمة وتفكيرها وحين رأيا أن لديهما من المال ما يكفل لهما العيش دون حاجة الى الكدح في سبيل الرزق ، قررا أن يقفا حياتهما على الدراسة والبحن ، وفروع الدعاية الراقية وأصابا في كلا همذين المجالين نجاحا مذهلا وتشيد كتبهما بما بذلاه من جهد مضن وعمل شاق كما يشهد انشاء مدرسة الاقتصاد The School of Economics على مهارة سيدني وحدقه . وأنا لاأظن أن قدرات سيدني كانت ستؤتى نمارها على هذا النحو لو لم يعضدها لقة بباتريس بنفسها ، ومسائدتها ، وسائتها شعورا بالحجل أو الحياء فأجابت بقولها : آه و لا وقت من حياتها استشعرت في أي وقت من حياتها استشعرت في أي وقت من الأوقات جنوحي نحو الانكماش والجبن ، وأنا ادلف الى حجرة مليئة بالناس ، أنت أذكي فرد في عائلة من أذكي المائلات النتية الى أذكي طبقة في أذكي أمة في العالم وماذا يفزعك أو يخيفك ادن و من و الناس ، النت أذكي فرد في عائلة من أذكي المائلات الذن و و المنات المن

و آب أحمل لمسز وب الود والاعجاب رغم اختلافي معها في كنير من الأمور اليحمة جداء كنت معجبا أولا وقبل كلشيء بقدراتها الهائلة الجبارة كما كنت معجبا الى جانب ذلك بكمالها واستقامتها فقد كانت تعيش من أجل أهداف عامة ، دون أن يجرفها الطموح الشخصي مطلقا ــ رغم أنها لم نكن تخلو منه ــ عن هذه الأهداف وكنت أودها لأنها كانت صديقة دافئة

⁽۱) يشير رسل هنا الى الأساطير الاغريقية • وفيها تتنازع ثلاث ربات على لقب الهة الجمال و فتحتكم الربات الشلاث الى باربس ليختار واحدة من بينهن ويختار باريس من بينهن فينوس أو افروديت . ويقول رسل ان الجنس فى حالة مسز وب معكوس لأنها هى التى قامت بعملية الفرز والاختبار من بين سبدنى وب ، وبرنارد شو ، وحراهام والاس •

عبية على من تحمل لهم ودا خاصا ولكنى كنت اختلف معها في الدين والاستعمار ، وعبادة الدولة التي كانت جوهر إلفابية ، لقد افضت هذه العبادة بعائلة وب ، وبشو أيضا الى مااعتفدت أنه تسامع غير لائق نحو موسوليني وهتلر ، كما أنها افضت في نهاية الأمر الى الاطراء الزائف المفتحك بعض الشيء للحكومة السوفيتية .

ولكن ليس للانسان جانب واحد فحسب لاينعداء • ولا تستثنى من ذلك عائلة وب نفسها • فقد أبديت ذات مرة ملاحظة لشو مفادها أن وب بدا لى أنه يفتقر بعض الشىء الى المشاعر الرحيمة • وأجابنى شو ولا • انت مخطىء تماما • فقد لنت دان مرة أستفل مع وب تراما فى هولندا • وكنا نأكل البسكوت من حقيبة نحملها معنا حين دخل عربة الترام مجرم يوسف فى الأغلال ، يقتاده رجال الشرطة • فابتعد عنه الركاب جميعا فى رعب وفزع • ولكن وب ذهب الى السجين وقدم له البسكوت ، • وانى اذكر هذه القصة كلما وجدت نفسى تجنع الى انتقاد أى من وب وشو بشسكل لايستحقانه •

وكان هناك اناس تحمل لهم عائلة وب الكراهية • فقد كانا يكرهاذ، ويلز لأن مسلكه كان يسىء الى أخسلاق مسز وب الغيكتورية الصارمة ، ولأنه كان يسعى الى ازاحة وب عن عرش الجمعية الغابية التى كان يراسها كما كانا يكرهان رامزى ماكدونالد المدى الهمد المدى الأمر : وكان اقل شىء عدائى سمعته عنه على الاطلاق من أى منهما عند تكويناول حكومة عماليه • فقد قالت عنه مسز وب انه ليسى زعيما لكنه بديل صالح لزعيم •

وكان تاريخهما السياسى غريبا بعض الشىء • فغى أول الامر كانا يعملان مع المحافظين لأن آرتر بالفور Arthur Balfour راق مسز وببسبب استعداده لزيادة مخصصات مدارس الكنيسة من الخزانة العامه • وعندها سقطت حكومة المحافظين في عام ١٩٠٦ بذل وب وزوجته جهدا طفيفا ، غير فعال للنعاون مع الأحراد • ولكن بدا لهما أنهما قد يرتاحان كاشتراكيين في جو حزب العمال أكنر من ارتياحهما في أي جو آخر • وفي السنوات للخيرة من حياتهما ، اصبحا عضوين يدينان بالولاء لهذا الحزب •

واستمرت مسز وب تدمن الصيام لعدد من الأعوام لبواعث بعضها محمى ، وبعضها دينى ، وكانت ترفض أن تتناول طعام الافطار ، ونكتفى بتناول عشاء خفيف للغاية ، وكانت وجبتها الرئيسية الوحيدة مى الغداء وكثيرا ماكانت تدعو عددا من الناس الممتازبن المشهورين لتناول طعسام الغداء في بيتها ، ولكنها كانت تحس بالجوع الشديد لدرجة أنها كانت تسبق كل ضيوفها وتشرع في الأكل بمجرد أن يعلن الحدم اعداد المائدة وكانت تؤمن مع ذلك بأن التضور جوعا بزيدها روحانية ، وأخبرتني ذات مرة أن التضور جوعا يجعلها تستمتع برؤيا بديعة ، فأجبتها بقولى : نهم مرة أن التضور جوعا يتبعلها تستمتع برؤيا بديعة ، فأجبتها بقولى : نهم أن اللحوطة استخفافا أو انتابن » ، وأخشى أن تكون قسد اعتبرت هسند الملحوظة استخفافا أو استهتارا لا يغتفر ولم يشاركها وب الجانب الديني من طبيعتها ، ولكنه استهتارا لا يغتفر ولم يشاركها وب الجانب الديني من طبيعتها ، ولكنه

لم يناصب شعودها الدينى العداوة فى قليل أو كثير وغم مأ كافى يصببة له مذا الشعور من مضايقات أحيانا • وعندما كنت أمكن معهم فى فندق فى نورماندى ، كان من عادتها أن تلزم حجرتها لانها لم تكن تستطيم أن تتحميل منظرنا المؤلم ونحن نتناول الافطار • وكان سيدنى على كل حال يهبط الدرج لاحضار أرغفة الخبز والقهوة • وفى أول صباح لها بالفندق، أرسلت مسز وب رسالة عن طريق الخادمة تقول فيها « ليست (لدينا) زبدة يفطر بها سيدنى • وكان استعمالها لكلمة « لديهنا » الدالة على الجمع مصدرا لمتعة أصدقائها •

كأن كلاهما لا يؤمنان بالديموقراطية أساسا ، ويعتبران أن مهمسة السياسي تتركز اما في خداع عامة الناس أو ارهابهم • وأدركت جسنور مفهوم مسز وب عن الحكم عندما رددت أمامي وصف والدها لاجتماعات المساهمين • فالوظيفة المعترف بها لمديري الشركات المساهمة في هسنه الاجتماعات هي وقف المساهمين عند حدهم ، وكانت فكرتها عن علاقسة المكومة بالناخبين شبيهة بهذا •

و آنت انقصص الى يرويها والدها عن حياته السبب في أنها لم مسعر باحترام كبير تحو العظماء ، فيعد أن أنم والدها بناء أكواح للمقسر الشتوى للجيوش الفرنسسية في القرم ، توجه الى باريس ليحصل على مستحدامه ، ولما كان قد أنفق كل رأسماله تفريبا في اقامة هذه الأبواخ ، أصبح حصوله على مستحقاته أمرا هاما بالنسبة له ، ولكن على الرعم من اعتراف كل واحد في باريس بأحقيته في الدين ، فقد تعطل صدور الشيك وأخيرا قابل اللاد براسي Bressey الدي كان قد جاء في مهمة شسسبيهة بمهمته ، وعندما شرح له الصعوبات التي تجابهه ضحك منه براسي وقال ، بها زميلي الغزيز ، أنت لا تعرف كيف تصرف أمورك يجب عليك أن تعطي الوزير خسين جنيها وخمسة جنيهات لكل واحد من أتباعه ، ، ونفسة مستر بوتر هذا بالقعل فوصله الشيك في اليوم التالي ،

ولم يكن سيدنى يتورع عن استعمال اساليب المكر والحديعة التي يعتبرها البعض مجافية لاحكام الضمير • فقد أخبرنى مثلا أنه حسين كان يرغب في حمل لجنة من اللجان على الموافقة على احدى النقاط التي تمترض عليها الأغلبية ، كان يعمد الى صياغة القرار بحيث ترد فيه النقطة التي يحندم حولها الخلاف مرتين ، ثم يدخل في مناظرة طويلة بشان ورود هذه النقطة لأول مرة • وأخيرا يتكرم بالاستسلام في ذوق ولطف • والنتيجة التي انتهى اليها هي أنه في تسعة أعشار الحالات لم يكن أحد يلاحظ ورود نفس النقطة فيما بعد في نفس القرار •

لقد عمل سيدنى وزوجته الشي العظيم فى سبيل اقامة العمود الفقرى الفكرى للاشتراكية البريطانية • ويكاد الدور الذي لعباه أن يكون نفس الدور الذي لعبه أتباع بنئام من قبل في مؤازرة الثوريين الراديكاليين • وكانت عائلة وب تشترك مع اتباع بنثام في الاتصاف بنوع من الجفاف والحلو من الماطفة والإيمان بأن مكان المواطف هو سلة المهملات • ولكن اتباع بنثام وعائلة وب على حد سواء لقنوا مبادئهم لاشياعهم المتحمسين •

واستطاغ بنشام روبرت أوين Robert Owen شانهما في ذلك شهر ولا ينبغي وكيرهاردي Keirs ardy أن ينجيا ذرية فكرية متزنة تماما و ولا ينبغي لانسان ان يتطلب من كل واحسه سائر السجايا التي من شانهها أن تزيد من قيمة البشر ويكفي الإنسان ان يتحلي ببعض هذه السجايا وبهذا المعيار يجتاز سيدني وزوجته الاختبار والذي لا شنستك فيه انه لولاهما لاصبح حزب الممال البريطاني اشد عنفا واكثر اضطراباهما هو عليه الآن و وقد تدثر بردائهما بعنهما ابن أخت مسز وب ناسير ستافورد كريبس Stafford Cripps واني أشك في ان الديموقراطية البريطانية كانت مستستطيع بلونها ان تتحمل بنفس الصبر السنوات الصعبة الثناقة التي مازلنا نمر بها حتى آلان و

(A) اللودد جون رسل Lord John Russell

ولد جدى الذي أدكره بوضوح وجلاء ... في النامن عشر من أغسطس عام ۱۷۹۲ ــ بعد آسبزعين من مولد الشناعر شبيل الذي انتهنت حياته عسام ١٨٢٢ • وفي اللحظه التي ولد فيها جدى كانت النورة الفرنسية قسم يثأت لتوها في الاندلاع ــ وفي انسهر الذي رأى فيه النور ــ ســـفطت الملكية • وكان قد بلغ من العمر شهرا واحدا عندما ادخلت مذابح سيتمبر الرَّعب والفزع في قلوب الملكيين الانجليز · ويدأت موقعة فالمي vaimy الحرب التي شنتها الثورة على الرجعية ـ والني استمر أتونها مندلعا مدي خمس وعشرين سنة • كان موقف جدى من هده الحرب ــ كما هو خليق بأحد اتباع فوكس(١) _ أفرب مايكون الىمن يطلق عليه الآن اسم والدائر في قلك اليسار ، • واشتمل كتأبه الأول (الذي لم ير طريقه الى النشر) اهداء مماخرا الى بت الذي كان لا يزال حينذاك رئيسا للوزارة • وني أنناء حرب تابليون ضه أسبانيا والبرتغال ــ سادر الى أسبانيا ــ ولسكن دون أن تعتمل فيه رغبة لمحاربة نابليون • وزار بابليون في البا ـ وشهد الرجل العظيم أذنه كما كانت عادته • وعندما عاد نابايون من البا القي جدى الذي كان قد مضي على عضويته في البرلمان عامان ــ خطابا يحص فيه على عدم مقاومته · ولكن الحكــــومة التي كانت في أيدى التورير (المَحَافَظين) حينذاك ــ قررت غـــير ذلك على كل حال • فوقعت معركة واترلو نتيجة لذلك وكأن أعظم عمل قام به جدى هو اصدار قانون الاصلاح عام ۱۸۳۲ الذي وضع بريطانيا على الطرين نحو الديموقراطية الكاملة -وعارض المحافظون هذا العانون معارضة عنيفة للغاية كادت أن تفضى الى حرب أهلية • وكان الاصطدام في هذا الوقت بمثابة المعركة الحاسسة بين الرجعيين والتقدميين في انجلترا • ولم ينقذ انجلترا من نشوب الثورة فيها سوى تحقيق النصر السلمي في هذه المعركة ــ وقد كان لجدى الفضل الأكبر في أحراز هذا النصر • وبعد ذلك أشتفل بالسياسة لفترة طويلة وتولى رئاسة الوزارة مرتين ـ ولكن الفرصة لم تسنح له مرة نانيسة أن يتولى القيادة الحاسمة في وقت شدة عصيبة • وفي السنوات الأخيرة من عمره ــ كَانَ مُعتدلًا في تحرره فقط ــ ألا فيما يتعلق بأمر واحد يتلخص في كراهيته للأجحاف الناجم عن التفرقة المبنية على أساس ديني • ففي شبابه كان سائر الذين لا ينتمون الى عضوية كنيسة انجلترا يعانون من الاضرار السياسي الجسيم بمصالحهم • وكان اليهود بوجه خاص يستبعدون من البرلمان بمجلسيه ــ ومن وظائف كثيرة عن طريق قسم لا يستطيع أن يؤديه غير المسيحيين • ومازلت أتذكر بجلاء أنني رأيت حشدا كبيرا من الناس الذين ارتسمت على وجوههم ملامع الجدية يجتمعون على الحشائش المنبسطة أمام منزلنا يوم ٩ مايو ١٨٧٨ ــ قبل أن تغيض روحه بأيــــام قلائل ، وكان الحشد يهتف ـ وتساءلت بطبيعة الحال عن السر في هتافة

المحرب : أحد ساسة حزب Charles James Fox (۱) : أحد ساسة حزب الويجز (الأحرار) المروفين بتأييدهم للثورة الفرنسية ٠

معلمت انهم زعماء المنشقين غيرالنابعين اكنيسه انجلترا ما جانوايهننونه على مرور خمسين عاما على أول انتصار عظيم له: وهو الغاء قوانين الاختبار والمجالس Test and corporation Acts التي ستبعد الحسارجين على كنيسة انجلترا من الوظائف والبرلمان وغرست منل هسسة الاحداث ودراستي للتاريخ التي القت ضوءا عليها في نفسي الحب الراسخ للحريه المدنية والدينية وبغي هذا الشعور حيا في نفسي على الرغم من توالى الأنظمة الديكتاتورية المختلفة التي أغرت الكنيرين من أصدقائي من اليمين أو اليسار على حد سواء ٠٠

ونظرا لوفاة والدي ـ عشت في بيت جدى خلال السنتين الأخيرتين من حياته وكانت حالته الصحية قد تدهورت كثيرا حتى منذ بداية هذا الوقت ومازلت أذكره وهو يتحرك خارج البيت على كرسى بعجلات ـ كما أنى أذكره وهو جالس يقرأ في حجرة الجلوس الخاصة به وأنا أذكر ـ وان كانت ذاكرتي لا يعول عليها بطبيعة الحال ـ أنه كان مشغولا طيلة الوقت بقراءة التقارير البرلمانية على هيئة مجلدات تزدحم بها جسدران قاعة واسعة وكان جدى في ذلك الوقت الذي أعود بذاكرتي اليه يفكر في عمل يقوم به بشأن الحرب الروسية التركية في عام ١٨٧٦ ولكن التدهور الذي اصاب صحته جعل هذا مستحيلا و

وفى الحياة العامة كثيرا ما كانت توجه اليه نهمة البرود والخلو من العواطف و لكنه كان فى بينه حانيا ، محبسا ، شغيقا الى اقصى حد وكان يحب الأطفال ــ وانى لا أذكر مناسبة واحدة زجر نى فيها كى اتوقف عن احداث الجلبة أو قال أيا من تلك الاشيآء الناهرة والناهية الآمرة التى اعتاد الناس الكبار فى السن أن يوجهوها الى الاطفال الصغار وكان يتقن اللغويات فلم يجد أدنى مشئقة فى القاء الجطب باللغة الفرنسية أو الاسبانية أو الايطألية و واعتاد أن يستغرق فى ضحك شديد وهو جالس يقرأ دون كيشوت ه فى لغتها الاصلية وكان يحمل كسائر الاحرار من أهل زمانه الحب الرومانسي الحالم لايطأليا واهدته الحكومة الإيطألية تمنالا يمنل الحب الرومانسي الحالم لايطأليا واهدته الحكومة الإيطألية تمنالا يمنل العالمية معبرة بذلك عن امتنانها لحدماته فى سبيل قضية الوحدة الإيطالية كان هذا التمثال قائما على الدوام في حجرة حلوسه ــ وكنت أجد فيسه أعظم متمة وتسلية و

كان جدى ينتمى الى نوع من الناس انقرض الآن تمامًا ... ذلك النوع من المسلحين الأرستقراظيين الذين يستمدون حماستهم من اعسال الاقدمين من الاغربق والرومان من امثال ديمستينوس Pamosthenes اكثر من استلهامهم أى مصدر حسدت كانوا يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضة مبهمة بعض يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضة «الاستبداد» الشيء و كانوا يعتقدون أبضا في وجود شيطان رجيم اسمه «الاستبداد» ألذى كانت قسماته تتضع بصورة أكبر ـ ويتمثل في الملوك والقساؤسة ورجال البوليس خاصة اذا كانوا من الإجائب " ولقد الهم هذا الملاحث ورجال البوليس خاصة اذا كانوا من الإجائب " ولقد الهم هذا الملاحث المفكرين من الثوار في قرنسا وان كانت مدام رولان Madame Roisha قسد المفكرين من الثوار في قرنسا وان كانت مدام رولان المرطة وتمداحته " ان ما الملحب هو الذي الهرائل برون وقاده الى أن يحارب في بلاد اليونان ... كمنا

الهم مازينى وغاريبالدى والمعجبين بهم من الانجليز • وكان هذا المذهب يلبس ثياب الادب والشاعرية والرومانسية دون أن تشوبه على الإطلاق حقائق الاقتصادية القاسعة التى تسود سائر التفكير السياسى الحديث • كان جدى فى طفولته يتلقى العلم على يدى مرب اسمه الدكتور كارتريت تحدى فى طفولته يتلقى العلم على يدى مرب اسمه الدكتور كارتريت النورة المعناعية • ولم يعلم جدى أبدا أنه قد اخترع هذا النول ـ ولكنه كان يحمل له الاعجاب للفته اللاتينية المتأنفة ـ وسمو عواطفه الأخلاقية الل جانب كونه أخا لأحــــد الثوريين من منيرى القلاقل والاضطرابات العروفين •

كان جدى يدين بالديموقراطية كمثل أعلى ولكنه لم يكن من رأيه التعجيل بالوصول اليها باى حال من الأحوال ... فقد كان يفضل الامتداد التدريجي لحق الانتخاب ولكني الهن أنه كان مقتنعا بأنه مهما قسلم لحق التصويت أن يمتد فستبقى زعامة الأحزاب الانجليزية المصلحة قاصرة على كبار الماثلات المنتمية الى حزب الاحرار (الويجز) وأنا لا أعنى أنه كان مقتنعا بذلك عن وعى وادراك ولكن هذا الاقتناع كان جزءا من الهواء الذي يتنسمه ... وشيئا يمكن التسليم به دون جدال أو نقاش .

وكان جدى يعيش في بمبروك لودج pembroke Lodge وهو منزل يقع ني وسط ريتشموند بارك ـ ويبعد حوالي عشرة أميال عن وسط لندن -كان المنزل هدية من الملكة فيكتوريا اليه ـ منحته اياه لاستعماله مسلى حياته وحياة جدتي ٠ وفي هذا البيت عقلت اجتماعات وزارية كثيرة ــ كما وقد اليه كثير من الناس المشهورين • وفي احدى المناسسسبات زاره شاه ايران واعتذر جدى عن صغر حجم البيت فأجابه الشاه بأدب و نعم انه صغير ولكنه يحوى رجلا عظيما ، وفي هذآ البيت قابلت الملكة فيكتوريا وعمرى سنتان • وأثارت اهتمامي الشديد زبارة ثلاثة من الدبلوماسيين الصنبين بملابسهم الصينمة الأنيقة الرمسية حينذاك - كمسا أثارت اهتمامي زيارة اثنين من المبعوثين الزنوج من ليبريا • وكانت في حجرة الاستقبال منضدة يابانية بدبعة الصنع مطعمة ـ أهدتها الحكومة البابانية لحدى • وأصطفت على الموفيهات زهرىتان فمخمتان من الصمني أهداهما المه ملك ساكسوني • وكانت هناك مسافة شيقة تفصل بن المائلة ودولات الصمنه ــ وكان محرما على تماما أن أحشر نفسي بسنهما • ولمدّا كنا نطلق علمها دائما سفاز الدردنسل • كان كل ركن من اركان المثال يقت ن في ذَكْرِياتُهُ يَحَادِثُهُ مَا أَحَدَاثُ الْقَرِنُ الْتَأْسِمُ عَشَرٍ أَوَ يَأْحِدُ الْأَنْظُمَةُ الْسَأَتُلَةُ فمه والتي تمدو الآن أثرا من آثار التاريخ المميد كحمام الدودو ١٠٠٠٠ الذي انق ض منه الدحود • وكان كل شيء له علاقة نطفولته حزَّهً من عالم وليَّ وانقض تماماً في بدمنا الراهن ـ الست الفيكتوري المتنقل لم بعد الآن الشاى • أما الحديقة التي امتلأت فيما مضى بالمخابر، وآلاركان القصمة حدث سكة, لأي طفاء أن تختم • فقد أصبحت الآن مفتوحة علم مصر أعبها المأمة الناس. • الديناه ماسية في المؤدن الذين بمثله في ملوك دول المتفت لتحل محلما حمده ريات ــ ، رحال الأدب الدقه رون الذبن يخيطون انفسم

بمظاهر الأبهة والعظمة والذين بدا لهم كل قول عادى ورخيص على أنه ذو دلالة وعمق • كل هؤلاء اختفوا • وفوق هذا كله ... اختفى الاقتناع المطلق بالاستقرار والثبات الذي كان يصور انتفاء التغيير في أية رقعة من العالم على أنه بديهية مسلم بها لا تقبل النقاش أو الجدل • ولا يستثنى من ذلك غير التطور المنظم التدريجي في أنحاء الدنيا كلها نحو دستور يشبه دستور بريطانيا بالفسيط • فهل كان منسساك في ازمنة التاريسخ عصر مثل هذا العصر الذي عصب عينيه في سعادة وانتشاء دون أن يتنبُّ الى أحداث المستقبل ؟ لقد تنبأت كاسندرا م-cacaend-a بعسق بعلول الممائب فلم يصلقها أحد • وتنبأ أهل المصر الذي عاش فيه جدى تنبؤا زائغا بالرفاهية فصدقهم الناس • ولو تمكن جدى من أن يعود مرة ثانيه الى عالمنا الراهن الصابته احداث القرن المشرين بالدهشة اكثر معسسا تصيب جده أحداث القرن التأسيم عشر ، لأنه يصعب على الذين شبوا وترعرعوا في أحضان تقليد قوى راسنع أن يتأقلموا في العالم الراهن ، والادراك لهذم الصموبة يجعل في الامكآن فهم كيف تتعرض الامبراطوريات التالدة والنظم العريقة في الماضي والحاضر ... التي بقيت على مر الدهور لأن تكتسح ويطاح بها وينتهي أمرها الى الزوال ، لأن التجرُّبة السياسية الثى تتضمنها هذَّه الامبرآطوريات والنظم قد أصبحت بين يوم وليلة غير ذات فأثدة ولا تصلح عند التطبيق • ولذلك فأن عصرنا يولد الحيرة في نغوس الكثيرين ولكنه يقدم في نفس الوقت احتسمال التحدي المثمر الي أولئك القادرين على الفكر الجديد والخيال البجديد •

(a) عظمه آخرون في حياة برتراند رسل

لقد عرفت في خلال حياتي عددا كبيرا من النساء والرجال البارزين اعظم الناس أثرا في التاريخ - باستثناء حالات قليلة - ليسوا على درجة عظيمة من التاثير من الناحية الشخصية ، كما أنهم لا يمنازون بشكل غير عادي بالصفات التي تجعلهم شخصيات لا تنسي ٠ قابلت الملكة فيكتوربا المقابلة لسوء الحظ ٠ ولكن الذين يكبرونني في السن لاحظوا لدهشتهم أن مسلكي في حضرتها كان ينم عن الاحترام البالغ • ومن ناحية أخرى. كنت في نفس العمر عندما قابلت الاول مرة روبرت برونيخ Pobert Browning الذي كان كثير من النساس يعتبرونه أحسن شاعر في عصره • وقاطعت حديثه في صوت بخترق الأذن بقولى : « لكم أنمني أن يسكت هذا الرجل عن الكلام ، • وتكررت مقابلتي له في السنوات الأخيرة من حياته ، ولكني لم أجد فيه شبئا يدعو الى التبجيل • كان جنتلمانا عجوزا لطيف المعشر، عطرفا يشمر بالارتيام التام في حفلات الشباي التي تجمم السيدات اللالي في منتصف العمر ، كما كان شديد التانق ، رقيقًا ، واليغا تمامًا • ولكنه كان يخلو من النار المقدسة التي يتوقع المرء أن يجدها في شاعر ٠

ومن ناحية أخرى كان تينسون Tennyson ، الذي كنت اراه كذلك بشكل متكرر ، يمثل دور الشاعر دائما مما أثار احتقارى لله في يفاعتى وكان من عادته أن يسير في الريف برهو وخيلاه في معظف فضفاض ، ويصر كل الاصرار على عدم رؤية الناس الذين يصادفونه في طريفه ، كما كان يستعرض المسلك اللائق بشرود ذهن الشعراء ، ومن بين الشعسراء الآخرين الذين قابلتهم ، اعتقد ان أكنر شخصية لا تنسى هي شخصية ارنست ثولر Ernest Toller ، ويرجع هذا أساسا الى قدرته على الألم الحاد غير الشخصى ، أما روبرت بروك Rupert Brooke الذي كنت أعرفه معرفة عير وطيدة فكان جميلا يتدفق بالحيوية ، ولكن هذا الانطباع الطيب كانت تشويه مسحة من اصطناع بيرون وعسدم اخلاصه مع قسدر من الزركشة والتزويق المصطنع .

وكانت لشخصية وليم جيمس من بين الفلاسفة البارزين ... باستثناء الاحياء منهم ... أكبر الاثر في على الاطلاق ، على الرغم من الطبيعية التامة التى اتسمت بها تصرفاته وعلى الرغم من انتفاء كل مظاهر الشعور بانه رجل عظيم ، ولم تفلح أية محاولة من جانبه لاظهار شعوره الديموقراطي ، ورغبته في الاندماج التام مع روح عامة الناس في أن تنتقص من قيدره كارستقراطي مطبسوع ، وكرجل يبعث امتيازه الشخصي على الاحترام ، وبعض الفلاسفة ... ممن لبسوا بالضرورة أكثرهم كفاءة ومقدرة ... يتركون في النفس كبير الأثر بسبب أمانتهم الفكرية ، ومن بين هؤلاء يضرب هنري ميدويك Henry Sidgwich الذي مشلا

رائعا • ففي شبابه كانت وظائف الزمالة في كامبريدج قاصرة فقط على هزلاء الذين يرتضون التوقيع على بنود كنيسة انجلتوا التسعة والثلاثين وبعد انقضاء أعوام على توقيعها بدأت الشكوك تساوره • وعلى الرغم من أنه لم يكن ملزما بتأكيد ثباته على معتقداته ، الا أنه قرر ان واجبه يقتضى منه تقديم استقالته • وقد عجل مسلكه هذا بتغيير القانون الذي وضمح نهاية للقيود اللاهوتية القديمة • وقد كان كمدرس يظهر نفس الصدق والأمانة ، وينظر الى الاعتراضات التي يثيرها الطلبة في أدب واهتمام كما لو كانت صادرة عن زملائه • وقد جعل هما تدريسه أكثر جدوى من تدريس الكثيرين انذين يفوقونه في الكفاءة والمقدرة •

ويتصغ رجال العلم ، في احسن صورهم ، بنوع خاص من التاثير في النفس منشؤه الجمع بين العقل العظيم ويساطة الاطفال • وعندما أقول (بساطة) لا أعنى أي شيء دال على انعسدام الذكاء ، بل أعنى عادة التفكير في غير الذات وبغض النظر عن الفائدة أو الخسارة الدنيوية التي يتضمنها ابداء رأى أو القيام بعمل • وقسد كان انيشتين من بين رجال العلم الذين أعرفهم مثلا رائعاً لهذه الصفة •

وفيما يتعلق برجال السبياسة ، عرفت سبعة رؤساء وزارة ابتداء من جلى (الذي تولى رئاسة الوزارة في عام ١٨٤٦) حتى المستر اتلى • وكان جلادستون ــ الذي كان معارفه يشيرون اليه (بالمستر) جلادستون ــ اكثر شخصية لا تنسى على الاطلاق • كما كان لينين الرجل الآخر الوحيد الذي عرفته في الحياة العامة والذي يمكنني اعتباره على قلم المساواة في أثره الشخصي مع جلادستون • كان جلادستون تجسيدا للفكر الفيكتوري كما كان لينين تجسيدا للمعادلات الماركسية ــ ولم يكن أي منهما انسانيا تماما وان كان كل منهما يملك سلطان قوة من قرى الطبيعة •

كان مستر جلادستون في حياته الخاصة يحفق هيمنته على الاخرين من طريق جبروت عينه السريعة النفاذة التي يقصدهن ورائها اشاعة الرهبة والحوف و كان المرء يشعر أمامه كما يشعر نلبيد صغير في حضرة مدرس من الجيل القديم برغبة في استسماحه قائلا و من فضلك ياسيدى ،لم اكن أنا الذي فعلت هذا » وكان كل انسان يشعر في حضرته بمثل هذا الشعور وأنا الاستطيع أن الصور مخلوقا يجد في نفسه الجراة أن يروى له قصة يحتمل أن تنبرو لو جانبا ضئيلا من غضبه أو ضيقه ،فاستشباعه الاخلاتي للقصة كان تعيلا بأن يحيل الراوي الى فطعة حجر ، كانت لى جدة هي افظع امرأة عرفتها في حياتي فقد كانت فرائص مشاعير الرجال ترتعد دائما أمامها ، ولكن ذات مرة عندما كان مستر جلادستون مدعوا للشاى الخبرتنا جميعا سلفا أنها لن تسكت له بخصوص سياسته الايرلندية التي كانت تختلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكنت موجودا طيلة الوقت كانت تختلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكن بالاسف ا رايت جدتي بغيض رقة ولم تنفوه بحرف واحد يجعل الأسد يزار ، ولم يكن ليجول بغيض رقة ولم تنفوه بحرف واحد يجعل الأسد يزار ، ولم يكن ليجول بغياطر انسان أنها كانت تختلف معه على أى شي ،

وكانت أكثر تجربة مروعة مخيفة في حياتي تتصل بالمستزجلادستون

فعندما كنت في السابعة عسرة من عمرى شابا شديد الحجل والارتبساك حضر عندنا جلادستون ليقضي عطلة نهاية الاسبوع مسمع عائلتي ،وكنت درجله البيت الوحيد ، وبعد أن تناولنا الغداء ، وانسحبت السيدات طلبا للراحة ، وجدت نفسى بمفردى وجها لوجه أمام الغول ، وجمدت الى الحد الذى منعنى من أداء واجباتي كضيف ، ولم يفعل هو من جانبه شيئا يساعدنى به على التغلب على ارتباكي ، وجلسنا في صمت لمدة طويلة واخيرا تنازل وأبدى ملحوظة كانت أول وآخر شيء تقوه به فعال في صوت خفيض هادر : دنبيذ (البورت) الذي أعطوه لى جيد جدا ، ولكن لماذا قدموه الى في الكأس المخصصة لنبيذ (الكلاريت) ؟ ومنذ ذلك الحين وأنا أواجه الرعاع الساخطين المهتاجين ، والقضاة القاضيين ، والحكومات العسدائية الرعاع الساخطين المهتاجين ، والقضاة القاضيين ، والحكومات العسدائية ولكنى لم أشعر قط بذلك الرعب الذي أصابني في تلك اللحظهة التي جمدت الدم في عروقي ،

كان الافتناع الأخلاقي العميق السر في نفوذ المستر جلادستون السياسي وكانت له مهارة السياسي الذكي ، ولكنه كان مخلصا في اقتناعه أن كل مناورة من مناوراته تستلهم أشرف المقاصد وأنبل الأغراض ، وقد قص لابوشير Ichbouchere الساخر شخصيته في قوله : وهو ككل سياسي ، يخفى دائما شيئا في جعبته لوقت الحاجسة ، ولكنه يختلف عن الاخرين في اعتقاده بأن الله هو الذي أخفاه في جعبته ، وكان يداب في خدية على استشارة ضميره والرجوع اليه كما كان ضميره يداب في جدية على اسداء النصع المناسب له ،

وتتجل شخصيته الطاغية في القصة _ سواه كانت حقيقية الم لا بلتى تصور التقاء بأحد السكارى في اجتماع ، ويبدو أن هذا الرجال كان ينتمى الى الحزب السياسي المعارض لجلادستون ، وأنه داب على مقاطعته ، وأخيرا ، جمده مستر جلادستون في مكانه بنظرة من عينيه ، وخاطبه بهذه الكلمات : « هل يسمح لى السيد _ الذي لم يكتف بمقاطعت مرة ، بل دأب على مقاطعتي باعتراضاته _ أن يوقر لى ذلك القدرالكبير من الأد بوالذوق الذي كنت الاتواني لحظة في توفيره له لو اننا تبادلنا المكدنا ، وقد قيل _ وأنا على استعداد تام لتصديق ماقيل _ أن الصدمة جعلت الرجل يفيق من سكرته فالتزم الصمت خلال بقية الآمسية ،

ومن الغريب ان نحو نصف أهل وطنه - بما فيهم الفالبية العظمى من الاثرياء - كانوا ينظرون اليه نظرتهم الى مجنون أو شرير أو الى مجنون وشرير معا ، وفى طفولتى ، كانت غالبية الأطفال الذين أعرفهم محافظه . وقد أكدوا لى فى هيبة ووقار - كحقيقة شــائعة معروفة - أن المستر جلادستون يقوم كل صباح بطلب عشرين قبعة من افخر القبعات من بائمين مختلفين ، الأمر الذى يضطر زوجته الى الحروج واللف على المحلات حتى تلفى هذا الطلب (كان هذا قبل استحداث التليفون) وكان البروتستانت تغترضون أنه يتآمر سرا مع الفاتيكان كما كإن الأغنياء (باستناء قبلة يغترضون أنه يتآمر سرا مع الفاتيكان كما كإن الأغنياء (باستناء قبلة منهم) ينظرون اليه كما كان أكثر الأترياء الامريكان رجعية ينظرون الى مستر روزفلت ، ولكنه ظل هادئا لايتاثر لانه لم يشك أبدا أن الرب كان

يسسانده ويؤيده · وقد كاد أن يكون الها بالنسبسة الى نصف الأمة الانجليزية ·

كان لينين الذى تحدثت معه حدينا طويلا فى موسكو عام ١٩٢٠ يفاير جلادستون من الناحية السطحية مغايرة كبيرة ، ومع هذا فستجد ماذا أدخلنا فى اعتبارنا الفرق فى الزمن والمكان والمذهب _ ان هناك صفات مشتركة كنيرة تربط الرجلين ، ولنبدأ بأوجه الخلاف بينهما كان لينين فظا قاسيا ، ولم يكن جلادستون كذلك ، لم يكن لينين يحفل بالتقاليد أو يقيم لها وزنا ، فى حين أن جلادستون كان يكن كبير الاحترام لها • كان لينين يعتبر كل الوسائل التى تحقق انتصار حزبه مشروعة ، لها • كان لينين يعتبر كل الوسائل التى تحقق انتصار حزبه مشروعة ، فى حين أن جلادستون كان يحن أن جملنا نفضل فى حين أن جلادستون كان ينظر الى السياسة على أنها لعبة لها قواعد معينة يجب مراعاتها ، وفى نظرى أن كل هذه الحلاقات تجملنا نفضل جلادستون وعلى هذا الأساس فقد كانت لجلادستون بوجه عام آثار طيبة فى حين كانت آثار لينين مخربة مدمرة •

رعيى الرغم من كل هذه الخلافات نجد على كل حال آن أوجه الشبه بينهما كانت لاتقل في عمقها عن أوجه الخلاف • نقد كان لينين يغترض أنه ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، فقد كان يعتقد أن (الجدليسة) ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، فقد كان يعتقد أن (الجدليسة) يرى نفسه مثله في ذلك مثل جلادستون على أنه المندوب البشرى لقوة فوق الشر • وكانت قسوته وجوره يتجليان فقط فيما يستخسم من وسائل ، وليس فيما يهدف اليه من غايات ، فهو لم يكن على استعداد لان مسترى السلطان الشخصي بدفع الردة عن مذهبه ثمنا له • وكان كلا الرجلان بستمدان قوتهما الشخصية من الاقتناع الذي لايتزحزح بنزاهة شخصيتهما . ومن أجل مسائدة مذهبهما خاض الرجلان بسسبب جهلهما في مناطق غرسة عنهما مما أثار السحيرية منهما ، فخاض جهلهما في نقد الكتاب القدس ، Biblical Criticism وخاض لبنين في الفلسفة ،

واذا قارنا الاثنين نجد أن جلادستون يغوق لبنين في كونه شخصية لاتنسى ودليل على ذلك ماسيعتقده المره بخصوصهما أو قدر له أن يقابل كلا منهما في قطار دون أن يعرف حقبقة شسخصيته ، فأنا مقتنسم أن جلادستون في مثل هذه الظروف كان سيبهرني الى الحد الذي يجطني اعتقد أنه أحد الرجال الذين يقابلهم الآنسان في حباته فيظلون ماثلين في ذهنه أبدا ، وكنت سأفقد في حضرته القدرة على الكلام وسأبدو كما لو كنت متفقا معه في كل مايقول ٠٠ أما لينين فعلى النقيض من ذلك ، كان ببدو لى فيما اعتقد متعصبا ضيق الأفق وساخرا (cynic) رخيصا ،

وإنا الأزعم أن مثل هذا الحكم سيكون في محله ، فهو حكم جائر ، لا لأنه غير صحيح ولكن الأنه ناقص • فعندما قابلت لينين لم يترك في نفسى انطباع الرجل العظيم الذي توقعته ، فقد كانت انطباعاتي الحية هي نعصبه وقسوته المغولية ، وعندما سألته عن الاشتراكية في الزراعة ، شرح لي في سرور وابتهاج كيف أنه كان يحرض الفلاحين الفقراء ضد اقرانهم الأوفر حظا دوفي الحال كانوا يعلقون لهم المسسانق على أقرب

شجرة» ثم يقهقه ، وكنت قهقهته وهو يذكر الذين ذبحوا بهذه الطريقية تجعل بدني يقشعر •

وكانت الصغات التى تصنع الزعيم السياسى موجسودة فى لينين بدرجة اقل وضوحا من جلادستون ، قانا أشك ادا كان لينين يستطيع أن يكون زعيما فى الأزمنة الهادئة غيرالمضطربة ، وكان يستمد قوته من حقيقة مغادها أنه يكاد يكون الوحيد فى أمة حائرة مهزومة الذى لم يساوره الشك ، وظل يبشر بأمل فى نصر من نوع جديد على الرغم من المصيبة العسكرية التى لحقت بأمته ، وبدا أنه يدلل على صحة انجيله الذى يبشر به عن طريق العقل الهادى الذى لاينفعل بالمواطف ، العقل الذى يعتمد على مؤازرة المنطق كحليف له ، وهكذا بدت له عواطفه وعواطف أتباعه، كما لو كانت الوسيلة الوحيدة كما لو كانت الوسيلة الوحيدة التى سيتم بها خلاص العالم ، ولا بد أن روبسبير كان يملك جانبا من نفس هذه الصفة .

لقد تحدثت عن رجال كانوا بارزي بطرينة أو أخرى ، ولكنى كنت غالبا ماأتاثر فى واقع الإمر برجال ونساء لانصيب لهم من الشهرة والشيء الذى وجلت ألا سبيل الى نسيانه هو ضرب من الصغة الأخلاقية والمعنوية يتمثل فى علم تفكيرالانسان فى ذاته سواء فى الحياة الخاصة ، أو فى شئون الحياة المامة ، أو فى اقتفاء إتر الحقيقة ، فغى يوم من الايام التحق بخدمتى بستانى لايمرف القراءة والكتابة، ولكنه كان نموذجا كاملا للطيبة البسيطة التى .كان تولستوى مولها بتمبويرها بين الفلاحين ، وهناك انسان اسمه اد مورل القلمات لن انساه ماحييت نظرا الى طهارة قلبه ، قد بدا حياته ككاتب شحن بضائع فى هيناء ليفربول ، ثم بدأ يدرك الفظاعات التى ينطوى عليها استغلال الملك ليبولد فى الكونفو ، وبدأ يعمل من أجسل التى ينطوى عليه أن يضمى بوظيفته ومصدر رزقه ، وبدأ يعمل من أجسل يعمل عن رايه أن يضمى بوظيفته ومصدر رزقه ، وبدأ يعمل من أجسل دعوته ، بمفرده أولا ، حتى استطاع تدريجيا على الرغم من معارضة كن حكومات أوروبا أن يثير الرأى العام ويضطر الحكومات الى الاصلاح ، ثم خمرة المديدة التى اكتسبها لنفسه فى سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التى التسبها لنفسه فى سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التى ال الزج به على السجن خلال فترة الحرب ، مما أدى الى الزج به على السجن خلال فترة الحرب ،

وعاش بعد تكوين اول حكومة عمالية بوقت قصير ، واستبعده راهزى مأك دونالد من الوزارة حتى يصرف الناس النظر عن ماضيه هـو في الدفاع عن السلام •

ومن النادر أن يكون النجاح الدنيوى من نصيب مثل حولاء الناس ولكنهم يلهمون من يعرفونهم الحب والاعجاب اللذين بفوقان حبنا واعجابنا بمن هم أقل منهم طهارة في القلب •

خاتمىسە

برتراند رسل ينمى نفسه .

وبعد فأني أقدم للقارئ العربي ترجمة لمعى كنيه بررائدرسل منة خمسة وعشرين عاما ، يمنيا فيه بوداته في معنه ١٩٦٢ ، ونحن لا نريد بطييعة الحال أن نتعجل نهاية العيلسوف المهل ، بل نتمني أن يبقى ذخرا للانسانية والسلام ، وأن يمتد به العمر حتى يرى بشأئر السلام نهل على هذا العالم المرق المحموم ، فيموت قرير انعين لان جهوده من أجل السلام قد طرحت وأتت بعض النمار ، وأخشى ما نخشى ألا يطول به الأجل حتى يرى حنامة السلام ترفرف على كوكبنا المحزين ، والحافز الذى دفعنى الى الحتيار النص كخاتمة لهذا الكتاب هو انهذا النعى يلخص في تلمان فلائل وبطريقة مجملة جوانب في حياة الفيلسوف واتجاهامه الفلسفية ، كما يلغى ضوما على أسلوبه الساخر الذى لم تتسم طبيعة محتويات الكتاب يلقى ضوما على أسلوبه الساخر الذى لم تتسم طبيعة محتويات الكتاب للتعرض له ، والذى لاشك فيه أن برتراندرسل امام من أثمة السخرية في القرن العشرين ،

تعی (۱۹۳۷) (۱)

بوفاة رسل الايرل التالب (أو برتراندرسل كمساكن يفضل أن يسمى نفسه) في عمر التسعين ، انفصمت حفقه نتصل بماض معيق جدا وقد زار جده اللورد جون رسل رئيس الوزارة في عهسد الملكة فيكتوريا ، تابليون في البا وكانت جدته من ناحية الام صديقة لارملة حفيد جيمس الناني المطالب بعرش بريطانيا و وانتج رسل في شبابه عملا له أهميته في المنطق الرياضي و ولكن موقفه الشاذ أثناء الحسرب العالمية الأولى كشف عن خلل في قدرته على الحكم المتزن مما لوث بصوره مطردة كتاباته الأخيرة و وربما يرجع هذا ، ولو جزئيا على الأقل الى أنه لم يتمتع بمزايا التعليم في مدرسة خاصة Public School ولكنه نلقي نعليما في منزله على إيلى مربين خاصين حتى بلغ النامنة عشرة من عمره عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، واصبح في الصف الرياضي عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، واصبح في الصف الرياضي عندما التي تلت الف الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية عشر وهي أسس الهندسة ، الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، المنه المنتونة في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، المنه الهندة المنه المنه

⁽۱) هذا النعى سينشر (أو لاينشر) فى صحيفة التيمز فى عددها الصادر ١ يونيه ١٩٦٢ بمناسبة وفاتي المأسوف عليها ، وان كانت قد جات متأخرة وقد نشر هذا النعى الذي يتنبأ بالمستقبل فى اللسينر عمل ١٩٣٧ ٠

The philosophy of Leibnitz وبادى الرياسات The philosophy of Leibnitz وبادى الرياضات The philosophy of Leibnita (بالاشتراك مع الدكتور ا • ن وبادى الرياضيات Principle Mathematica (بالاشتراك مع الدكتور ا • ن هويتهد) ولا شك أن هذا الكتاب الأخيرالدى كانت له اهمية فصوى في ايامه مدين بالفضل في كنير من تفوقه الحالد كتور (وفيما بعد البروفسور) هوينهد وهو رجل يمتازكما تبين من كتاباته اللاحقه بتلك البصيرة والعمق الروحي اللدين خلت منهما كتابات رسل بشكل واضح ، فبراهين رسل في الجدل رغم مافيها من ذكاء وبراعة، تتجاهل الاعتبارات السامية الني تنجاور مجرد المنطق ،

وقد أصبح هذا التجرد من العمق الروحي مؤلما بصورة واضحة خلال العرب العالمية الاولى عندما جهر برأيه في شذوذ مناديا بأن يهدف الساسة الى وضع نهايه للحرب باسرع مايمكن نظرا لأوزارها (ولكن يجب القول انصافا له بأنه لم يقلل على الاطلاف من شأن الشر الذي لحق بنلجيكا) ولم يكن من الممكن الوصول الى هذه النتيجة الا اذا لاذت بريطانيا بالحياد، وانتصرت المانيا و ويجب أن نفترض أن دراسته للرياضة جعلته ينظر الى الامور نظرة كمية خاطئة منجاهلة المبدأ الذي يفيع وراءالاشياء واستمر طوال مدة الحرب في حنه لانهائها تحت أية شروط مهما كانت و وجردته ترينيتي كوليدج _ وهي محق__ة في ذلك _ من أستاذيته ، وزج به في السجن مدة بضعة أشهر من عام ١٩١٨ .

وفى عام ١٩٢٠ زار روسيا زيارة قصيرة ، ولم سرك حكومتها انرا طيبا فية ثم زار الصين لمة أطول حيث استمتع بالمنهب العقل الني يتمثل مى حضارتها التقليدية بما فيها من رائحة زكية مازالت باقية ٠٠٠ رائحة كان شذاها يعطر القرن النامن عشر (١) ٠ وفى السنوات التالية تبدد نشاطه فى كتابات تدافع عن الاشتراكية والاصلاح التعليمي وتحبيسة قوانين أخلاقية خاصة بالزواج أقل تزمتا ٠ ولكنه كان على كل حال يعود احيانا الى موضوع لاينير اهتمام عامة الناس كما تنيرها هذه الموضوعات وكتاباته التاريخية تخفى عن القراء عن طريق أسلوبها وعنصر المعابة فيها سطحية المذهب العقلي البالي الذي ظل يدين به حتى آخر أيامه ٠

وفى الحرب العالمية الثانية ، لم يلسب دورا فى الحياة العامة ، فقسه عرب الى دولة محايد قبل نشوب الحرب مباشرة ، وكان من عادته أن يقول فى أحاديثه الخاصة ، انه من الطبيعي أن ينصرف المجانين المتعطشون للقتل الى قضاء بعضهم على بعض ، ولكن يجب على العقلاء أن يبتعدوا عن طريقهم وهم يفعلون ذلك ، ولحسن الحظ أن هسنده النظرة التي تذكرنا ببنتام (٢) قد أصبحت تادرة الوجود في هسسندا العصر ، الذي يرى أن للبطولة قيمة مستقلة عن نفعها ، حمّا لقد أصاب الدمار الشيء الكثير من

⁽۱) لاحظ أن القرن الثامن عشر في أوروبا يمثل استكمال ملامع المذهب العقلي الذي يدين به رسل •

 ⁽٢) Bentham . فيلسوف انجليزى أسس المدرسة النفعية في الفلسفة في أوائل القرن التاسع عشر ٠ وأهم مايميز هذا المذهب الايمان المطلق بالعقل وقيمة العلم ونبذ العواطف والدين ٠

المالم الذي كان متمدناً لهي يوم من الأيام ولكن لا يمكن لانسان سديد الراي أن يزعم أن الذين ماتوا من أجل الحق في النضال العظيم قد قضوا عبشا •

وكانت حياته ، على الرغم مما فيها من شذوذ ، تنسسم بالانسجام الفكرى الذي عفا عليه الدهر ، مما يذكرنا بالمتعردين الأرستفراط في مطلع القرن التاسع عشر ، وكانت مبادئه غريبة ولكن هذه المبادئ كانت تهيمن على افعاله ، ولم يظهر في حياته الخاصة شيئا من الرارة التي تفسد كتاباته ، فقد كان محدثا بشوشا مرحسا لا يخلو من العاطفة الانسانية ، وكان له أصدقاء عديدون ، ولكنه عاش بعد أن شيع معظمهم الى مثواهم الأخير ، وعلى الرغم من ذلك بدا رسل في معنه المتقدمة للفاية ، للباقين من اصدقائه على قيد الحياة ، ملينا بالبهجة والاستمتاع بالحياة ويرجع هذا الى صحنه الموفورة التي لم بطرأ عليها أى تغيير ، مافي ذلك شك ، وقد كان معزولا في آخر أعوامه من الناحية السياسية كساكن ميلتون معزولا بعد رجوع الملكية الى انجلترا ، وهو آخر رجل بقى على قيد الحياة من عصر ولى وانقضى ،





۱۵۷ شارع عبید ــ روض الفرج تلیفون ۲۰۸۸ ــ ۲۰۸۱ ــ ۲۰۷۵ ــ ۲۱۰۱۲ ـ ۲۵۳۵۶

الثمن ۲۲

العساد ٢/

To: www.al-mostafa.com